

16

Популярний український актор Олексій Горбунов має значно ширше коло інтересів, ніж тільки зйомки в кіно та телесеріалах



«Реформування вітчизняної державної служби. Які умови прийняття на державну службу? Коли вступить в дію новий закон про державну службу?» — тема нашої наступної «прямої лінії». Гостем редакції буде голова Національного агентства України з питань державної служби **ТОЛКОВАНОВ В'ячеслав Вікторович**. Поставити свої запитання ви зможете **2 квітня з 15.00 до 16.00 за телефоном: 253-15-83**. Крім того, їх можна надсилати завчасно на електронну скриньку: imrich@ukcc.com.ua



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ

ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ

www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

СУБОТА, 31 БЕРЕЗНЯ 2012 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№ 59 (4703)

ЦИТАТА ДНЯ

ВІКТОР ЯНУКОВИЧ:



«Я хочу підтвердити, що всі ваші напрацювання уважно вивчаються і використовуються при підготовці державних рішень».

Президент про роботу Національного інституту стратегічних досліджень, який відзначає 20 років діяльності

Президенту Європарламенту Прем'єр пообіцяв чесні вибори

ПОЗИЦІЯ. Влада організує вибори до Верховної Ради відповідно до європейських демократичних стандартів, забезпечить чесне змагання політичних сил і прозорість виборчого процесу. У цьому запевнив Прем'єр-міністр Микола Азаров Президента Європейського парламенту Мартіна Шульца під час телефонної розмови.

Микола Азаров передав главі Європарламенту побажання до європейських країн і політичних сил, щоб в Україну було направлено стільки спостерігачів, скільки вони вважатимуть за необхідне. Україна прийме всіх і забезпечить повну можливість об'єктивного спостереження за виборчим процесом.

Прем'єр-міністр підкреслив, що наша держава зацікавлена саме в об'єктивних висновках спостерігачів і оцінці демократичних процесів в Україні, повідомляє департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату КМУ.

ЦИФРА ДНЯ

130-150 грн

становитиме, за попередніми підрахунками, державна компенсація пересівання озимих на площі 1 га

У квітні збільшуються соціальні виплати



Допомога при народженні дитини хороша, тож поповнюйте сім'ї братиками і сестричками

КОШТИ. Хто отримає надбавки й пенсійні доплати

«Золото» благодійності

АКЦІЯ. Заплативши за олімпійську медаль Володимира Кличка 1 мільйон доларів, покупець на знак пошани повернув нагороду чемпіонові

Ганна РОМАШКО,
«Урядовий кур'єр»

Фонд братів Кличків провів 29 березня черговий благодійний аукціон, який відрізнявся від попередніх унікальним лотом.

Золота медаль, здобута Володимиром на Іграх в Атланті-1996 у найпрестижнішій боксерській ваговій категорії, стала основою подальших успіхів обох спортсменів. Розчулений великодушним жестом олімпійський чемпіон, ко-

ментуючи перебіг подій зазначив, що ця медаль стала ключем, що відчинив багато дверей. «Наша мрія стала реальністю. А завдяки коштам, котрі заплатив за неї добродійник, ми також зможемо втілити в життя мрії сотень тисяч

українських дітей. Від імені цих дітей, їхніх батьків та вчителів дякую вам за небайдужість», — цитує слова Володимира прес-служба фонду. Загалом на аукціоні було зібрано понад 1 млн 500 тис. доларів.

Усі кошти підуть на благодійні проекти Фонду братів Кличків. Крім того, гості заходу перераховували гроші й на організовані фондом акції з реконструкції дитячих спортивних шкіл та організації літніх дитячих таборів.



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України з 30 березня 2012 року

USD 798.6700
за 100 доларів США

EUR 1059.9948
за 100 євро

RUB 2.7272
за 10 рублів

/ AU 132239.79

AG 2538.97

PT 131061.75

PD 51753.82
за 10 трійських унцій

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

«Ми ніколи не повинні забувати, якою ціною здобуто мир»

УРОЧИСТОСТІ. Президент узяв участь у відзначенні ювілею Організації ветеранів України

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

Ми маємо повернути втрачене у надзвичайно чутливому для суспільства питанні — збереженні народної пам'яті про подвиг мільйонів героїв, які віддали своє життя за мир і свободу. На цьому наголошував глава держави на урочистостях з нагоди 25-річчя заснування Організації ветеранів України.

У цьому контексті Президент зазначив, що дав відповідні доручення щодо пошуку, дослідження і впорядкування місць поховань жертв війни та інших трагедій українського народу, залучення до цієї діяльності громадських організацій та молоді. Він особливо наголосив на важливості планового ведення такої діяльності та неухильного додержання вимог законодавства.

«Переконаний: ми ніколи не повинні забувати, якою ціною було здобуто мир, та маємо завжди пишатися вашим подвигом», — додав Президент, звертаючись до присутніх.

Віктор Янукович також нагадав, що у 2012-му виповнюється 70 років від початку насильницького вивезення людей з окупованої України на примусові ро-



Віктор Янукович пообіцяв ветеранам посилену увагу з боку влади

боти до Німеччини. Відзначення цих подій, переконаний він, має бути спрямоване передусім на всенародне вшанування жертвності старшого покоління, посилення уваги суспільства до інвалідів та учасників бойових дій, жертв нацистських переслідувань, дітей війни.

Глава держави, окрім того, закликав Організацію

ветеранів України долучитися до роботи над концепцією святкування 70-річного ювілею Перемоги, розробка якої розпочнеться найближчим часом. Він висловив переконання, що всі заходи, пов'язані з історичними подіями, уряд та місцеві органи виконавчої влади повинні планувати з урахуванням пропозицій і побажань громадськості.

Також Президент розповів, що з 1 травня 2012 року доплати до пенсій для учасників війни збільшаться на 30—50%. «На часі — підвищення виплат ветеранам та інвалідам війни, осучаснення пенсій, що дасть нам можливість підвищити їх розмір та посилити соціальний захист пенсіонерів, ветеранів військової служби, учасників війни та сімей по-

мерлих інвалідів війни», — сказав він. За словами Віктора Януковича, інваліди війни до 1 травня також отримують близько 2 тисяч гривень одноразової допомоги, а з 1 липня на 184 гривні збільшаться пенсії для військових пенсіонерів. «У наступних бюджетах ми посилюватимемо соціальний захист ветеранів війни та праці, військових пенсіонерів», — підкреслив Віктор Янукович.

Президент, окрім того, зауважив, що уряд уже отримав низку доручень щодо державного регулювання цін на ліки, компенсацій втрачених заощаджень, стовідсоткового забезпечення інвалідів протезними виробами та інвалідними візками.

«Нинішні фінансові показники дають можливість стверджувати, що для реалізації нових соціальних ініціатив є відповідні джерела. Переконаний: крок за кроком, спираючись на реальне зростання економіки, ми досягнемо бажаного результату, забезпечимо гідні умови життя людей старшого покоління», — зазначив глава держави. Він додав, що держава докладатиме всіх зусиль, щоб наші ветерани відчували постійну увагу та допомогу влади.

Водночас Віктор Янукович зауважив, що роль ветеранських організацій не повинна зводитися виключно до питань соціального захисту. Він висловив переконання, що Організація ветеранів та її структури на місцях здійснюватимуть реальний громадський контроль за дотриманням законодавства, виконанням відповідних розпоряджень Президента та уряду. «Необхідно, аби влада і в центрі, і на місцях долучала ветеранів до співпраці в дорадчих та консультативних органах, до участі в громадських слуханнях та обговоренні законопроектів і рішень уряду, місцевих органів влади», — сказав він.

Президент подякував присутнім ветеранам за їхній величний бойовий і трудовий подвиг, мудрість та патріотизм: «Кожен із вас уособлює моральну сутність нашого народу, в основі якої — глибока любов до рідної землі, готовність стати на її захист, утверджувати успіх Вітчизни повсякденною копіткою працею». Він також вручив активістам Організації ветеранів України державні нагороди, повідомляє прес-служба глави держави.

Нелюди мають отримати по заслугах

РЕЗОНАНС. Президент і Прем'єр взяли справу вбивць Оксани Макар на контроль

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

Президент Віктор Янукович висловив співчуття рідним та близьким Оксани Макар, яка померла у четвер, 29 березня, у Донецькому опіковому центрі. «Щиро співчуваю рідним та близьким дівчини, яка передчасно пішла з життя в результаті скоєного проти неї жорстокого злочину», — йдеться у співчутті глави держави.

Віктор Янукович висловив упевненість, що злочинці, які вчинили проти дівчини такі нелюдські дії, невідворотно понесуть справедливе покарання, повідомляє прес-служба Президента.

Свої співчуття також висловив Прем'єр-міністр Микола Азаров. «Я глибоко співчуваю рідним і близьким Оксани. Розділяю біль втрати, яку нічим не загладиш. Боляче і страшно втрачати дітей, та ще й за

таких обставин», — написав у своєму блозі глава уряду.

Микола Азаров висловив жаль із приводу того, що лікарі не змогли врятувати Оксану Макар попри те, що в Донецькому опіковому центрі за її життя самовіддано боролися найкращі фахівці з найкращою в країні апаратурою. «Було зроблено все можливе — я це особисто знаю. Мільйони українців вірили в одужання Оксани, споді-

валися на краще, молилися за неї. Багато хто намагався допомогти, здаючи кров, купуючи ліки, висловлюючи моральну підтримку», — зазначив Прем'єр-міністр.

Водночас Микола Азаров нагадав, що нині в Миколаєві лікарі борються за життя ще однієї дівчини — Олександри Попової, яка теж стала жертвою насильства. «Мені люди пишуть про випадки знущань, приниження від по-

кидьків, котрі вважають себе господарями життя. Часто люди не можуть знайти на них управу та добитися справедливості в себе на місці. Я жодного такого випадку не залишу без уваги», — наголосив Микола Азаров.

Він заявив, що у таких випадках вимагатиме від правоохоронних органів розслідування та справедливого покарання: «Без компромісів. Тільки знаючи, що покарання не-

відворотне, нелюди боятимуться посягати на життя та права людей».

При цьому Прем'єр-міністр підкреслив: якщо будуть факти черствості, байдужості чи недбалості правоохоронців — такі люди однозначно не працюватимуть у правоохоронній системі. «Дуже важливо, щоб наші люди не боялися, а розраховували на захист і допомогу держави», — заявив глава уряду.

ОБГОВОРІТЬ ЦЮ ПРОБЛЕМУ В КОМЕНТАРЯХ НА САЙТІ UKURIER.GOV.UA

Досвід Грузії допоможе реформам

СПІВПРАЦЯ. Україна зацікавлена у вивченні досвіду Грузії щодо боротьби з корупцією. Про це заявив Прем'єр-міністр Микола Азаров на зустрічі з міністром юстиції цієї країни Зурабом Адеїшвілі.

«Ми щиро раді тому, що ваші реформи мали позитивний результат у боротьбі з корупцією та наведенні порядку у сфері державного управління. Ми багато того, що ви робили, взяли на озброєння», — передає слова глави уряду департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату КМУ.

Раніше з грузинським урядовцем зустрівся і міністр юстиції Олександр Лавринович. Підсумком стало підписання програми співробітництва щодо обміну досвідом у проведенні реформ у правовій сфері та законотворчій діяльності.

А міністр внутрішніх справ Віталій Захарченко та Зураб Адеїшвілі говорили про досвід Грузії у реформуванні правоохоронної системи, а також у протидії корупційним проявам у державній сфері.

Про безробітних обіцяють подбати

Любомира КОВАЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

СОЦЗАХИСТ. Як посадовці, так і пересічні громадяни нині активно обговорюють соціальні ініціативи Президента щодо підвищення соціальних стандартів та поліпшення добробуту громадян України. Найбільше завдань у цьому плані покладається на Міністерство соціальної політики.

Заступник міністра цього відомства В'ячеслав Коломієць зауважив, що акцент робитимуть на впровадженні євро-

пейських підходів до забезпечення людей гідною роботою. За даними МОП, нині рівень безробіття в Україні сягає 7,8%. Це далеко не найгірший показник у Європі і світі. Проте він є значним, якщо розглядати його в розрізі категорій населення: 20% безробітних становить молодь, 30% — сільське населення. Тож за ініціативою Президента обсяги держзамовлення на фахівців повинні формуватися із залученням місцевих органів влади і роботодавців і мають залежати від потреб економіки, а не від уподобань вишів.

Щодо захисту прав дітей, ініціатива стосується запобігання негативним ситуаціям у родині та надання своєчасної допомоги. В'ячеслав Коломієць зауважив, що нині майже не ведеться робота з виявлення та запобігання кризовим ситуаціям в українських сім'ях. Триває боротьба з наслідками, але не виявляють причини. Тому планують створити інститут соціальних працівників для виявлення родин, де може статися криза, і допомагатимуть батькам, які мають дітей-інвалідів.

Уперше за 20 років незалежності планують забезпечити кожного інваліда, який цього потребує, протезами й візками. Так, у 2010 році показник забезпечення інвалідів становив 48% потреби, на 2012 рік було заплановано 71%.

А на виконання ініціативи вже виділено 516 млн грн. Інвалідам війни планують збільшити розмір одноразової допомоги до 5 тисяч грн. Цього року для інвалідів І групи — на 1000 грн, II групи — на 900 грн, III групи — на 800 грн.

Право знати важливіше за особистий інтерес

НАДІЇ НА КРАЩЕ. Прем'єр-міністр долучився до обговорення плану дій з упровадження ініціативи «Партнерство «Відкритий уряд»

Оксана ГОЛОВКО,
«Урядовий кур'єр»

— Ми привселюдно заявляємо про готовність України взяти на себе конкретні зобов'язання й зробити відчутний внесок у становлення нової культури діалогу влади й суспільства, як у нашій країні, так і сприяти цьому в усьому світі, — заявив Прем'єр Микола Азаров учора на «круглому столі», де обговорювали остаточний варіант проекту плану дій з упровадження в Україні ініціативи «Партнерство «Відкритий уряд».

За словами глави уряду, для досягнення цієї мети є над чим попрацювати. Зокрема потрібно серйозно вдосконалити законодавчу базу, а також здійснити нові підходи в управлінській роботі, змінити не лише підходи до роботи, а й спосіб мислення середньостатистичного державного службовця.

— Хочу попередити чиновників, які розраховують і далі обмежитися встановленням формального взаємозв'язку із громадськістю й імітувати діалог, — заважав він.

ПРЯМА МОВА



Олексій ХМАРА,
голова Партнерства «Відкритий уряд»:

— Першою конкретною справою може стати проведення зустрічі громадськості й вищих урядових посадовців для оприлюднення фактів порушення у сфері тендерних закупівель.



Євген БИСТРИЦЬКИЙ,
виконавчий директор
Міжнародного фонду
«Відродження»:

— План дій щодо партнерства «Відкритий уряд» — це гарні слова. Аби вони стали діями, потрібно означити кілька першочергових гучних ініціатив і впровадити їх. Почати хоча б з добровільного оприлюднення всіма найвищими бюрократами декларацій про доходи.

Про бажання України приєднатися до цієї багатосторонньої ініціативи, започаткованої урядами США й Бразилії, Президент України Віктор Янукович офіційно заявив 20 вересня 2011 року. Нині до неї разом з Україною вже приєдналося понад 50 країн. Багато хто вже відчув переваги такої спів-

праці. Приміром, коли в Танзанії зникає вода, селяни надсилають сигнал і влада реагує на нього. Ні, не починається дощ, а просто підвозять воду.

На щастя, в нашій країні питна вода — хоч і болюча для окремих територій тема, однак не визначальна. Нас більше мають тривожити подолання корупції,

доступ до публічної інформації, справжня, а не папєрова взаємодія між органами виконавчої влади і громадськістю, зрештою, подорослішання самого громадянського суспільства.

Проект національного плану, який розглядали вчора, склався не відразу. Перший урядовий варіант забракували, та й перший проект від громадських організацій виявився недосконалим. Зрештою, як каже українська приказка, довелося сім разів відміряти. Та в підсумку вийшов велими непоганий паперовий маніфест.

За словами одного з учасників «круглого столу», голови Державного агентства з питань науки, інновацій та інформатизації Володимира Семиноженка, під час узгодження вже було продемонстровано продуктивний діалог між владою і громадськими організаціями. Саме цей текст Україна представить на офіційній презентації у середині квітня в Бразилії. А надалі потрібно знову братися до роботи, аби напружувати ще один... план. Цього разу — з імплементації вищезазначеного.

Медицина реформа неможлива без діалогу з людьми

ПІДСУМКИ. Зміни, які відбуваються в пілотних регіонах, дають змогу проаналізувати її особливості

Тетяна МОІСЕЄВА,
«Урядовий кур'єр»

Охорону здоров'я слід розглядати як стратегічну галузь, яка й надалі перебуватиме в центрі державної політики, наголосила на брифінгу, присвяченому засіданню розширеної колегії Міністерства охорони здоров'я з підбиття підсумків його роботи в 2011 році, віцепрем'єр-міністр — міністр охорони здоров'я Раїса Богатирьова.

Давши загальну оцінку роботи МОЗ, віцепрем'єр зазначила, що зміни, які відбуваються нині в пілотних регіонах, дають змогу проаналізувати особливості впровадження реформи: «головне — зробити сьогодні лікаря й пацієнта однією людиною, тими, хто допомагає в проведенні реформ. Чому це так важливо? Ми все-таки не рухаємося так швидко, як очікувалося. Саме це і змушує нас шукати контакт через постійний суспільний діалог, роз'яснення принципів мети цієї

реформи», — повідомила Р. Богатирьова, додавши, що держава виділила «великі суми грошей для закупівлі медобладнання, стимулювання роботи медпрацівників. Проте швидко модернізувати те, що десятиліттями приходило в неякісний стан, не можна. Треба бути свідомими того, що на цьому шляху будуть не тільки перемоги, а й поразки», — вважає віцепрем'єр.

Крім того, за словами Р. Богатирьової, «найближчим часом буде ухвалена постанова про запровадження референтних цін на ліки, й держава буде не тільки контролювати ціни, а й регулювати їх, починаючи від виробника й закінчуючи оптово-роздрібними націнками».

З грудня 2011 року Україна почала фіксацію оптово-роздрібних цін усіх товарів медичного призначення та ліків, що ввозяться до України, для того, аби «бачити, за якою ціною та чи та компанія пропонує ліки. Відповідно до цього

формуватиметься реєстр внутрішніх референтних (порівняльних) цін. Зовнішні порівняльні ціни будуть обиратися з країн, наближених до України за економічним розвитком, соціальними програмами тощо. Такий перелік приблизно складений», — повідомила Р. Богатирьова.

Для особливо вразливих верств населення на певну групу ліків пізніше запроваджуватиметься механізм реімбурсації, тобто часткового відшкодування їх вартості. За словами віцепрем'єра, її обсяг залежатиме від суми, виділеної з державного бюджету: «Спочатку це може бути 5, потім 10%». Вже відомо, що спершу реалізовуватиметься пілотний проект щодо впровадження референтних цін на групу препаратів для лікування гіпертонічної хвороби.

«Зволікати не можна, ціни вийшли з-під контролю, й виглядає, що держава самоусунулася від цього», — заявила Р. Богатирьова.

За її словами, коли фахівці почали вивчати, чому багато препаратів в Україні мають ціну, вищу за вартість аналогічних ліків у інших країнах, з'ясувалося, що ціноутворююча політика однієї і тієї самої компанії різна для кожної з країн, куди вона імпортує свої ліки. У вартість препаратів, зокрема, закладено витрати на рекламу та «мотивацію» медичних працівників. «Це їхня політика, на яку ми на сьогодні мало впливаємо», — визнала віцепрем'єр-міністр.

«По-друге, це наведення порядку в себе. Реєстрація ліків, їхня якість — нарікання, які чуємо у цьому напрямку, справедливі», — підтвердила Р. Богатирьова, повідомивши, що найближчим часом розглядатиметься питання роботи Державного експертного центру, аби його діяльність була прозорою та відповідала вимогам українського та європейського законодавства.

ПРОШУ СЛОВА!

Зупиніть нарешті піроманів!

Валерій МЕЛЬНИК,
«Урядовий кур'єр»



Володя Зеленський збивав полум'я знятою із себе маринаркою. А Іван Костюк, який, попри хворе серце, біг до улюбленого дітища майже кілометр, забивав вогонь і відкидав підстилку прихопленими вилами. Ясна річ, що тут потрібна була пожежна машина, але її у невеликих Пустомитах немає... І попри те, що мої односельці мало не попеклися через сильний жар, яким дихала палаюча трава, вогонь так і не втримали. І той пройшов через весь лісочок...

Той соснячок був гордістю родини, яка працює на землі від світання до смеркання, але дедалі більше переконується у правдивості вислову: «Праведною працею на землі, крім горба, ще нічого нічого не нажив!» У створеному власними руками на піщуху, де нічого не хоче родити, невеличкий лісочок край села щоліта уже частував суніями та грибами. А головне — дарував надію на краще для майбутніх поколінь Костюків. Ось минуло десятиліт — і можна буде Сергієві й Сашкові брати з нього і будівельний матеріал, і дрова для грубки... Але надія ця тепер бездумно знищена піднесеним кимось до сухої трави сірником. Лісок, який для працелюбної родини став і символом господарського самоутвердження на власній землі, мабуть, доведеться вирубати.

Щовесни після сходження снігу і підсихання трави Волинь то тут, то там затягує сизий смог. Це попри всі заборони влади, усю роз'яснювальну роботу природоохоронних служб недолугі піромани запалюють суху траву. Вона горить уздовж автомобільних доріг і залізниць, у заплавах Чорногузки і Стоходу, Стиру і Турії, на берегах ставків і озер, на полях, що облогодують...

Уже цього року в області зафіксовано триста випадків підпалу сухої трави поблизу лісових масивів. Вогонь випалив майже дві тисячі гектарів угідь, що межують із державним лісовим фондом. Аби червоний півень не зайшов у ліси, до стримування його зірвали зі звичних робочих місць понад півтори тисячі людей; працювали десять пожежних автомобілів та майже два десятки тракторів, що оборювали небезпечні ділянки. На заправку їх витратено десятки тисяч гривень.

Полум'я уже тридцять разів по сухій траві доходило до господарських будівель, хат-пусток, і частина з них пішла з димом... Вогонь то тут, то там нищить перших зайченят, що ще не спроможні врятуватися від стіни жару, кладки яєць куріпок, диких качок, іншу фауну. Страшних опіків на десятках тисяч гектарів зазнають ґрунти, які від цього аж ніяк не стають родючішими... Через дим від пожеж на гігантських площах, що накриває села, селища і міста, погіршується самопочуття хворих на серцеві та легеневі недуги людей.

«Одні люди мають розвагу із сірниками та запальничками, а сотні інших тим часом вибиваються із сил, аби не допустити подальшого знищення державного і приватного добра!.. — бідкається один із найдосвідченіших волинських лісників Петро Романуха. — А штрафи тим часом за це правопорушення — мізерні!» Згадка про штрафи не випадкова. Чинним Адміністративним кодексом вони встановлені на рівні 17—51 гривні для громадян, і від 51 до 170 — для посадових осіб. Стягнення такого штрафу навіть близько не компенсує витрат, які бюджет несе на заправку автомобілів у рейд і відправку в місця ймовірного правопорушення працівників контролюючих органів. Себто у цьому напрямку держава апіорі працює собі у збиток.

То чи не пора нам згадати, наприклад, про те, що за плювок у китайському місті не в урну для сміття винний може сплатити штраф, еквівалентний 200 долларам США? І щоб нарешті зупинити українського піромана, в десятки разів підвищити штраф за пускання сільгоспалів. Та так, щоб цей платіж за людську дурість став для всіх ЗМІ інформаційною новиною номер один!

Дивись, заплатити тисяч зо п'ять один — може, для сотні інших нарешті наука буде?! А що робити, якщо просто слово вже не доходить?

ПРИВІТАННЯ

Шановні геологи, геодезисти та картографи!

Від імені уряду і від себе особисто сердечно вітаю Вас із професійним святом!

Розвиток геологічної галузі є одним з пріоритетних напрямів державної економічної політики. Ефективне використання природних ресурсів, розвиток мінерально-сировинної бази сприяють забезпеченню енергетичної незалежності, економічної стабільності і безпеки нашої держави.

Ваша нелегка праця заслуговує високої шани. Завдяки Вам складається літопис Землі, відкриваються нові родовища, пізнається наша планета та прогнозується її розвиток.

Хочу запевнити Вас, що уряд і надалі буде підтримувати діяльність Державної служби геології та надр з метою досягнення лідерських позицій України у галузі видобутку та переробки мінеральної сировини.

Бажаю всім геологам, геодезистам, картографам успіхів і нових відкриттів. Щастя, добра і злагоди, тепла і достатку Вам і Вашим родинам! Нехай поклик душі веде Вас до нових перемог!

Прем'єр-міністр України Микола АЗАРОВ

ЦЕ ВАС ЦІКАВИТЬ

У квітні збільшуються соціальні виплати

Валентина КОКІНА,
«Урядовий кур’єр»

З 1 квітня 2012 року у зв’язку з черговим підвищенням прожиткового мінімуму відповідно до Закону «Про Державний бюджет України на 2012 рік» підвищуються пенсійні виплати, розмір яких залежить від величини прожиткового мінімуму: це розміри підвищень до пенсій ветеранам війни та жертвам нацистських переслідувань, додаткова пенсія особам, постраждалим унаслідок Чорнобильської катастрофи, державна соціальна допомога на догляд, розміри надбавок до пенсій донорам, розміри пенсійних виплат шахтарям.

Прожитковий мінімум для осіб, які втратили працездатність, з 1 квітня збільшується з 822 грн до 838 грн.

У зв’язку з цим буде проведено черговий перерахунок пенсій та надбавок і підвищень до пенсії,

розмір яких залежить від прожиткового мінімуму.

Зокрема, **мінімальний розмір пенсії** за віком, по інвалідності, у зв’язку з втратою годувальника на одного утриманця з 1 квітня складе **838 грн**, мінімальна пенсія у зв’язку з утратою годувальника **на двох утриманців — 1005,60 грн**, на **трьох** і більше — **1257 грн, шахтарі**, на яких поширюється чинність Закону «Про підвищення престижності шахтарської праці», у квітні отримають пенсію у розмірі не менше ніж **2514 грн**.

Мінімальний розмір пенсії **інвалідам війни** (без урахування пенсій за особливі заслуги) з 1 квітня складе: для інвалідів **I групи — 2136,90 грн, II групи — 1885,50 грн, учасників бойових дій — 1382,70 грн**.

Будуть також **перераховані:**

— **надбавки, підвищення, додаткові пенсії** та інші виплати, розмір яких обчислюється виходя-

чи із розміру прожиткового мінімуму (*підвищення до пенсії ветеранам війни, дітям війни, жертвам нацистських переслідувань, додаткова пенсія постраждалим внаслідок Чорнобильської катастрофи, надбавки до пенсії донорам, пенсії за особливі заслуги*).

— **розміри пенсій, обчислених відповідно до Закону «Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених з військової служби, та деяких інших осіб»** (мінімальний розмір пенсії, що призначається відповідно до цього Закону, встановлюється залежно від категорії осіб, у розмірі від 100% до 130% прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність);

— **розміри пенсій за особливі заслуги** (відповідно до Закону «Про пенсії за особливі заслуги перед Україною» встановлюються у розмірі від 20% до 40% прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність);

— **розміри щомісячної доплати до пенсії непрацюючим пенсіонерам, вивільненим у зв’язку із закриттям Чорнобильської АЕС** (відповідно до пункту 12 Закону «Про загальні засади подальшої експлуатації і зняття з експлуатації Чорнобильської АЕС та перетворення зруйнованого четвертого енергоблока цієї АЕС на екологічно безпечну систему» та постанови Кабінету Міністрів від 13.09.2001 р. № 1155 розмір щомісячної доплати до пенсії непрацюючим пенсіонерам, які на 15 грудня 2000 р. перебували в трудових відносинах з Чорнобильською АЕС на постійній основі (крім сумісників) і мають право на отримання пенсії як на загальних, так і на пільгових умовах, а також по інвалідності і вивільнені у зв’язку із закриттям Чорнобильської АЕС (далі — щомісячна доплата), становить при стажі роботи на цій станції до 5 років

25 % розміру прожиткового мінімуму, визначеного на відповідний рік для осіб, які втратили працездатність. За кожний наступний повний рік роботи щомісячна доплата збільшується на 5% розміру зазначеного прожиткового мінімуму. Максимальний розмір щомісячної доплати не може перевищувати розміру такого мінімуму);

— **надбавки до пенсій за понаднормовий стаж** (які обчислені, виходячи із розміру прожиткового мінімуму).

Перерахунки мінімального розміру пенсій за віком та надбавки за понаднормативний стаж у зв’язку із збільшенням розміру прожиткового мінімуму проводяться непрацюючим пенсіонерам. Пенсіонерам, які працюють, пенсія перераховується після звільнення з роботи з урахуванням прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність, який встановлений на дату звільнен-

ня з роботи. Але у випадку отримання пенсії у разі втрати годувальника на неповнолітню дитину пенсія перераховується незалежно від того, працює чи ні особа, яка отримує цю пенсію.

Якщо ж щомісячний розмір пенсійних виплат чи державної соціальної допомоги не досягає прожиткового мінімуму, встановленого законом для осіб, які втратили працездатність, таким особам надається щомісячна державна адресна допомога у сумі, що не вистачає до зазначеного прожиткового мінімуму незалежно від факту роботи. Тому **і працюючі, й непрацюючі пенсіонери будуть отримувати пенсію у розмірі не менше прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність**.

Перерахунок зазначених виплат здійснюється за матеріалами пенсійних справ і до кінця року буде проводитись ще з 1 липня, з 1 жовтня та з 1 грудня.

Мінімальні пенсійні виплати, надбавки та підвищення до пенсій з 1 квітня 2012 року						
Категорії осіб	У відсотках від прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність	У гривнях				
		До 1 квітня	з 1 квітня	з 1 липня	з 1 жовтня	з 1 грудня
МІНІМАЛЬНА ПЕНСІЯ ІНВАЛІДАМ ВІЙНИ (без врахування пенсії за особливі заслуги)						
Інвалід війни I групи	285%	2342,70	2388,30	2405,40	2439,60	2519,40
Інвалід війни II групи	255%	2096,10	2136,90	2152,20	2182,80	2254,20
Інвалід війни III групи	225%	1849,50	1885,50	1899,00	1926,00	1989,00
Учасник бойових дій	165%	1356,30	1382,70	1392,60	1412,40	1458,60
ПІДВИЩЕННЯ ДО ПЕНСІЇ (Закони України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту», «Про жертви нацистських переслідувань» та «Про соціальний захист дітей війни»)						
Інвалідам війни, колишнім малолітнім (яким на момент ув'язнення не виповнилося 14 років) в'язням концентраційних таборів, гетто та інших місць примусового тримання, визнаним інвалідами від загального захворювання, трудового каліцтва та з інших причин:						
I групи	50%	411,00	419,00	422,00	428,00	442,00
II групи	40%	328,80	335,20	337,60	342,40	353,60
III групи	30%	246,60	251,40	253,20	256,80	265,20
Членам сімей загиблих (тих, які пропали безвісти), зазначених у пункті 1 статті 10 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту»	42%	345,24	351,96	354,48	359,52	371,28
Членам сімей померлих осіб, зазначених у пункті 1 статті 10 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту», а також дружинам (чоловікам) померлих інвалідів війни, які не одружилися вдруге	28%	230,16	234,64	236,32	239,68	247,52
Учасникам бойових дій, колишнім неповнолітнім в'язням місць примусового тримання, створених фашистською Німеччиною в період Великої Вітчизняної війни	25%	205,50	209,50	211,00	214,00	221,00
Членам сімей померлих осіб, зазначених у пункті 1 статті 10 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту», визнаних за життя інвалідами	12%	98,64	100,56	101,28	102,72	106,08
Учасникам війни. Колишнім в'язням концентраційних таборів, гетто та інших місць примусового тримання в період Великої Вітчизняної війни та Другої світової війни; особам, які були насильно вивезені на примусові роботи на територію Німеччини або її союзників, що перебували у стані війни з колишнім Союзом РСР, або на території окупованих Німеччиною інших держав; дітям партизанів, підпільників, інших учасників боротьби з націонал-соціалістським режимом у тилу ворога, яких у зв'язку з патріотичною діяльністю їх батьків було піддано репресіям, фізичним розправам, гонінням:						
а) нагородженим орденами і медалями колишнього Союзу РСР за самовіддану працю і бездоганну військову службу в тилу в роки Великої Вітчизняної війни	15%	123,30	125,70	126,60	128,40	132,60
б) іншим особам із вищезазначених	10%	82,20	83,80	84,40	85,60	88,40
Дітям війни	7%	57,54	58,66	59,08	59,92	61,88
ДЕРЖАВНА СОЦІАЛЬНА ДОПОМОГА НА ДОГЛЯД (Закон України «Про державну соціальну допомогу особам, які не мають права на пенсію, та інвалідам»)						
1. Інвалідам війни з числа військовослужбовців та інших осіб, яким призначено пенсії по інвалідності відповідно до Закону України «Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених з військової служби, та деяких інших осіб» та іншим інвалідам війни, які брали безпосередню участь у бойових діях в період Великої Вітчизняної війни 1941-1945 років та війни 1945 року з імперіалістичною Японією та які одержують пенсію за віком, по інвалідності або за вислугу років:						
а) інвалідам I групи підгрупи А	100%	822,00	838,00	844,00	856,00	884,00
б) інвалідам I групи підгрупи Б	50%	411,00	419,00	422,00	428,00	442,00
2. Іншим інвалідам війни, віднесеним до підгрупи А I групи, які одержують пенсію за віком, по інвалідності або за вислугу років, крім зазначених у підпункті 1; малозабезпеченим інвалідам, віднесеним до підгрупи А I групи, які одержують пенсію за віком або за вислугу років чи по інвалідності	30%	246,60	251,40	253,20	256,80	265,20
3. Інвалідам II групи з числа військовослужбовців та інших осіб, яким призначено пенсії по інвалідності відповідно до Закону України «Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених з військової служби, та деяких інших осіб», які є самотніми та за висновком лікарсько-консультативної комісії потребують постійного стороннього догляду:	25%	205,50	209,50	211,00	214,00	221,00
4. Самотнім інвалідам війни II групи з числа осіб, що належать до інвалідів війни відповідно до статті 7 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» та одержують пенсії за віком, по інвалідності або за вислугу років, які брали безпосередню участь у бойових діях в період Великої Вітчизняної війни 1941 — 1945 років та війни 1945 року з імперіалістичною Японією та одержують пенсії за віком, по інвалідності або за вислугу років і які за висновком ЛКК потребують постійного стороннього догляду.	25%	205,50	209,50	211,00	214,00	221,00
5. Особам, які належать до інвалідів війни відповідно до статті 7 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» та одержують пенсії за віком, по інвалідності або за вислугу років: інвалідам I групи; інвалідам II і III груп, які є самотніми і за висновком лікарсько-консультативної комісії потребують постійного стороннього догляду (крім зазначених вище).	15%	123,30	125,70	126,60	128,40	132,60
6. Самотнім особам, яким призначено пенсію відповідно до Закону України «Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених з військової служби, та деяких інших осіб» і які за висновком ЛКК потребують догляду.	15%	123,30	125,70	126,60	128,40	132,60
7. Самотнім малозабезпеченим особам, які за висновком лікарсько-консультативної комісії потребують постійного стороннього догляду і одержують пенсію за віком або за вислугу років чи по інвалідності (крім інвалідів I групи).	15%	123,30	125,70	126,60	128,40	132,60
8. Малозабезпеченим інвалідам I групи підгрупи Б, які одержують пенсію за віком або за вислугу років чи по інвалідності (крім зазначених вище).	15%	123,30	125,70	126,60	128,40	132,60
9. Особам, яким призначено пенсії за вислугу років відповідно до Закону України «Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених з військової служби, та деяких інших осіб» і які є інвалідами I групи внаслідок причин, визначених у пункті «б» ст. 16 зазначеного Закону, або є самотніми пенсіонерами і за висновком лікарсько-консультативної комісії потребують догляду	50%	411,00	419,00	422,00	428,00	442,00

СУБОТНІ ЗУСТРІЧІ

«Наш театр розвінчує міфи про тотальну русифікацію Донбасу»

**Художній керівник
Донецького національного
академічного українського
музично-драматичного театру
Марко БРОВУН**



Ще якихось 20 років тому в Донецьку вирували такі пристрасі навколо державної мови, що складалося враження: ось-ось і на центральній площі міста урочисто відкриють пам'ятник тьоті Моті. Так-так, отій самій колоритній героїні п'єси Миколи Куліша «Мина Мазайло», яка спромоглася на вислів: «Лучше быть изнасилованой, чем українізированной».

Відчуєте різницю: нині в Донецькому національному академічному українському музично-драматичному театрі готують постановку цієї знакової вистави. І неважко передбачити, що на прем'єрі п'єси, як і на всіх інших спектаклях української класичної чи сучасної драматургії, в театрі російськомовного міста очікується аншлаги. У чому причина такої популярності театру, ми запитали в його художнього керівника Марка БРОВУНА.

УК Марку Матвійовичу, працювати в театрі ви розпочали вже в зрілому віці, хоч дитячі роки минули за театральними лаштунками...

— Моє дитинство пройшло в мікрорайоні, де жили артисти нашого театру. З їхніми дітьми ми вчилися в одній школі, товаришували і дуже багато вільного часу проводили в приміщенні театру. Дитячі враження, зрозуміло, дуже яскраві. Тож у снах і мріях бачили себе на сцені.

УК Цікаво, а яку роль тоді найбільше хотілося зіграти?

— Чому тільки хотілося? Адже в нашій школі працював драматичний гурток, де ми ставили спектаклі. А однією з улюблених, пам'ятаю, була роль у виставі «Кіт у чоботях».

УК Та в драмтеатрі ви розпочинали з ролі... точніше, з посади головного адміністратора. Відчули тоді, що починає здійснюватися дитяча мрія?

— Справді, мрії про театр на деякий час довелося відкласти. По-перше, мій батько був категорично проти кар'єри артиста, бо хотів, щоб я мав «справжню» професію. А по-друге, я в той час активно займався спортом — у секції боксу. За неписаними законами вулиці та двору ми всією командою боксерів пішли навчатися в будівельний технікум. Потім служба в армії й робота в обласному комітеті ДТСААФ. Та ніколи не забував про дитячу мрію. Я добре знав репертуар театру, цікавився його справами. Зрештою, тут працювали мої друзі, які неодноразово пропонували перейти до театрального колективу. Тому якимось опинившись на роздоріжжі, зробив свій, вважаю, правильний вибір.

УК З чого починав тоді, в середині 70-х років минулого століття, новий адміністратор театру? — Ніде правди діти, то був складний період для Донецького

музично-драматичного театру, оскільки його вважали одним з аутсайдерів театрального життя України. Спільно з колегами ми насамперед розробили стратегію виходу з цієї непростой ситуації, та було очевидно, що власними силами впоратися буде дуже важко. Допоміг випадок. Якимось у журналі «Театр» натрапив на статтю, де йшлося про призабуту традицію: колись відомі артисти провідних театрів регулярно їздили у провінцію на гастролі й тим самим допомагали місцевим театрам. У наших постановках зіграли народні артисти СРСР Олександр Калягін, Євген Євстигнєєв, Руфіна Ніфонтова, Леонід Марков, Володимир Етуш, Лев Дуров, В'ячеслав Шалевич та багато інших. Якщо не помиляюся, в колишньому СРСР ми вперше вдалися

теж касових вистав за творами українських авторів?

— Пам'ятаю, якось до мене приїхав гість із близького зарубіжжя. А в нас саме йшла постановка «Зілля» за Ольгою Кобилянською. У залі — ніде яблуку впасти. А оскільки спектакль дуже центричний, атмосфера відповідна: глядачі щиро співпереживають перипетіям на сцені. Мій гість спершу навіть не повірив: «Слухай, я хіба зараз не в Донецьку?» Тобто він тоді на власні очі та вуха пересвідчився, що міфи про тотальну русифікацію нашого краю дуже й дуже перебільшені. Хоч, звісно, нам довелося чимало попрацювати в цьому плані.

Що й казати, вже сам статус театру «український» зобов'язує високо тримати цю марку. Вважаю, ми зуміли витримати свою лінію, завдяки якій уникли примусової «українізації» глядачів, а зробили цей перехід дуже виважено й послідовно. Розібравшись у ситуації, насамперед переклали українською мовою всі спектаклі для дітей молодшого та середнього віку. А згодом взялися оновлювати репертуар і для дорослих глядачів.

У 1992 році вперше в Україні, коли фільму ще не було, зробили по-



На сцені «Енеїда»

до такої практики, що себе повністю виправдала. Тому пішли далі — почали запрошувати на гастролі вже не поодинокі виконавців, а трупі найкращих театрів.

УК Але гастролери приїхали й поїхали, а театр залишився. Невже тільки зірками намагалися зацікавити місцевих глядачів?

— Звичайно, ні, бо гастролі відомих виконавців та театрів — це був тільки один з етапів нашої стратегії. Цим самим ми намагалися, так би мовити, високо підняти планку і привчити глядача до високо рівня театрального мистецтва. А паралельно почали поліпшувати і формувати склад своєї трупи, куди прийшли талановиті артисти, подбали про репертуар.

УК Як привчали переважно російськомовних глядачів до нині

становку за романом П. Загребельного «Роксолана». Це був своєрідний переломний момент, адже вистава мала велику популярність у глядачів. А ми тим часом вирішили поставити «Народний Малахій» М. Куліша. Пам'ятаю, тоді вистачало тих, хто сумнівався. «Не забувай — це Донецьк!», «Ніхто не буде ходити!» — давали мені поради. Втім, місцева публіка дуже схвально прийняла виставу. Так само добре оцінили нашу роботу і в Києві, де ми були на гастролі у театрі ім. Лесі Українки. А «Енеїда» Котляревського, вшанована Шевченківською премією, на якийсь час стала нашою візитівкою.

УК Чи правда, що нині Донецька муздрама має найбільший попит у глядачів серед подібних театрів України?

— Скажемо так: це один із найбільш відвідуваних театрів нашої країни. Якимось одним відомим театральний діяч із Москви у приват-

ДОСЬЄ «УК»

Марко БРОВУН. Народився 1946 року в Донецьку. Закінчив економічний факультет Донецького університету й режисерський — Луганського інституту культури і мистецтв. Заслужений працівник культури України. Повний кавалер ордена «За заслуги». Лауреат Національної премії України імені Т.Шевченка. Народний артист України.

ній розмові спробував похвалитися. Мовляв, за його попередника наповнюваність театрального залу була всього 78%, а він підняв цю цифру до 84-85. Коли ж я повідомив, що в нас цей показник — 95%, він не повірив. Довелося піднімати відповідні документи.

УК А як творчість донецчан сприймають жителі інших областей, де доводиться бувати на гастролі?

— Дуже пам'ятні в цьому плані гастролі до Львова 2004-го. Восстановлення наш театр побув там ще 30 років тому, коли донецчани запропонували глядачам виставу «Петербурзька осінь» про Тараса Шевченка. Нині ми дуже хвилювалися, адже їхали до «чистого» драматичного театру ім. М. Заньковецької як колектив музично-драматичного. Були побоювання, що львівські глядачі, виховані на драматичних спектаклях, скептично сприйматимуть

ви з робочою назвою «Жінки». А всього протягом року відбудеться 11 прем'єр. Безперечно, дуже знакова й наступна майбутня робота — «Мина Мазайло» Миколи Куліша. Не хочеться забігати наперед, та є припущення, що ця робота теж стане резонансною.

УК Аншлаги, квіти, овації... А який інший — проблемний бік сучасного українського музично-драматичного театру?

— На жаль, є низка проблем щодо фінансово-господарської роботи театру, які виникли через недосконалу нормативно-правову базу. Свіжий приклад: на початку бюджетного року гостро нагадали про себе проблеми, пов'язані із законом про здійснення державних закупівель. Адже очевидний мінусом цього документа — брак чітких механізмів його реалізації та ігнорування специфіки роботи галузі. Тому наш театр тільки в лютому зміг укласти договір на закупівлю послуг щодо постачання електричної та теплової енергії, перебуваючи певний час на межі зупинки й паралізування нашої роботи. Так само занепокоєння викликає і проведення процедури закупівлі при створенні нових постановок та оновлення матеріальної бази. Зокрема під час закупівлі нового обладнання акцент робиться не на якість продукції, а на її вартість.

Цей закон, поза сумнівом, дуже важливий для контролю за ефективним використанням державних коштів. Та, на моє переконання, в театрі існує ще ефективніший контролер — глядач. Нині в театрі затверджено оптимальну, на наш погляд, цінову політику. Саме вона й дає нам змогу підтримувати наповнення глядацького залу на рівні 95%. А ось підвищення вартості квитків неминує призведе до зменшення кількості глядачів і відповідно прибутку.

УК Що, по-вашому, потрібно зробити, щоб уникнути згаданих проблем?

— У Верховній Раді в першому читанні вже прийнято законопроект, який знімає низку обмежень під час проведення закупівлі. Отож сподіваємося, що найближчим часом він почне працювати, а це дасть змогу творчим працівникам зосередитися на творчих питаннях, а не на звітних завданнях. Також залишається й надія на диференційоване ставлення до вітчизняних театрів щодо фінансової підтримки з державного бюджету. На жаль, під час визначення фінансової допомоги чогось абсолютно ігнорують показники діяльності театрів. Тож маючи найкращі серед театрів Донецької області творчі та економічні показники, ще 2009 року театр отримав статус національного. Проте коштів для підвищення оплати праці творчим працівникам відповідно до високого статусу так і не виділено.

Павло КУЩ,
«Урядовий кур'єр»

ЗАПИТУЙТЕ — ВІДПОВІДАЄМО

КОНСУЛЬТУЮТЬ СПЕЦІАЛІСТИ МІНІСТЕРСТВ І ВІДОМСТВ УКРАЇНИ



Що робити, якщо немає запису в трудовій книжці?

Ще у 2003 році я 10 місяців працював на приватного підприємця. Ми уклали угоду, коли я перебував на обліку в Броварському центрі зайнятості. За час роботи усі належні податки та відрахування із моєї зарплати відраховували. Та через те, що я перебував на обліку в центрі зайнятості, запису про роботу в приватного підприємця в моїй трудовій книжці немає.

Наскільки знаю, для обчислення трудового стажу для розрахунку розміру пенсії беруть до уваги саме записи у трудовій книжці. Як мені тепер бути?

О. ЄФИМЕНКО,
м. Бровари Київської обл.

Олександр НІКОЛАСВ,
директор Департаменту
персоніфікованого
обліку, інформаційних
систем та мереж
Пенсійного фонду:

— Відповідно до статті 24 Закону «Про загальноо-

бов'язкове державне пенсійне страхування (далі — закон), який набув чинності 01.01.2004 року, страховий стаж — це період (строк), протягом якого особа підлягає загальнообов'язковому державному пенсійному

страхуванню та за який щомісяця сплачені страхові внески в сумі, не меншій, ніж мінімальний страховий внесок. Періоди трудової діяльності та інші періоди, що враховуються до стажу роботи для призначення

пенсії до набрання чинності цим законом, зараховуються до страхового стажу в порядку і на умовах, передбачених законодавством, що діяло раніше, крім випадків, передбачених цим законом.

Відповідно до статті 62 Закону «Про пенсійне забезпечення», основним документом, що підтверджує стаж роботи, є трудова книжка.

За відсутності її або відповідних записів у ній, трудовий стаж встановлюється на підставі інших документів, вида-

них за місцем роботи, служби, навчання, а також архівними установами. Порядок підтвердження наявного трудового стажу для призначення пенсій за відсутності відповідних записів у трудовій книжці врегульовано постановою Кабінету Міністрів від 12.08.1993 року №637 «Про затвердження Порядку підтвердження наявного трудового стажу для призначення пенсій за відсутності трудової книжки або відповідних записів у ній».

Також зазначу, що відповідно до статті 40 «Закону про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» заробітна плата (дохід) для обчислення пенсії за період страхового стажу починаючи з 1 липня 2000 року враховується за даними, що містяться в системі персоніфікованого обліку.

Для отримання детальної інформації щодо вирішення питання обчислення пенсії пропоную вам звернутися до територіального органу Пенсійного фонду за місцем проживання.

Як захищають соціально вразливих громадян?

Хочу дізнатися, як уряд дбає про пенсіонерів, ветеранів та інвалідів. Розкажіть, будь ласка, які законодавчі акти останнім часом приймав Кабінет Міністрів щодо соціального захисту вразливих верств населення.

М. ІВАНЕНКО,
м. Харків

Микола ШАМБІР,
директор Департаменту
пенсійного забезпечення
Мінсоцполітики:

— Задля здійснення у 2012 році заходів щодо поетапного, до 2015 року, підвищення соціального захисту найуразливіших категорій громадян, Кабінет Міністрів 28.12.2011 року прийняв постанову №1138, згідно з якою з 01.01.2012 року підвищено на 25% розміри пенсій інвалідам війни, обчислених відповідно до статті 27 та частини другої статті 42 Закону «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування», статей 13, 21 Закону «Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених з військової служби, та деяких інших осіб».

Крім того, збільшено розмір мінімальної пенсійної виплати (з урахуванням надбавок, підвищень, додаткових пенсій, цільової грошової допомоги, сум індексацій та інших доплат до пенсій, встановлених законодавством, крім пенсій за особливі заслуги перед Україною) інвалідам війни. Розмір найменшої пенсійної виплати інвалідам війни І, II та III групи (з урахуванням встановлених законодавством виплат, крім пенсій за особливі заслуги перед Україною) з 01.01.2012 року становить відповідно 285, 255 та 225 % прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність.

Також із 1 січня 2012 року набули чинності Закони «Про внесення змін до Закону «Про державну соціальну допомогу особам, які не мають права на пенсію, та інвалідам» щодо державної соціальної допомоги на догляд інвалідам війни» та «Про внесення змін до деяких законів України щодо надання державної соціальної допомоги малозабезпеченим сім'ям та інвалідам».

Розмір державної соціальної допомоги на догляд інвалідам війни, які брали безпосередню участь у бойових діях в період Великої Вітчизняної війни 1941—1945 років та війни 1945 року з імперіалістичною Японією, встановлюється незалежно від закону, за яким призначено пенсію. Також підвищено розмір державної допомоги на догляд інвалідам війни підгрупи А I групи.

Інвалідам війни, які брали безпосередню участь у бойових діях в період Великої Вітчизняної війни 1941—1945 років та війни 1945 року з імперіалістичною Японією, а також іншим інвалідам, яким призначено пенсію по інвалідності відповідно до Закону «Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених з військової служби та деяких інших осіб» державна соціальна допомога на догляд встановлюється у розмірах: інвалідам підгрупи А I групи — 100%; інвалідам підгрупи Б I групи — 50%; одиноким інвалідам II групи, які потребують постійного стороннього догляду, — 25% прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність.

Іншим інвалідам війни підгрупи А I групи державна соціальна допомога встановлюється у розмірі 30% прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність.

Такий самий розмір допомоги на догляд встановлено іншим інвалідам підгрупи А I групи, які є малозабезпеченими. При цьому до малозабезпечених інвалідів відтепер належать особи, середньомісячний сукупний дохід яких не перевищує 115 відсотків мінімуму для осіб, які втратили працездатність.

Виплату пенсій з урахуванням зазначених законів та постанови проведено у лютому цього року (з доплатою за січень 2012-го).

ФОТОПОГЛЯД



Весняні забави

Фото Олександра ЛЕПЕТУХИ

Чи отримаю пільгову пенсію?

Усе життя пропрацював трактористом-машиністом у «Сільгоспхімії» та «Сільгосптехніці». З 1996 року працюю на зернозбиральному комбайні. Хочу дізнатися: чи зараховується стаж роботи на комбайні до пільгового стажу для виходу на пенсію, якщо на комбайні працюють 2 комбайнери?

В. ХВИЛЬОВИЙ,
м. Кам'янка Черкаської обл.

Михайло СКЛЯРОВ,
начальник головного
управління праці
та соціального захисту
населення Черкаської
облдержадміністрації:

— Відповідно до пункту «в» статті 13 Закону «Про пенсійне забезпечення», на пільгових умовах мають право піти на пенсію за віком, незалежно від місця останньої роботи, трактористи-машиністи, безпосередньо зайняті у виробництві сільськогосподарської продукції в колгоспах, радгоспах, інших підприємствах сільського господарства, — чоловіки після

досягнення 55 років і при загальному стажі роботи не менше 25 років, з них не менше 20 років на зазначеній роботі.

Згідно з пунктом «в» статті 13 цього закону, пенсії на пільгових умовах призначаються також трактористам-машиністам колишніх об'єднань «Сільгоспхімія» та «Сільгосптехніка», незалежно від найменування цих організацій тепер, якщо вони працювали в колгоспах, радгоспах, інших підприємствах сільського господарства. Періоди роботи у виробництві сільськогосподарської про-

дукції трактористів-машиністів вказаних об'єднань можуть бути підтверджені як документами колгоспів, радгоспів, інших підприємств сільського господарства, так і документами об'єднань «Сільгосптехніка» та «Сільгоспхімія». В обох випадках первинні документи повинні містити відомості про зайнятість на роботах, визначених в пункті «в» статті 13 Закону «Про пенсійне забезпечення».

Для призначення пенсії на пільгових умовах марка трактора, на якому працюють трактористи-машиністи, жодного значення не має. Потрібно, щоб трактористи-машиністи були безпосередньо зайняті у виробництві сільськогосподарської продукції в колгоспах, радгоспах та інших підприємствах сільського господарства.

З огляду на це комбайнери, які працюють повний сезон, мають право на пільгове пенсійне забезпечення.

Трактористам-машиністам, звертаючись за призначенням пенсії на пільгових умовах до управління Пенсійного фонду за місцем проживання, слід надати довідку про стаж роботи, який дає право на пільгове пенсійне забезпечення, за встановленою формою. Такі довідки надають адміністрації колгоспів, радгоспів, інших підприємств сільського господарства, а також Державні архівні установи.

Враховуючи це, під час вирішення питання щодо призначення пенсії за віком на пільгових умовах вам потрібно надати до управління Пенсійного фонду за місцем проживання довідку, які підтверджують пільговий стаж роботи.

ОСОБИСТОСТІ

Скільки в Чуковському українця?

ДАТА. Сьогодні 130 років з дня народження автора знаменитого «Мийдодіра» і «Лікаря Айболить»

Віктор ШПАК,
«Урядовий кур'єр»

19 березня (за старим стилем) 1882 року в Петербурзі народився малюк, якому судилося довге і славне життя. Втім, навіть з датою його появи на світ після переходу на нове літочислення виникла курйозна і водночас глибоко символічна плутанина. Справа в тому, що при переведенні з юліанського на григоріанський календар одні додавали 12 днів, як це належить робити для подій XIX століття, інші — 13 днів як для дат старого стилю у XX столітті. Відтак у перших виходило 31 березня, у других — 1 квітня. Однак сам іменинник відзначав свої іменини у нібито неправильний, але напрощуд веселий «день сміху», що цілком закономірно для цієї на диво життєрадісної людини із вкрай непростого долю — Корнія Чуковського.

Талановитий самоук

У метричній книзі Володимирської церкви, де новонародженому при хрещенні дали ім'я Микола, зберігся запис, що він син «Херсонской губернии Ананьевского уезда Кондратьевской волости украинки девицы деревни Гамбуровой Екатерины Осиповны Корнейчуковой, незаконнорожденный». За свідченням біографів письменника, його батьком був студент Еммануїл Левенсон, який на вимогу батьків відмовився від «нерівного» зв'язку з «кухаркою» та двох прижитих з нею дітей.

Отож доля Катерини Корнейчукової багато в чому співзвучна Шевченкові «Катерині», а її син, як засвідчують його щоденники, в дитинстві і юності дуже страждав через своє походження. Втім, саме материне прізвище згодом стане як літературним псевдонімом письменника — Корній Чуковський, так навіть у такому вигляді потрапить до його офіційних документів. Уже маститим митцем він не цуратиметься свого українства, хоч, як писатиме згодом, в ньому переплелися українські, єврейські і російські корені. Певною мірою цей світоглядний інтернаціоналізм обумовлений тим, що як дитинство і юність, так і творче становлення Корнія Чуковського проходили в поліетнічній Одесі.

На жаль, для переважної більшості з нас він насамперед дитячий письменник, хоч йдеться, в першу чергу, про видатного художнього критика, мовознавця, публіциста, історика літератури, заслуги якого на цій ниві відзначені Ленінською премією СРСР за 1962 рік та високим званням Почесного доктора знаменитого Оксфордського

університету. До Корнія Чуковського цієї честі серед російських письменників удостоїли лише Тургенєва, а за кілька років — Анну Ахматову, в жилах якої теж текла українська кров.

Важко повірити, що офіційно освіта визначного інтелектуала і видатного літературознавця обмежувалась... п'ятьма класами одеської гімназії, з якої хлопця виключили через низький «майновий ценз», після його запровадження в освітніх закладах Російській імперії горезвісним циркуляром про «кухарчиних дітей».

Від босяка — до журналіста

Свою промову на урочистій церемонії в Оксфорді відомий світу письменник розпочав словами: «У молодості я був малярем». Це не порожня бравада, бо ще підлітком Микола Корнейчук перейшов на власний хліб, заробляючи на життя розклеюванням афіш, ремонтом рибальських сіток та фарбуванням одеських дахів. Однак, незважаючи на матеріальні труднощі і навіть голод, юнак запоєм читав книги і навіть освоїв придбаний на базарі... самовчитель англійської мови, щоб вільно знайомитися із творчістю улюблених Шекспіра, Вальтера Скотта і Чарльза Дікенса.

За порадою ще одного знаменитого одесита — на два роки старшого за нього майбутнього письменника та ідеолога сіонізму Володимира Жаботинського — Микола Корнейчук приніс до редакції газети «Одесские новости» першу статтю. За отриманий гонорар у розмірі 7 рублів типовий на вигляд одеський босяк нарешті придбав на товкучці пристойні штани, а за два роки вже відомим журналістом із зарплатою 100 рублів на місяць відбув разом з дружиною до Лондона, де працював кореспондентом рідної газети.

На той час «Одесские новости» разом з «Киевской мыслью» і «Южным краем» не лише формували громад-

ську думку в усьому Малоросійському краї, а й входили до числа найтиражніших газет Російської імперії. Отож матеріали Корнія Чуковського немало посприяли пробудженню самосвідомості населення України як ще до виїзду журналіста за кордон, так і в часи його перебування на території держави з «конституційною монархією». Однак самого кореспондента «Одесских новостей» знайомство з Англією насамперед вразило тим, що, майже вільно володіючи «писемною» англійською мовою, Корній Чуковський... не розумів англійців. Причина виявилась банальною — чи то хтось видер із самовчителя сторінки, присвячені іноземній вимові, чи то їх там взагалі ніколи не було.

Аналогічний казус трапився в Петербурзі, підкорювати який після повернення з Лондона подався провінціал з Одеси. Вже добре відомий завдяки своїм гострим статтям публіцист і літературний критик на цей раз вже сам вразив столичну публіку, поєднуючи абсолютно правильну літературну російську мову з... неймовірними наголосами при вимові слів. Однак так само, як через кілька десятиріч видатний артист і співак Марк Бернес за лічені тижні досконало освоїв «одеський говор», Корній Чуковський у не менш стислі терміни його позбувся.

Непідцензурний «Тараканище»

Започаткований у столиці молодим журналістом і письменником сатиричний журнал «Сигнал» закрили вже після виходу четвертого номера, а редактора-початківця запропорили до будинку попереднього ув'язнення. Справу відразу за кількома кримінальними статтями — від підбурення щодо повалення існуючого ладу до образи його імператорської величності — доручили вести слідчому з особливо важли-

вих справ, що переконливо свідчило: буде за щастя відбутись кількома роками тюрми.

Пов'язаний з образом царствующих осіб судовий процес був закритим, через що на нього допустили лише дружину підсудного. Обнадиювало тільки те, що захищати звинуваченого погодився відомий адвокат Оскар Грузенберг, клієнтами якого вже побували Максим Горький і Володимир Короленко.

Як згадував потім Корній Чуковський, на відміну від патетичного виступу прокурора Камишанського «захисник розпочав свою промову навіть нібито трохи винуватим голосом:

— Уявіть, що я намалюю на цій стіні осла, а хтось безпідставно заявить, що це не осел, а прокурор Камишанський.

Лунає попереджувальний дзвінок голови суду.

— Хто ображає прокурора? Я, малюючи осла, чи той, хто в моєму безвинному малюнку чомусь вбачає риси... шановного судового діяча? Так само і мій підзахисний зображає осла, дегенерата, пігмея, однак Камишанський, — тут голос адвоката налився металом, — наважується привселюдно стверджувати, що це, начебто, священна особа його імператорської величності. За такі слова слід негайно і нещадно притягати до відповідальності за образу царствующої особи!»

Зрозуміло, що звинувачувальний запал прокурора миттєво погас, в ослові відразу перестали упізнавати Миколу II, а виправданий підсудний від несподіваного щастя... заридав прямо в судовій залі.

...Буквально через двадцять років казки Корнія Чуковського опиняться під заборону, а їх автора звинуватять у «чуковщині», яка не лише відволікає радянських дітей від реальності, а й пропагує міщанство і «кулачество». Письмен-



Молодий журналіст з красунею-дружиною

ника навіть примусять підписати «покаянного листа», якого надрукують газети. Єдиним дитячим твором, до якого, на відміну від аполітичних «Мийдодіра», «Лікаря Айболить» чи «Крокодила», ніколи не висуватимуть жодних претензій, стане казка «Тараканище». Саме її безкарно і з насолодою декламуватимуть як в'язні численних ГУЛАГівських таборів, так і номінально вільні громадяни підневільної сталінської імперії. Для них образ «рудого» і «вусатого» героя служитиме злою сатирою на Сталіна, та, на відміну від царського прокурора, жоден радянський не наважиться навіть заїкнути про подібні асоціації.

«Где в этих стихах музыка?»

Варто пошкодувати, що Корній Чуковський не став українським письменником. Втім, на відміну від багатьох «земляків», він не відцурався ні рідної землі, ні материнської мови. Так, у 1911 році, коли в царській Росії прихильне ставлення до Тарасового імені загрожувало серйозними неприємностями, письменник пише нарис «Шевченко». Вірші і поеми Кобзаря Корній Чуковський знав напам'ять і, за свідченням сучасників, любив декламувати в колі друзів.

Тонкого знавця поезії не залишали байдужим Корнієм Чуковським, що з цього тексту ніхто не утворює, про якого власне «товариша» йдеться і чого прагне розпачлива душа бунтівника-правдолюба. Причому автор наводить сотні подібних прикладів, через які діти цілком справедливо запитують у батьків: «где в этих стихах музыка и за что их надо любить?»

Залишається лише пошкодувати за часами, коли, як писала газета «Московский вестник» у 1860 році, «на кожному кроці зустрінете в нас людей, які захоплюються Шевченком, які вчать навіть малоросійській мові тільки для того, щоб читати його вірші». До речі, аналогічно вчинив свого часу сам Чуковський, прагнучи насолоджуватись сонетами Шекспіра і поезією улюбленого Уолта Уйтмена в оригіналі.

Передусім Чуковський у нас асоціюється з літературою для дітей



Малюнок наданий автором

Фото надане автором

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПРОГРАМА ПЕРЕДАЧ З 2 ПО 8 КВІТНЯ 2012 РОКУ

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

06:00 ТЕЛЕМАРАФОН Пісня об'єднує нас
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
19:30 Новини (із сурдоперекладом)
19:45 Смішний та ще смішніший
20:10 Діловий світ. Тиждень
20:40 Сільрада
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:25 Плюс-мінус
21:30 221. Екстрений виклик
21:35 Діловий світ
21:45 Світ спорту
21:50 Погода
21:55 Зірки гумору.
В.Моїсеєнко, В.Данилець, Ю.Гальцев, О.Воробей, С.Дроботенко, Я.Арлазоров
22:50 Погода
22:55 Трійка, Кено, Секунда удачі
ТРК ЕРА
23:00 Підсумки
23:15 Спорт
23:20 Погода
23:25 Від першої особи
23:50 Експерт на зв'язку
00:15 Скарбничка
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ
01:20 Нащадки
01:30 Фігурне катання. Чемпіонат світу
02:35 ТелеАкадемія
03:35 Х/ф Співай пісню, поете
04:55 Околиця
05:20 Надвечір'я з Т. Щербатюк
05:50 Діловий світ. Агросектор

1+1

06:00 ТСН-тиждень
06:45 Інформаційно-розважальна програма Сніданок з 1+1
07:00 ТСН: Телевізійна служба новин
07:10 Інформаційно-розважальна програма Сніданок з 1+1
07:15 Діснеї! Чорний плащ (1)
07:40 Інформаційно-розважальна програма Сніданок з 1+1
08:00 ТСН: Телевізійна служба новин
08:05 Інформаційно-розважальна програма Сніданок з 1+1
09:00 ТСН: Телевізійна служба новин
09:10 Інформаційно-розважальна програма Сніданок з 1+1
09:55 Серіал Клон - 2 (1)
10:45 Шість кадрів
11:20 Серіал Пончик Люся (1)
12:15 Зніміть це негайно
13:10 Цілковите перевтілення
14:00 Давай одружимося
14:50 Міняю жінку - 4
16:05 Сімейні мелодрами - 2
17:00 Не бреші мені - 3
18:00 ТСН. Особливе
18:35 Говоримо і показуємо
19:30 ТСН: Телевізійна служба новин
20:15 Серіал Інтерни (2)
20:50 Серіал Інтерни (2)
21:15 Принци бажать познайомитися
22:25 Серіал Інтерни (2)
23:00 Х-місія
00:00 ТСН: Телевізійна служба новин
00:15 Tkachenko.ua
01:05 Серіал Закон і порядок - 3 (2)
02:00 Пригодницька комедія Веса Андерсона Поїзд до Дарджилінга (2)
03:25 Tkachenko.ua
04:15 Серіал Закон і порядок - 3 (2)

05:00 Говоримо і показуємо

ІНТЕР

05:20 Т/с «Агент особливого призначення»
07:00, 08:00, 08:30, 09:00, 12:00, 18:00 Новини
07:10, 07:35, 08:10, 08:35 «3 новим ранком»
07:30, 20:25 «Спорт у Подобицях»
09:10 Х/ф «Стерво»
11:20 Т/с «Одного разу в міліції»
12:15, 02:40 Х/ф «Не ходіть, дівчата, заміж»
13:35 «Детективи»
14:20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
15:15 «Судові справи»
16:10 «Жди мене»
17:50 Т/с «Кровинушка»
19:00 Т/с «Свати 5»
20:00, 02:15 «Подобиці»
20:30 Прем'єра. Т/с «Щасливий квиток»
22:35 Прем'єра. Т/с «Круті береги»
00:45 Х/ф «Про що говорять чоловіки»
03:45 Д/ф «Конвалії для королеви. Гелена Великанова»
04:30 Д/ф «Особливий відділ. Контррозвідка»

ICTV

05:25 Служба розшуку дітей
05:35 Погода
05:40 Світанок
06:20 Ділові факти
06:25 Погода
06:30 Спорт
06:35 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
07:35 Ділові факти
07:40 Факти тижня з Оксаною Соколовою (повтор)
08:45 Факти
09:25 Спорт
09:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:30 «Поліцейська академія-2: Їх перше завдання». Художній фільм
12:25 Анекдоти по-українськи
12:45 Факти
12:55 Спорт
13:05 «О, везунчик!». Художній фільм
15:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
16:30 «Убивча сила». Детективний телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:20 Спорт
19:25 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:10 «Чужий район». Пригодницький телесеріал
22:15 Факти. Підсумок
22:45 Свобода слова з Андрієм Куликовим
00:45 Спорт
00:50 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
01:45 Погода
01:50 ПроЦікаве
02:20 Факти
02:45 Погода
02:50 Свобода слова з Андрієм Куликовим (повтор)
04:25 Світанок

5 КАНАЛ

06:30 «Київський час»
06:45 «Час спорту»
06:50 «Огляд преси»
07:00 «Час новин»
07:10 «Бізнес-час»
07:20 «Автопілот-новини»
07:30 «Ранок із зіркою»
07:55 «Трансмісія-новини»
08:00 «Час новин»
08:15 «Бізнес-час»
08:25 «Час спорту»
08:30 «Погода»
08:35 «Трансмісія-новини»
08:40 «Огляд преси»
08:50 «Погода»
09:00 «Час новин»
09:10 «Інвест-час»
09:15 «Погода»

09:20 «5 елемент»
10:00 «Час новин»
10:10 «Погода»
10:30 «Суспільно-політичне ток-шоу «Республіка з Анною Безулик»
11:00 «Час новин»
11:10 «Суспільно-політичне ток-шоу «Республіка з Анною Безулик»
12:00 «Час новин»
12:15 «Суспільно-політичне ток-шоу «Республіка з Анною Безулик»
12:55 «Погода»
13:00 «Час новин»
13:10 «Погода»
13:20 «5 елемент»
14:00 «Час новин»
14:15 «Погода»
14:20 «5 елемент»
15:00 «Час новин»
15:15 «Інтелект.иа»
16:00 «Час новин»
16:15 «Мотор»
17:00 «Час новин»
17:20 «Погода»
17:25 «В кабінетах»
17:50 «Погода»
18:00 «Час новин»
18:15 «Територія закону»
18:40 «Київський час»
18:50 «Час спорту»
19:00 «Час новин»
19:20 «Інвест-час»
19:30 «Час. Підсумки дня»
20:00 «Час новин»
20:10 «Час. Підсумки дня»
21:00 «Час. Підсумки дня»
21:10 «Час. Підсумки дня»
21:40 «Час-Тайм»
22:00 «Акцент»
22:25 «Бізнес-час»
22:35 «Погода»
22:40 «Київський час»
22:55 «Погода»
23:00 «Час новин»
23:20 «Бізнес-час»
23:25 «CRIME NEWS»
23:35 «Час спорту»
23:45 «Огляд преси»
23:50 «Погода»
00:00 «Київський час»
00:15 «Бізнес-час»
00:25 «CRIME NEWS»
00:30 «Час спорту»
00:35 «Погода»
00:40 «Огляд преси»
01:00 «Час. Підсумки дня»
02:30 «Акцент»
02:50 «Погода»
02:55 «Огляд преси»
03:00 «Час новин»
03:15 «Бізнес-час»
03:20 «CRIME NEWS»
03:25 «Час спорту»
03:30 «Погода»
03:35 «Огляд преси»
03:40 «Територія закону»
04:00 «Час-Тайм»
04:15 «Бізнес-час»
04:20 «CRIME NEWS»
04:25 «Час спорту»
04:30 «Погода»
04:35 «Огляд преси»
04:40 «В кабінетах»
05:00 «Час новин»
05:15 «Час. Підсумки дня»

НОВИЙ КАНАЛ

05:15 Т/с Вероніка Марс
05:50 Kids Time
05:55 М/с Джуманджи
06:35 Kids Time
06:40 Інформаційно-розважальна програма Підйом
06:45 М/с Губка Боб Квадратні штани
07:05 Інформаційно-розважальна програма Підйом
07:30 Репортер
07:35 Погода
07:40 Інформаційно-розважальна програма Підйом
08:30 Репортер
08:35 Погода
08:40 Інформаційно-розважальна програма Підйом
09:00 Х/ф Любов у великому місті-2
11:45 Т/с Татусеві дочки
12:50 Т/с Ластівчине гніздо
13:55 М/с Аладдін
14:30 М/с Джуманджи
14:55 М/с Губка Боб Квадратні штани

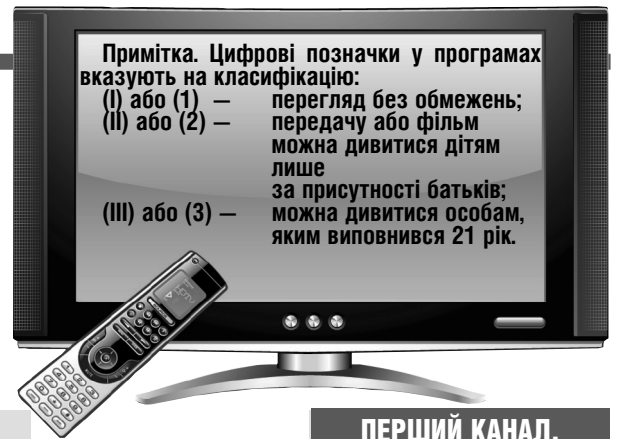
15:30 Teen Time
15:35 Пекельне побачення
15:50 Teen Time
15:55 Т/с Заколотний шлях
16:50 Teen Time
16:55 Т/с Не родись вродлива
17:55 Т/с Вороніни
19:00 Репортер
19:15 Спортрепортер
19:20 Погода
19:35 Піраньї
19:55 Т/с Молодіята
20:40 Т/с Вороніни
21:45 Аферисти
22:45 Т/с Ластівчине гніздо
23:50 Очевидець
00:50 Репортер
01:05 Спортрепортер
01:10 Погода
01:15 Служба розшуку дітей
01:20 Т/с Купідон
02:05 Зона ночі
02:10 Українці Віра
03:00 Вір мені
03:10 Зона ночі
03:15 Українці Віра
04:00 Зона ночі Культура
04:05 Катерина Білокур
Послання
05:00 Життя в обіймах квітів
05:15 Зона ночі Культура

СТБ

05:00 Нез'ясовно, але факт
05:45 Документальний детектив
06:10 Неймовірна правда про зірок
06:55 Танцюють всі! Повернення героїв
10:10 Х/ф Мільйонер (1)
12:40 Т/с Черговий янгол (1)
14:40 Нез'ясовно, але факт
15:40 Битва екстрасенсів. Війна титанів
18:00 Вікна-Новини
18:10 Неймовірна правда про зірок
19:35 Т/с Без терміну давності. Добре ім'я (1)
20:35 Куб
22:00 Вікна-Новини
22:40 Детектор брехні
23:40 Т/с Доктор Хаус (1)
00:45 Вікна-Спорт
00:55 Х/ф Інтриганка (1)

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Срібний апельсин
07:00 Події
07:15 Т/с Єфросинія. Продовження (мелодрама) (282 серія) (1)
08:30 Т/с Слід (детектив) (1)
09:10 Т/с Охоронець - 3 (детектив) (5,6 серії) (1)
11:00 Т/с Подружжя (детектив) (67 серія) (1)
12:00 Т/с Гончі - 3 (детектив) (1 серія) (1)
12:50 Ток-шоу Нехай говорять. Позашлюбна дочка Максима Дунаєвського. Частина перша
13:50 Т/с Слід (детектив) (1)
15:20 Щиросерде зізнання
16:00 Федеральний суддя
17:00 Події
17:10 Події Спорт
17:15 Критична точка
18:00 Т/с Єфросинія. Продовження (мелодрама) (283 серія) (1)
19:00 Події
19:15 Події Спорт
19:20 Т/с Катина Любов (мелодрама) (61 серія) (1)
20:15 Т/с Слід (детектив) (1)
21:30 Т/с Подружжя (детектив) (68 серія) (1)
22:30 Х/ф Мумія (пригоди) (Мегахіт щопонеділка) (2)
01:10 Т/с Слідчий комітет (детектив) (9 серія) (2)
02:45 Прем'єра! Т/с 30 потрясінь (А.Болдун, Дж.Еністон, С.Мартін) (10 серія) (2)
03:05 Щиросерде зізнання
03:40 Події Спорт
04:00 Критична точка
04:40 Ток-шоу Нехай говорять
05:30 Прем'єра! Т/с «30 потрясінь» (А.Болдун, Дж.Еністон, С.Мартін) (10 серія) (2)



Примітка. Цифрові позначки у програмах вказують на класифікацію:
(I) або (1) – перегляд без обмежень;
(II) або (2) – передачу або фільм можна дивитися дітям лише за присутності батьків;
(III) або (3) – можна дивитися особам, яким виповнився 21 рік.

ТОНІС

06:00 Світ за тиждень
06:20 Ранкова зарядка
06:30 Ф-стиль
07:00 Країна порад
08:00 Соціальний статус: ваші права
09:00 Невідома планета
10:00 Алло, лікарю!
11:15 Х/ф Легенда про княгиню Ольгу 1 серія
13:15 Мультфільми
14:00 Будь в курсі!
14:35 Походження стилю
15:00 Служба новин Соціальний пульс
15:15 80 островів навколо світу
16:00 Країна порад
17:00 Алло, лікарю!
17:50 Магія природи
18:30 Служба новин Соціальний пульс
18:55 Економічний пульс
19:00 Т/с Брати
20:00 Соціальний статус: ваша пенсія
21:00 Служба новин Соціальний пульс
21:30 Економічний пульс
21:35 Чарівниця-природа
22:40 Кінофан: Х/ф Калина червона
00:50 Служба новин Соціальний пульс
01:10 Магія природи
01:50 80 островів навколо світу
02:15 Кінофан: Х/ф 17 дівчат
03:40 Країна порад
04:25 Інші землі
04:55 Диваки
05:40 Екстремікс

НТН

05:40 Легенди бандитської Одеси
06:30 Друга смуга
06:40 Х/ф Олександр маленький (1)
08:30 Правда життя. Чим би дитя не тишилось
09:00 Д/с Православні свята
10:00 Т/с CSI: Нью-Йорк
12:00 Т/с Детективи
12:40 Х/ф Чи не послати нам гонця? (1)
14:45 Х/ф Даурія (1)
18:30 Агенти впливу
19:00 Свідок
19:30 Т/с Літєйний
20:30 Т/с CSI: Лас-Вегас - 10
21:30 Т/с Криміналісти: мислити як злочинець (2)
22:30 Т/с Закон і порядок
23:30 Свідок
00:00 Х/ф Хаос (2)
02:10 Свідок
02:40 Речовий доказ
03:35 Агенти впливу
04:40 Свідок
05:10 Уроки тітоньки Сови
05:25 Правда життя

НТВ

04:55 НТВ ранок.
07:30 Т/с Літєйний.
08:30, 14:30, 17:30 Огляд. Надзвичайна подія.
09:00, 12:00, 15:00, 18:00 Сьогодні.
09:20 Огляд. Надзвичайна подія. Огляд за тиждень.
09:55 До суду.
11:00 Суд присяжних.
12:30 Т/с Ментовські війни.
15:25 Прокурорська перевірка.
16:40 Говоримо і показуємо. Ток-шоу.
18:30 Т/с Братани.
20:25 Т/с Дільничний.
22:15 Сьогодні. Підсумки.
22:35 Чесний понеділок.
23:25 Школа лихослів'я. Ток-шоу.
00:10 Головна дорога.
00:45 Центр допомоги Настасія.
01:35 В зоні особливого ризику.
02:00 Т/с Детектив Раш.
04:00 Т/с Знаки долі.

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.
УКРАЇНА

05:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 04:00 Новини
05:05 Доброго ранку
09:15 Контрольна закупівля
09:45 Жити здорово!
10:55, 04:05 Модний вирок
12:15 Кримінальні хроніки
12:45 Право на захист
14:00 Інші новини
14:20 Зрозуміти. Пробачити
15:15 Слід
16:00 Поле чудес
17:00, 02:00 Т/с Серце Марії
18:35, 03:00 Давай одружимося!
19:45, 01:05 Нехай говорять
21:00 Час
21:30 Т/с Відрив
22:35 Короткий курс щасливого життя
23:45 Познер
00:50 Нічні новини

ТЕТ

06:00 Дізнайся як
06:15 Ешь и худей
07:05 Мультик з Лунтиком
07:35 Малюта-твійнята
08:00 Телепузики
08:30 Мультик з Лунтиком
09:00 М/с Білка та Стрілка. Пустотлива сімейка (1)
09:25 Єралаш
10:15 Серіал Всі жінки - відьми 26 с. (1)
11:05 Серіал Баффі - винищувачка вампірів 82 с. (1)
11:55 Інтіуція
12:50 Одна за всіх
13:20 Серіал Моя прекрасна няня (1)
14:20 Дом-2
15:15 Серіал Ранетки 186 с. (1)
16:10 У ТЕТа мама!
16:35 Богиня шопінгу
17:05 Серіал Універ (1)
19:00 БарДак
19:25 Одна за всіх
19:55 Серіал Універ (1)
21:50 Серіал Реальні пацани 1 с. (2)
22:45 FAQ
23:00 На добраніч, мужики
23:55 Дурнев + 1
00:25 Серіал Реальні пацани 1 с. (2)
01:15 До світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

06:00 Саундтреки
06:30 Мультфільм СРСР
09:30 Х/ф «Зниклий безвісти»
10:55 Х/ф «Вічний поклик»
12:10 Х/ф «Сніданок у Тіффані»
14:05 Х/ф «Босоніж парком»
15:50 Х/ф «Дзвонять, відкрийте двері»
17:15 Х/ф «Приїжджа»
19:05 Х/ф «Небезпечні друзі»
21:00 Х/ф «Ризик без контракту» (2)
22:25 Х/ф «Нічні забави»
01:05 Х/ф «Вавилон ХХ»
02:40 Кілоляпи
03:40 Саундтреки
04:40 Кінотрейлери

K1

05:45 «Ранок на K1»
07:15 Х/ф «Велика пригода Оссі і Теда»
09:00 Т/с «П'ята група крові»
16:20 Х/ф «Смокінг»
18:20 М/ф «Змивайся»
20:00 «Розкішне життя»
21:00 «Велика різниця»
22:00 Т/с «Я лікую»
23:00 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»
00:00 Х/ф «Адреналін 2: Висока напруга»
01:25 Х/ф «Відчуй ритм»
02:50 «15 хвилин до завтра»
03:10 «Нічне життя»
03:50 «Мобільні розваги»
04:05 «Нічне життя»

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «ЕРА»

06:00 «Доброго ранку, Україно!»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 06:30, 07:00, 07:30, 08:00
Новини
06:10, 07:05, 08:05 Спорт
06:15, 07:10, 07:55 Погода
06:20 Мультфільм
06:35 Експерт на зв'язку
06:55 Православний календар
07:15 Ера бізнесу
07:20 Країна on line
07:35 Хазяїн у домі
07:40 Глас народу
07:45 Тема дня
07:50 Заголовки
08:15 Корисні поради
08:30 Скарбничка

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Підсумки дня
09:25 Погода
09:30 Світло
10:00 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
10:55 Погода
11:00 Театральні сезони
11:45 Офіційна хроніка
11:50 Euronews
12:00 Новини
12:10 Діловий світ
12:20 Погода
12:35 Хай щастить
12:55 Темний силует
13:15 Х/ф «Бомж»
15:00 Новини (із сурдоперекладом)
15:15 Діловий світ. Агросектор
15:20 Euronews
16:10 Погода
16:15 «Секрети успіху» із Наталею Городенською
16:45 Х/ф «Старі полковники»
18:20 Новини (із сурдоперекладом)
18:35 Діловий світ
18:55 221. Екстрений виклик. Тиждень
19:45 М.Задорнов. «Задоринки»
20:15 Афершок
20:40 Світ спорту
20:45 Плюс-мінус
20:50 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:15 Діловий світ
21:25 Соціальне шоу «Адреналін»
22:55 Трійка, Кено, Максима

ТРК «ЕРА»

23:00 Підсумки
23:15 Спорт
23:20 Погода
23:25 Від першої особи
23:50 Експерт на зв'язку
00:15 Скарбничка

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ.
НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Нащадки
01:30 Фігурне катання. Чемпіонат світу
03:30 Театральні сезони
04:15 Д/ф «Паралельні»
04:50 ТелеАкадемія
05:50 Діловий світ. Агросектор

1+1

06:00 «Служба розшуку дітей»
06:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:15 Діснеї! «Чорний плащ» (1)
07:40 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:55 Серіал «Клон - 2» (1)
10:45 Серіал «Пончик Люся» (1)

11:40 «Шість кадрів»
12:35 «Зніміть це негайно»
13:30 «Цілковите перевтілення»
14:20 «Давай одружимося»
15:15 «Давай одружимося»
16:10 «Сімейні мелодрами-2»
17:05 «Не бреши мені - 3»
18:00 «ТСН. Особливе»
18:35 «Говоримо і показуємо»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 Серіал «Інтерни» (2)
20:50 Серіал «Інтерни» (2)
21:15 «І прийде кохання»
22:40 Серіал «Інтерни» (2)
23:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»
23:20 Серіал «Інтерни» (2)
23:55 Серіал «Інтерни» (2)
00:20 Серіал «Закон і порядок - 3» (2)
01:15 Комедія «Історія моїх сексуальних невдач» (2)
03:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
03:15 «Давай одружимося»
04:00 Серіал «Закон і порядок - 3» (2)
05:00 «Говоримо і показуємо»

ІНТЕР

05:30, 22:35 Т/с «Круті береги»
07:00, 08:00, 08:30, 09:00, 12:00
Новини
07:10, 07:35, 08:10, 08:35 «3 новим ранком»
07:30, 20:25 «Спорт у Подобицях»
09:10, 20:30 Т/с «Щасливий квиток»
11:20 Т/с «Одного разу в міліції»
12:15, 05:00 «Знак якості»
12:40 «Детективи»
13:20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
14:10 «Сімейний суд»
15:05 «Судові справи»
16:00 Т/с «Таємниці слідства - 10»
17:50 Т/с «Кровинушка»
18:00 Новини (всередині)
18:55 Т/с «Свати 5»
20:00, 03:00 «Подобиці»
00:40 Х/ф « Про що ще говорять чоловіки»
02:15 Д/ф «Секретні території»
03:25 «Телевізійна служба розшуку дітей»
03:30 Д/ф «Повернення. Едуард Хіль»
04:15 Д/ф «Провал Канариса»

ICTV

05:10 Погода
05:15 Факти
05:30 Світанок
06:10 Ділові факти
06:20 Погода
06:25 Спорт
06:30 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
07:35 Ділові факти
07:45 Стоп-10
08:45 Факти
09:25 Спорт
09:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:30 «Убивча сила». Детективний телесеріал
12:40 Анекдоти по-українськи
12:45 Факти. День
12:55 Спорт
13:00 «Чужий район». Пригодницький телесеріал
15:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
16:30 «Убивча сила». Детективний телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:20 Спорт
19:25 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:10 «Чужий район». Пригодницький телесеріал
22:15 Факти. Підсумок
22:30 «Вбивча швидкість». Художній фільм (2)
01:00 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
01:50 Спорт
01:55 Погода
02:00 «Під прикриттям». Пригодницький телесеріал
03:30 Факти
03:55 Погода
04:00 ПроЦікаве
04:25 Світанок

5 КАНАЛ

06:30 «Київський час»
06:45 «Час спорту»
06:50 «Огляд преси»
07:00 «Час новин»
07:10 «Бізнес-час»
07:20 «Автопілот-новини»
07:30 «Ранок із зіркою»
07:55 «Трансмісія-новини»
08:00 «Час новин»
08:15 «Бізнес-час»
08:25 «Час спорту»
08:30 «Погода»
08:35 «Трансмісія-новини»
08:40 «Огляд преси»
08:50 «Погода»
09:00 «Час новин»
09:10 «Інвест-час»
09:15 «Погода»
09:20 «5 елемент»
10:00 «Час новин»
10:10 «Погода»
10:30 «Час. Підсумки дня»
11:00 «Час новин»
11:10 «Час. Підсумки дня»
12:00 «Час новин»
12:15 «Час. Підсумки дня»
12:55 «Погода»
13:00 «Час новин»
13:10 «Погода»
13:20 «5 елемент»
14:00 «Час новин»
14:15 «Погода»
14:20 «5 елемент»
15:00 «Час новин»
15:15 «5 елемент»
16:00 «Час новин»
16:15 «Трансмісія»
17:00 «Час новин»
17:20 «Погода»
17:25 «Акцент»
17:50 «Погода»
18:00 «Час новин»
18:15 «Енергонагляд»
18:40 «Київський час»
18:50 «Час спорту»
19:00 «Час новин»
19:20 «Інвест-час»
19:30 «Час. Підсумки дня»
20:00 «Час новин»
20:10 «Час. Підсумки дня»
21:00 «Час новин»
21:10 «Час. Підсумки дня»
21:40 «Час-Тайм»
22:00 «Агроконтроль»
22:25 «Бізнес-час»
22:35 «Погода»
22:40 «Київський час»
22:55 «Погода»
23:00 «Час новин»
23:20 «Бізнес-час»
23:25 «CRIME NEWS»
23:35 «Час спорту»
23:45 «Огляд преси»
23:50 «Погода»
00:00 «Київський час»
00:15 «Бізнес-час»
00:25 «CRIME NEWS»
00:30 «Час спорту»
00:35 «Погода»
00:40 «Огляд преси»
01:00 «Час. Підсумки дня»
02:30 «Агроконтроль»
02:50 «Погода»
02:55 «Огляд преси»
03:00 «Час новин»
03:15 «Бізнес-час»
03:20 «CRIME NEWS»
03:25 «Час спорту»
03:30 «Погода»
03:35 «Огляд преси»
03:40 «Погода»
04:00 «Час-Тайм»
04:15 «Бізнес-час»
04:20 «CRIME NEWS»
04:25 «Час спорту»
04:30 «Погода»
04:35 «Огляд преси»
04:40 «Акцент»
05:00 «Час новин»
05:15 «Час. Підсумки дня»

НОВИЙ КАНАЛ

05:15 Т/с «Вероніка Марс»
05:50 Kids Time
05:55 М/с «Джуманджи»
06:35 Kids Time
06:40 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
06:45 М/с «Губка Боб Квадратні штани»
07:05 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07:30 Репортер
07:35 Погода
07:40 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
08:30 Репортер
08:35 Погода
08:40 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»

09:00 Очевидець
09:55 Т/с «Світлофор»
10:35 Т/с «Молодята»
11:50 Т/с «Татусеві дочки»
12:50 Т/с «Ластівчине гніздо»
14:00 М/с «Аладдін»
14:35 М/с «Джуманджи»
14:55 М/с «Губка Боб Квадратні штани»
15:30 Teen Time
15:35 Пекельне побачення
15:50 Teen Time
15:55 Т/с «Заколотний шлях»
16:50 Teen Time
16:55 Т/с «Не родись вродливою»
17:55 Т/с «Вороніни»
19:00 Репортер
19:15 Спортрепортер
19:20 Погода
19:35 Піраньї
19:55 Т/с «Молодята»
20:40 Т/с «Вороніни»
21:45 Шур-амури
22:40 Т/с «Ластівчине гніздо»
23:45 Очевидець
00:45 Репортер
01:00 Спортрепортер
01:05 Погода
01:15 Т/с «Купідон»
02:00 Зона ночі
02:05 Українці Надія
03:00 Зона ночі
03:05 Українці Любов
04:00 Зона ночі Культура
04:05 Так ніхто не кохав
04:30 Марко Кропивницький
05:15 Зона ночі Культура

СТБ

05:45 «Нез'ясовно, але факт»
06:30 «Документальний детектив»
07:00 Т/с «Комісар Рекс» (1)
09:00 «Неймовірна правда про зірок»
10:10 «ВусолПапоХвіст»
11:10 Х/ф «Повернення блудного тата» (1)
13:35 Т/с «Без терміну давності. Добре ім'я» (1)
14:40 «Нез'ясовно, але факт»
15:40 «Битва екстрасенсів. Боротьба континентів»
18:00 «Вікна-Новини»
18:10 «Неймовірна правда про зірок»
19:05 Т/с «Без терміну давності. Життя наповнене сенсом» (1)
20:10 «Зірковий ринг»
22:00 «Вікна-Новини»
22:40 «Зірковий ринг»
23:10 Т/с «Доктор Хаус» (1)
00:20 Т/с «Комісар Рекс» (1)
02:10 «Вікна-Спорт»
02:20 Х/ф «Інтриганка» (1)

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Срібний апельсин
07:00 Події
07:10 Події Спорт
07:15 Т/с «Ефросинія. Продовження» (мелодрама) (283 серія) (1)
08:30 Т/с «Слід» (детектив) (1)
09:10 Т/с «Охоронець - 3» (детектив) (7,8 серії) (1)
11:00 Т/с «Подружжя» (детектив) (68 серія) (1)
12:00 Т/с «Гончі - 3» (детектив) (2 серія) (1)
12:50 Ток-шоу «Нехай говорять. Позашлюбна дочка Максима Дунаєвського. Частина друга»
13:50 Т/с «Слід» (детектив) (1)
15:20 Щироусерде зізнання
16:00 Федеральний суддя
17:00 Події
17:10 Події Спорт
17:15 Критична точка
18:00 Т/с «Ефросинія. Продовження» (мелодрама) (284 серія) (1)
19:00 Події
19:15 Події Спорт
19:20 Т/с «Катина Любов» (мелодрама) (62 серія) (1)
20:15 Т/с «Слід» (детектив) (1)
21:30 Т/с «Подружжя» (детектив) (69,70 серії) (1)
23:30 Прем'єра! Т/с «Тюдори. Четвертий сезон» (історична драма) (закл. серія) (3)
00:30 Т/с «Слідчий комітет» (детектив) (10 серія) (2)
02:25 Прем'єра! Т/с «30 потрясінь» (А.Болдуїн, Дж.Еністон, С.Мартін) (11 серія) (2)

02:45 Щироусерде зізнання
03:20 Події
03:40 Події Спорт
03:45 Х/ф «Мумія» (пригоди) (2)
05:40 Прем'єра! Т/с «30 потрясінь» (А.Болдуїн, Дж.Еністон, С.Мартін) (11 серія) (2)

ТОНІС

06:00 Служба новин
«Соціальний пульс»
06:30 Ранкова зарядка
06:40 Мультфільми
07:00 Країна порад
08:00 Соціальний статус: ваша пенсія
08:55 Економічний пульс
09:00 Т/с «Брати»
10:00 Алло, лікарю!
11:15 Х/ф «Легенда про княгиню Ольгу» 2 серія
13:15 Мультфільми
13:55 Чарівниця-природа
15:00 Служба новин
«Соціальний пульс»
15:15 80 островів навколо світу
16:00 Країна порад
17:00 Алло, лікарю!
17:50 Магія природи
18:30 Служба новин
«Соціальний пульс»
18:55 Економічний пульс
19:00 Т/с «Брати»
20:00 Соціальний статус: ваші пільги
21:00 Служба новин
«Соціальний пульс»
21:30 Економічний пульс
21:35 Гладіатори в природі
22:40 Кінофан: Х/ф «17 дівчат»
00:40 Служба новин
«Соціальний пульс»
01:10 Магія природи
01:35 80 островів навколо світу
02:00 Кінофан: Х/ф «Французькі поцілунки» (2)
03:25 Країна порад
04:10 Інші землі
04:35 Красень Київ
04:50 Диваки
05:40 Екстремікс

НТН

05:45 «Легенди бандитської Одеси»
06:35 «Друга смуга»
06:40 Х/ф «Мічений атом» (1)
08:35 «Свідок»
09:00 Т/с «NCIS: Лос-Анджелес»
10:00 Т/с «CSI: Лас-Вегас - 10»
11:00 Т/с «Закон і порядок»
12:00 Т/с «Детективи»
12:40 Т/с «Літейний»
13:40 Т/с «Оплачено смертю»
15:40 Х/ф «Сіль землі» 5 с.(1)
17:10 Х/ф «У лісах під Ковелем» 1 с.(1)
18:30 «Речовий доказ». Прищівці. Історія занепаду
19:00 «Свідок»
19:30 Т/с «Літейний»
20:30 Т/с «CSI: Лас-Вегас - 10»
21:30 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець» (2)
22:30 Т/с «Закон і порядок»
23:30 «Свідок»
00:00 Х/ф «Крокодил» (3)
01:55 «Свідок»
02:30 «Речовий доказ»
03:25 «Агенти впливу»
04:55 «Свідок»
05:25 «Уроки тітоньки Сови»
05:45 «Правда життя»

НТВ

04:55 «НТВ ранок».
07:30 Т/с «Літейний».
08:30, 14:30, 17:30 Огляд.
Надзвичайна подія.
09:00, 12:00, 15:00, 18:00
Сьогодні.
09:20 «Увага, розшук!»
09:55 «До суду».
11:00 Суд присяжних.
12:30 Т/с «Ментовські війни».
15:25 «Прокурорська перевірка».
16:40 «Говоримо і показуємо».
Ток-шоу.
18:30 Т/с «Братани».
20:25, 23:40 Т/с «Дільничний».
21:30 Футбол. Ліга чемпіонів УЄФА. «Барселона» (Іспанія) - «Мілан» (Італія). Пряма трансляція.
00:40 Т/с «Мент у законі».
02:35 Квартирне питання.
03:40 Чудо-люди.

04:10 Т/с «Знаки долі».

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.
УКРАЇНА

05:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00,
04:00 Новини
05:05 «Доброго ранку»
09:15 «Контрольна закупівля»
09:45 «Жити здорово!»
10:55, 04:05 «Модний вирок»
12:15 «Кримінальні хроніки»
12:45 «Право на захист»
14:00 Інші новини
14:20 «Зрозуміти. Пробачити»
15:15 «Слід»
16:00, 21:30 Т/с «Відрив»
17:00, 02:50 Т/с «Серце Марії»
18:35 «Давай одружимося!»
19:45 «Нехай говорять»
21:00 «Час»
22:35 «Короткий курс щасливого життя»
23:45 Нічні новини
00:05 «Жертвопринищення Андрія Тарковського»
01:05 Х/ф «Дзеркало»

ТЕТ

06:00 Дізнайся як
06:15 Ешь и худей
07:05 Мультик з Лунтіком
07:35 Малая-твійнята
08:00 Телепузики
08:30 Мультик з Лунтіком
09:00 Ералаш
09:20 Серіал «Ранетки» 186 с. (1)
10:15 Серіал «Всі жінки - відьми» 27 с. (1)
11:05 Серіал «Баффі - винишувачка вампірів» 83 с. (1)
11:55 Інтуїція
12:50 Одна за всіх
13:20 Серіал «Моя прекрасна няня» (1)
14:20 Дом-2
15:15 Серіал «Ранетки» 187 с. (1)
16:10 У ТЕТа мама!
16:35 Богиня шопінгу
17:05 Серіал «Універ» (1)
19:00 БарДак
19:25 Одна за всіх
19:55 Серіал «Універ» (1)
21:50 Серіал «Реальні пацани» 3 с. (2)
22:45 FAQ
23:00 На добраніч, мужики
23:55 Серіал «Секс і місто» 52 с. (2)
00:25 Серіал «Реальні пацани» 3 с. (2)
01:15 До світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

06:00 Саундтреки
06:30 Мультфільм СРСР
09:00 Х/ф «Небезпечні друзі»
10:40 Х/ф «Вічний поклик»
12:05 Х/ф «Зелені маетки»
13:55 Х/ф «Гуляка»
15:45 Х/ф «Упізнай мене»
17:10 Х/ф «Скарб»
18:50 Х/ф «Викуп»
20:30 Х/ф «Тринадцятого знищити» (2)
22:45 Х/ф «Хто, якщо не ми»
00:25 Х/ф «Битва в дорозі»
03:30 Кілоляпи
04:00 Саундтреки
05:00 Кінотрейлери

K1

05:45 «Ранок на K1»
08:20 «Далекі родичі»
08:50 «Жіноча ліга»
09:20 «Халі Галі»
09:55 Т/с «Солдати»
14:05 «У пошуках пригод»
15:00 «Світ зірок»
16:00 Т/с «Сваха»
17:00 Т/с «Я лікую»
18:00 «Велика різниця»
19:00 «У пошуках пригод»
20:00 «Ще не вечір. Зіркові ворожки»
21:00 «Велика різниця»
22:00 Т/с «Я лікую»
23:00 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»
00:00 Т/с «Надприродне»
00:50 Т/с «Медіум»
01:30 Профілактика

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «ЕРА»
06:00 «Доброго ранку, Україно!»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 06:30, 07:00, 07:30, 08:00 Новини
06:10, 07:05, 08:05 Спорт
06:15, 07:10, 07:55 Погода
06:20 Мультфільм
06:35 Експерт на зв'язку
06:55 Православний календар
07:15 Ера бізнесу
07:20 Країна on line
07:35 Хазяїн у домі
07:40 Глас народу
07:45 Тема дня
07:50 Заголовки
08:15 Корисні поради
08:30 Скарбничка

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Підсумки дня
09:15 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР
09:20 Уряд на зв'язку з громадянами
10:00 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
10:50 Погода
10:55 В гостях у Д. Гордона
11:45 Офіційна хроніка
11:50 Euronews
12:00 Новини
12:10 Діловий світ
12:20 Погода
12:35 Армія
12:45 Кордон держави
13:10 Погода
13:15 Х/ф «Полювання на лисиць»
15:00 Новини (із сурдоперекладом)
15:15 Діловий світ. Агросектор
15:20 Euronews
15:50 Погода
16:05 Оновлене місто
16:20 Ближче до народу. Дмитро Колдун
16:50 Х/ф «Призначення»
18:20 Новини (із сурдоперекладом)
18:40 Діловий світ
18:55 Про головне
19:15 Концерт Клари Новикової
20:50 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:25 Плюс-мінус
21:30 Діловий світ
21:40 Світ спорту
21:45 Зірки гумору. Л.Ізмайлов, В.Винокур, О.Воробей, Ю.Гальцев, М.Галкін
22:40 Погода
22:45 Мегалот
22:50 Суперлото, Трійка, Кено
ТРК «ЕРА»
23:00 Підсумки
23:15 Спорт
23:20 Погода
23:25 Від першої особи
23:50 Експерт на зв'язку
00:15 Скарбничка
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ
01:20 Нащадки
01:30 Фігурне катання. Чемпіонат світу
03:30 221. Екстрений виклик. Тиждень
04:25 Книга.ца
04:50 ТелеАкадемія
05:50 Діловий світ. Агросектор

1+1

06:00 «Служба розшуку дітей»
06:05 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:15 Дісней! «Чорний плащ» (1)
07:40 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»

09:55 Серіал «Клон - 2» (1)
10:50 Серіал «Пончик Люся» (1)
11:40 «Шість кадрів»
12:35 «Зніміть це негайно»
13:30 «Цілковите перевтілення»
14:20 «Давай одружимося»
15:15 «Давай одружимося»
16:10 «Сімейні мелодрами - 2»
17:05 «Не бреші мені - 3»
18:00 «ТСН. Особливе»
18:35 «Говоримо і показуємо»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 Серіал «Інтерни» (2)
20:50 Серіал «Інтерни» (2)
21:15 «Гроші»
22:15 «Пекельна кухня - 2»
23:20 ТСН: «Телевізійна служба новин»
23:40 Серіал «Інтерни» (2)
00:05 Серіал «Інтерни» (2)
00:30 Серіал «Закон і порядок - 3» (2)
01:30 Комедія «Французькі цілувальники»
03:15 «Давай одружимося»
04:00 Серіал «Закон і порядок - 3» (2)
05:00 «Говоримо і показуємо»

ІНТЕР

05:30, 22:35 Т/с «Круті береги»
07:00 «Новини»
07:10, 07:35, 08:10, 08:35 «З новим ранком»
07:30 Спорт у Подобицях
08:00, 08:30, 09:00, 12:00 Новини
09:10, 20:30 Т/с «Щасливий квиток»
11:20 Т/с «Одного разу в міліції»
12:15, 04:40 «Знак якості»
12:40 «Детективи»
13:20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
14:15 «Сімейний суд»
15:10 «Судові справи»
16:00 Т/с «Таємниці слідства - 10»
17:50 Т/с «Кровинушка»
18:00 Новини (всередині)
19:00 «Свати 5»
20:00, 01:05 «Подобиці»
20:25 «Спорт у Подобицях»
00:40 Програма «Парк автомобільного періоду»
01:30 «Телевізійна служба розшуку дітей»
01:35 Х/ф «Інтердівчинка» (2)
04:00 Д/ф «Юрій Антонов. Пісні покоління»

ІСТV

05:05 Служба розшуку дітей
05:10 Погода
05:15 Факти
05:30 Світанок
06:10 Ділові факти
06:20 Погода
06:25 Спорт
06:30 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
07:35 Ділові факти
07:45 Провокатор
08:45 Факти. Ранок
09:25 Спорт
09:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:35 «Убивча сила». Детективний телесеріал
12:45 Факти. День
12:55 Спорт
13:00 «Чужий район». Пригодницький телесеріал
15:20 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
16:30 «Убивча сила». Детективний телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:20 Спорт
19:25 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:10 «Чужий район». Пригодницький телесеріал
22:15 Факти. Підсумок
22:30 «Дороги немає назад». Художній фільм (2)
00:40 Спорт
01:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
01:40 Погода
01:45 «Вбивча швидкість». Художній фільм (2)
03:30 Факти
04:00 Погода
04:05 ПроЦікаве
04:30 Світанок

5 КАНАЛ

06:30 «Київський час»
06:45 «Час спорту»

06:50 «Огляд преси»
07:00 «Час новин»
07:10 «Бізнес-час»
07:20 «Автопілот-новини»
07:30 «Ранок із зіркою»
07:55 «Трансмісія-новини»
08:00 «Час новин»
08:15 «Бізнес-час»
08:25 «Час спорту»
08:30 «Погода»
08:35 «Трансмісія-новини»
08:40 «Огляд преси»
08:50 «Погода»
09:00 «Час новин»
09:10 «Інвест-час»
09:15 «Погода»
09:20 «5 елемент»
10:00 «Час новин»
10:10 «Погода»
10:30 «Час. Підсумки дня»
11:00 «Час новин»
11:10 «Час. Підсумки дня»
12:00 «Час новин»
12:15 «Час. Підсумки дня»
12:55 «Погода»
13:00 «Час новин»
13:10 «Погода»
13:20 «5 елемент»
14:00 «Час новин»
14:15 «Погода»
14:20 «5 елемент»
15:00 «Час новин»
15:15 «Здорові історії»
16:00 «Час новин»
16:15 «Драйв»
17:00 «Час новин»
17:20 «Погода»
17:25 «Арсенал»
17:50 «Погода»
18:00 «Час новин»
18:15 «Агроконтроль»
18:40 «Київський час»
18:50 «Час спорту»
19:00 «Час новин»
19:20 «Інвест-час»
19:30 «Час. Підсумки дня»
20:00 «Час новин»
20:10 «Час. Підсумки дня»
21:00 «Час новин»
21:10 «Час. Підсумки дня»
21:40 «Час-Тайм»
22:00 «Сканер»
22:25 «Бізнес-час»
22:35 «Погода»
22:40 «Київський час»
22:55 «Погода»
23:00 «Час новин»
23:20 «Бізнес-час»
23:25 «CRIME NEWS»
23:35 «Час спорту»
23:45 «Огляд преси»
23:50 «Погода»
00:00 «Київський час»
00:15 «Бізнес-час»
00:25 «CRIME NEWS»
00:30 «Час спорту»
00:35 «Погода»
00:40 «Огляд преси»
01:00 «Час. Підсумки дня»
02:30 «Сканер»
02:50 «Погода»
02:55 «Огляд преси»
03:00 «Час новин»
03:15 «Бізнес-час»
03:20 «CRIME NEWS»
03:25 «Час спорту»
03:30 «Погода»
03:35 «Огляд преси»
03:40 «Агроконтроль»
04:00 «Час-Тайм»
04:15 «Бізнес-час»
04:20 «CRIME NEWS»
04:25 «Час спорту»
04:30 «Погода»
04:35 «Огляд преси»
04:40 «Арсенал»
05:00 «Час новин»
05:15 «Час. Підсумки дня»

НОВИЙ КАНАЛ

05:15 Т/с «Вероніка Марс»
05:50 Kids Time
05:55 М/с «Джуманджи»
06:35 Kids Time
06:40 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
06:45 М/с «Губка Боб Квадратні штани»
07:05 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07:30 Репортер
07:35 Погода
07:40 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
08:30 Репортер
08:35 Погода
08:40 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
09:00 Очевидець
09:55 Т/с «Світлофор»
10:35 Т/с «Молодята»
11:50 Т/с «Татусеві дочки»
12:50 Т/с «Ластівчине гніздо»
13:55 М/с «Аладдін»
14:30 М/с «Джуманджи»

14:55 М/с «Губка Боб Квадратні штани»
15:30 Teen Time
15:35 Пекельне побачення
15:50 Teen Time
15:55 Т/с «Заколотний шлях»
16:50 Teen Time
16:55 Т/с «Не родись вродливою»
17:55 Т/с «Вороніни»
19:00 Репортер
19:15 Спортрепортер
19:20 Погода
19:35 Піраньї
19:55 Т/с «Молодята»
20:40 Т/с «Вороніни»
21:45 Ревізор
22:50 Т/с «Ластівчине гніздо»
23:55 Очевидець
00:55 Репортер
01:10 Спортрепортер
01:15 Погода
01:20 Служба розшуку дітей
01:30 Т/с «Купідон»
02:10 Зона ночі
02:15 Українці Надія
03:05 Зона ночі
03:10 Точка роси
04:05 Зона ночі Культура
04:10 Княгиня Ольга
04:25 Сон Аліни Костомарової
04:45 Моє серце ножами проймає
05:15 Зона ночі Культура

СТБ

05:45 «Нез'ясовно, але факт»
06:30 «Документальний детектив»
07:00 «Зірковий ринг»
09:15 «Неймовірна правда про зірок»
10:30 «ВусоЛапоХвіст»
11:25 Х/ф «Лера» (1)
13:30 Х/ф «Без терміну давності. Життя наповнене сенсом» (1)
14:35 «Нез'ясовно, але факт»
15:35 «Битва екстрасенсів. Боротьба континентів»
18:00 «Вікна-Новини»
18:10 «Неймовірна правда про зірок»
19:05 Т/с «Без терміну давності. Материнський інстинкт» (1)
20:10 «Зіркове життя. Війна з продюсером»
21:10 «Зіркове життя. Підкаблучники за власним бажанням»
22:00 «Вікна-Новини»
22:40 «Зіркове життя. Зважені та нещасливі»
23:55 Т/с «Доктор Хаус» (1)
00:55 Т/с «Комісар Рекс» (1)
02:35 «Вікна-Спорт»
02:45 Х/ф «Інтриганка» (1)

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Срібний апельсин
07:00 Події
07:10 Події Спорт
07:15 Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (284 серія) (1)
08:30 Т/с «Слід» (детектив) (1)
09:10 Т/с «Подружжя» (детектив) (69,70 серії) (1)
11:00 Т/с «Гончі - 3» (детектив) (3,4 серії) (1)
12:50 Ток-шоу «Нехай говорять. У студії - А-студію»
13:50 Т/с «Слід» (детектив) (1)
15:20 Щирі серце зізнання
16:00 Федеральний суддя
17:00 Події
17:10 Події Спорт
17:15 Критична точка
18:00 Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (285 серія) (1)
19:00 Події
19:15 Події Спорт
19:20 Т/с «Катина Любов» (мелодрама) (63 серія) (1)
20:15 Т/с «Слід» (детектив) (1)
21:30 Т/с «Подружжя» (детектив) (71,72 серії) (1)
23:30 Прем'єра! Т/с «Каприка» (фантастика) (1 серія) (2)
01:30 Прем'єра! Х/ф «Американський піріг - 4» (комедія) (2)
03:00 Прем'єра! Т/с «30 потрясін» (А.Болдуїн, Дж.Еністон, С.Мартін) (12 серія) (2)
03:20 Події
03:40 Події Спорт
03:45 Критична точка
04:25 Ток-шоу «Нехай говорять»
05:15 Прем'єра! Т/с «30 потрясін» (А.Болдуїн,

Дж.Еністон, С.Мартін) (12 серія) (2)
05:35 Срібний апельсин

ТОНІС

06:00 Служба новин «Соціальний пульс»
06:30 Ранкова зарядка
06:40 Мультфільми
07:00 Країна порад
08:00 Соціальний статус: ваші пільги
08:55 Економічний пульс
09:00 Т/с «Брати»
10:00 Алло, лікарю!
11:15 Х/ф «Королі і капуста» 1 серія
13:55 Гладіатори в природі
15:00 Служба новин «Соціальний пульс»
15:15 Ехо та інші слони Амбоселі
16:00 Країна порад
17:00 Алло, лікарю!
17:50 Магія природи
18:30 Служба новин «Соціальний пульс»
18:55 Економічний пульс
19:00 Т/с «Брати»
20:00 Соціальний статус: ваше здоров'я
21:00 Служба новин «Соціальний пульс»
21:30 Економічний пульс
21:35 Мініатюри в природі
22:40 Кінофан: Х/ф «Французькі поцілунки» (2)
00:35 Служба новин «Соціальний пульс»
01:05 Магія природи
01:30 Ехо та інші слони Амбоселі
02:00 Кінофан: Х/ф «Тримай дистанцію» (2)
03:45 Країна порад
04:30 Інші землі
04:55 Диваки
05:50 Екстремікс

НТН

06:10 «Легенди бандитської Одеси»
07:00 «Друга смуга»
07:05 Х/ф «У лісах під Ковелем» 1 с.(1)
08:35 «Свідок»
09:00 Т/с «NCIS: Лос-Анджелес»
10:00 Т/с «CSI: Лас-Вегас - 10»
11:00 Т/с «Закон і порядок»
12:00 Т/с «Детективи»
12:40 Т/с «Літєйний»
13:40 Т/с «Оплачено смертю»
15:35 Х/ф «Сіль землі» 6 с. (1)
17:10 Х/ф «У лісах під Ковелем» 2 с.(1)
18:30 «Правда життя». Пити чи не пити...
19:00 «Свідок»
19:30 Т/с «Літєйний»
20:30 Т/с «CSI: Лас-Вегас - 10»
21:30 Т/с «Криміналісти: мислити як злочинець» (2)
22:30 Т/с «Закон і порядок»
23:30 «Свідок»
00:00 Х/ф «Четвертий янгол» (2)
02:00 «Свідок»
02:35 «Речовий доказ»
03:00 «Мобільні розваги»
03:20 «Речовий доказ»
04:15 «Агенти впливу»
04:45 «Свідок»
05:20 «Уроки тітоньки Сови»
05:40 «Правда життя»

НТВ

04:55 «НТВ ранок».
07:30 Т/с «Літєйний».
08:30, 14:30, 17:30 Огляд. Надзвичайна подія.
09:00, 12:00, 15:00, 18:00 Сьогодні.
09:20 Рятувальники.
09:55 «До суду».
11:00 Суд присяжних.
12:30 Т/с «Ментовські війни».
15:25 «Прокурорська перевірка».
16:40 «Говоримо і показуємо». Ток-шоу.
18:30 Т/с «Братани».
20:25 Т/с «Дільничний».
22:15 Сьогодні. Підсумки.
22:35 Т/с «Мент у законі».
00:35 Дачна відповідь.
01:35 «Ліга чемпіонів УЄФА. Огляд».
02:10 Т/с «Детектив Раш».
04:00 Т/с «Знаки долі».



ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА. УКРАЇНА

05:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 04:00 Новини
05:05 «Доброго ранку»
09:15 «Контрольна закупівля»
09:45 «Жити здорово!»
10:55, 04:05 «Модний вирок»
12:15 «Кримінальні хроніки»
12:45 «Право на захист»
14:00 Інші новини
14:20 «Зрозуміти. Пробачити»
15:15 «Слід»
16:00, 21:30 Т/с «Відрив»
17:00, 02:00 Т/с «Серце Марії»
18:35, 03:00 «Давай одружимося!»
19:45, 01:00 «Нехай говорять»
21:00 «Час»
22:35 «Короткий курс щасливого життя»
23:45 Нічні новини
00:05 «В контексті»

ТЕТ

06:00 Дізнайся як
06:15 Ешь и худей
07:05 Мультик з Лунтіком
07:35 Малата-твійнята
08:00 Телепузики
08:30 Мультик з Лунтіком
09:00 Ералаш
09:20 Серіал «Ранетки» 187 с. (1)
10:15 Серіал «Всі жінки - відьми» 28 с. (1)
11:05 Серіал «Баффі - винищувачка вампірів» 84 с. (1)
11:55 Інтуїція
12:50 Одна за всіх
13:20 Серіал «Моя прекрасна няня» (1)
14:20 Дом-2
15:15 Серіал «Ранетки» 188 с. (1)
16:10 У ТЕТa мама!
16:35 Богиня шопінгу
17:05 Серіал «Універ» (1)
19:00 БарДак
19:25 Одна за всіх
19:55 Серіал «Універ» (1)
21:50 Серіал «Реальні пацани» 5 с. (2)
22:45 FAQ
23:00 На добраніч, мужики
23:55 Серіал «Секс і місто» 53 с. (2)
00:25 Серіал «Реальні пацани» 5 с. (2)
01:15 До світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

06:00 Саундтреки
06:30 Мультфільм СРСР
09:20 Х/ф «Я любив вас більше за життя»
10:55 Х/ф «Вічний поклик»
12:10 Х/ф «Нещасливий папараці»
13:50 Х/ф «Сніданок у Тіффані»
15:55 Х/ф «Нічні забави»
18:45 Х/ф «Гарячий сніг»
20:35 Х/ф «Контрабанда»
22:20 Х/ф «Кубанські козаки»
00:20 Х/ф «По вулицях коמוד водили»
01:30 Х/ф «Ризик без контракту» (2)
02:50 Кілоляпи
03:50 Саундтреки
04:50 Кінотрейлери

К1

05:45 «Ранок на К1»
08:20 «Далекі родичі»
08:50 «Жіноча ліга»
09:20 «Халі Галі»
09:55 Т/с «Солдати»
14:05 «У пошуках пригод»
15:00 «Ще не вечір. Зіркові ворожки»
16:00 Т/с «Сваха»
17:00 Т/с «Я лікую»
18:00 «Велика різниця»
19:00 «У пошуках пригод»
20:00 «Історії великого міста. Молоді-нахабні»
21:00 «Велика різниця»
22:00 Т/с «Я лікую»
23:00 Т/с «Відчайдушні домогосподарки»
00:00 Т/с «Надприродне»
00:50 Т/с «Медіум»
01:30 «Нічне життя»

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «ЕРА»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 07:05, 07:55 Погода
06:10 Мультфільм
06:25 Крок до зірок
07:10 7 чудес України
07:35 Сільський час
08:00 Укравтоконтинент
08:20 Корисні поради
08:30 Скарбничка

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Погода
09:05 Смішний та ще смішніший
09:30 Крок до зірок. Євробачення
10:10 Шеф-кухар країни
11:00 Пасхальне Привітання і Апостольське Благословення для Риму і цілого світу Святішого Отця Бенедикта XVI з пл. св. Петра в Римі
13:45 Королева України
14:20 Міжнародний турнір зі спортивної гімнастики «Кубок Стели Захарової»
15:50 Фігурне катання. Чемпіонат світу. Гала-вистава
17:50 Золотий гусак
18:15 Маю честь запросити
19:00 Діловий світ. Тиждень
19:40 Погода

19:45 Зірки гумору. Брати Пономаренки, В.Моїсєєнко, В.Данилець, Ю.Гальцев, О.Воробей
20:40 Головний аргумент
20:50 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки тижня
21:40 Точка зору
22:00 Фольк-music
22:50 Погода
22:55 Трійка, Кено, Максима

ТРК «ЕРА»
23:00 Ера бізнесу. Підсумки
23:30 Погода
23:35 Свої. Євген Дятлов
00:15 Скарбничка

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Фігурне катання. Чемпіонат світу
03:15 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»
04:05 Здоров'я
04:55 Околиця
05:25 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк

1+1

07:05 «Пекельна кухня - 2»
08:00 «Ремонт +»
08:40 Маріччин кінозал. Мультфільм (1)
09:05 Лотерея «Лото-Забава»
10:10 Дісней! «Тимон і Пумба» (1)
10:35 Дісней! «Тимон і Пумба» (1)
11:00 Серіал «Інтерни» (2)
19:30 «ТСН-тиждень»
20:15 «Голос країни - 2: нова історія»
22:45 Серіал «Інтерни» (2)
23:10 «Голос країни - 2: нова історія. Голосування»
23:40 «Світське життя»
00:40 «ТСН-тиждень»
01:30 Аргумент кіно представляє: Кіноальманах «Революція, я люблю тебе» (2)
03:30 Серіал «Інтерни» (2)

04:20 Романтична комедія «Принц і я: королівський медовий місяць» (1)

ІНТЕР

06:05, 03:45 Х/ф «Кур'єр»
07:35 «Велика різниця»
08:45 «Ранкова Пошта з Пугачовою та Галкінім»
09:30 «Школа доктора Комаровського»
10:05 «НЕДІЛЯ З «КВАРТАЛОМ»
11:05 «Свати біля плити»
11:30 Т/с «Свати 5»
16:05 «Вечірній квартал»
18:05 Прем'єра. Т/с «Розплата за кохання»
20:00, 02:15 «Подробиці тижня»
20:55 Прем'єра. Х/ф «Про нього»
22:45 Програма «Що? Де? Коли?»
00:00 Х/ф «Імперія вовків»
03:00 «Тридцять років самотності. Ян Арлазоров»

ІСТV

05:50 Погода
05:55 Факти
06:10 Погода
06:20 Мультфільми
07:05 Квартирне питання
07:55 ЄвроФуд-2012
08:40 Анекдоти по-українськи
09:00 Море по коліно
09:35 «Забійний футбол». Художній фільм
11:30 Козирне життя
11:55 Інший футбол
12:20 Спорт
12:25 «Спокута». Художній фільм
14:15 «Поліцейська академія-3: Знову на тренування». Художній фільм
16:20 «Поліцейська академія-4. Громадське патрулювання». Художній фільм
18:10 Наша Russia
18:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою
19:45 «Ми з майбутнього». Художній фільм
23:30 Голі та смішні
00:15 «22 кулі. Безсмертний». Художній фільм (2)
02:30 Інтерактив. Тиждень
02:50 Битва націй
03:50 ПроЦікаве
04:30 Світанок

5 КАНАЛ

06:30 «Київський час»
06:45 «Час спорту»
06:50 «Огляд преси»
07:00 «Час новин»
07:10 «Клуб 700»
07:30 «Бізнес-час»
07:55 «Час спорту»
07:57 «Погода»
08:00 «Час новин»
08:10 «Бізнес-час»
08:20 «Час спорту»
08:30 «Феєрія мандрів»
09:00 «Час новин»
09:15 «Погода»
09:20 «Вікно в Америку»
10:00 «Час новин»
10:10 «Погода»
10:20 «Технопарк»
11:00 «Час новин»
11:20 «Трансмісія-тест»
11:30 «ДМБ»
12:00 «Час новин»
12:10 «Погода»

12:15 «Життя цікаве»
13:00 «Час новин»
13:10 «Погода»
13:20 «Мотор»
14:00 «Час новин»
14:10 «Погода»
14:20 «Гра долі»
15:00 «Час новин»
15:15 «Світська кухня»
16:00 «Час новин»
16:15 «Фактор безпеки»
17:00 «Час новин»
17:15 «Погода»
17:20 «Палата»
17:25 «Рекламна кухня»
17:50 «Погода»
18:00 «Час новин»
18:15 «Велика політика»
18:40 «Київський час»
18:50 «Час спорту»
19:00 «Час новин»
19:20 «Тема тижня»
19:30 Суспільно-політичне ток-шоу «Республіка з Анною Безулик»

21:00 «Час: підсумки»
21:40 «Час-тайм»
22:00 «Територія закону»
22:25 «Бізнес-час»
22:35 «Кіно з Яніною Соколовою»
23:00 «Час новин»
23:20 «Бізнес-час»
23:35 «Час спорту»
23:40 «Рекламна кухня»
00:00 «Київський час»
00:15 «Бізнес-час»
00:25 «Час спорту»
00:30 «Історія успіху»
00:40 «Огляд преси»
01:00 «Суспільно-політичне ток-шоу «Республіка з Анною Безулик»

02:10 «Тема тижня»
02:25 «Час: підсумки»
03:00 «Час новин»
03:15 «Бізнес-час»
03:25 «Час спорту»
03:30 «Погода»
03:35 «Огляд преси»
03:40 «Велика політика»
04:00 «Час-тайм»
04:15 «Бізнес-час»
04:25 «Час спорту»
04:30 «Погода»
04:35 «Огляд преси»
04:40 «Фактор безпеки»
05:00 «Час новин»
05:15 «Суспільно-політичне ток-шоу «Республіка з Анною Безулик»

06:20 «Тема тижня»
НОВИЙ КАНАЛ
05:00 Т/с «Вероніка Марс»
05:40 Кліпси
06:00 Х/ф «Батько нареченої»
07:45 Церква Христова
08:00 Запитає в доктора
08:25 Даш молоді!
08:55 М/с «Губка Боб Квадратні штани»
09:35 М/с «Пінгвіни з Мадагаскару»
09:55 ТОП-100
11:10 Хто зверху?
12:55 Шур-амури
13:50 Піранії Дайджест
14:45 Пакуй валізи
16:20 Файна Юкраїна
17:05 Х/ф «Вагітний»
18:50 Х/ф «Армагеддон»
22:00 Люди ХЕ
23:00 Х/ф «Джей і мовчазний Боб завдають удару у відповідь» (3)
01:00 Спортрепортер
01:05 Х/ф «Батько нареченої-2»
03:00 Зона Ночі
03:05 Семеренки
03:55 Зона Ночі

04:00 Райські сади гетьмана Сагайдачного
04:20 Зона ночі Культура
04:25 Тася
04:35 Драма на дві дії
05:15 Зона ночі Культура

СТБ

05:45 Наші улюблені мультфільми: «Приклучення капітана Врунгеля» (1)
06:55 Х/ф «Трактир на П'ятницькій» (1)
08:45 «Сніданок з Юлією Висоцькою»
08:55 «Імо вдома»
10:45 «Неймовірні історії кохання»
11:45 «Карaoke на Майдані»
12:45 «ВусоЛапоХвіст»
14:20 «Куб»
15:40 «Україна має талант!-4»
19:00 «Битва екстрасенсів. Війна титанів»
21:15 Х/ф «Жила-була любов» (1)
23:20 Х/ф «Дві історії про кохання» (1)
01:40 «Неймовірні історії кохання»
02:25 Х/ф «Скарби стародавнього храму» (1)

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Срібний апельсин
06:50 Події
07:10 Х/ф «Гра в хованки» (мелодрама) (1)
09:00 Ласкаво просимо
10:00 Прем'єра! Герої екрану
11:00 Т/с «Дорожній патруль - 9» (комедійний детектив) (5,6 серії) (1)
13:00 Прем'єра! Т/с «Чотири пори літа» (мелодрама) (1,2,3 серії) (1)
16:00 Х/ф «Батьки» (у гол.ролі: С.Горобченко) (1)
18:00 Прем'єра! Т/с «Слідчий комітет» (детектив) (11 серія) (2)
19:00 Події тижня
19:30 Прем'єра! Т/с «Слідчий комітет» (детектив) (закл. серія) (2)
22:30 Футбольний вік-енд
23:30 Т/с «Час Волкова» (детектив) (21,22,23 серії) (1)
02:00 Х/ф «Політ фантазії» (М.Куликова, П.Красилов) (2)
03:30 Події тижня
04:00 Х/ф «Червоні перли кохання» (мелодрама) (2)
05:20 Срібний апельсин

ТОНІС

06:00 Диваки
06:25 Мультфільми
07:35 Світські хроніки
08:00 Соціальний пульс вихідних
08:45 Великі мандри
09:10 Невідома планета
10:00 Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним
10:45 Ф-стиль
11:10 Любов і слюзи Віри Алентової
12:00 Х/ф «Пригоди зубного лікаря»
14:00 За сім морів
14:50 Цивілізація Incognita
15:40 Нові пісні про головне
16:50 Прощай! Прощай... XX століття!

18:10 Будь в курсі!
18:30 Світ за тиждень
18:50 Т/с «Новобранці»
20:00 Цивілізація Incognita
20:10 Кумири
20:25 Великі мандри
21:00 Кінофан: Х/ф «Загін «Дельта»-2» (2)
23:20 Світські хроніки
23:45 Будь в курсі!
00:05 Невідома планета
01:00 Прощай! Прощай... XX століття!
01:50 Світ за тиждень
02:10 Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним
02:40 Диваки
03:50 Кінофан: Х/ф «Чекаю і сподіваюся»

НТН

05:45 «Легенди бандитського Києва»
07:30 Т/с «Захист Красіна - 2»
11:30 «Легенди карного розшуку». Колимська цариця
12:00 «Агенти впливу»
13:00 Д/с «Православні святі»
14:00 «Реаліті-шоу «Резервісти»
15:00 Т/с «Таємниці слідства - 9» (1)
19:00 Х/ф «Навідник»
21:00 Х/ф «До смерті» (2)
23:10 Х/ф «Крокодил - 2: перелік жертв» (3)
01:15 Х/ф «Навідник»
02:50 «Речовий доказ»
04:10 «Агенти впливу»
05:00 «Уроки тітоньки Сови»
05:20 «Правда життя»

НТВ

04:30 Дитячий ранок на НТВ. Мультфільм.
04:40 Х/ф «Шпигунські ігри».
06:25 «Живуть же люди!»
07:00, 09:00, 12:00, 15:00 Сьогодні.
07:15 Лотерея «Російське лото».
07:45 Іхні вдачі.
08:25 Імо вдома.
09:20 «Перша передача».
09:55 «Розлучення по-російськи».
11:00 Дачна відповідь.
12:20 Своя гра.
13:10 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів».
15:20 Слідство вели....
16:20 І знову здрастуйте!
17:20 Огляд. Надзвичайна подія. Огляд за тиждень.
18:00 «Сьогодні. Підсумкова програма».
19:00 Щиросердє зізнання.
19:50 «Центральне телебачення».
20:55 «Моя сповідь».
21:55 «НТВшники». Арена гострих дискусій.
23:00 Х/ф «Мертві душі».
01:00 «Кремлівський похорон».
01:55 Т/с «Детектив Раш».
04:00 Т/с «Знаки долі».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА. УКРАЇНА

06:00, 10:00, 12:00 Новини
06:25 Х/ф «Дев'ять днів одного року»
08:25 «Служу Вітчизні!»
08:55 «Смішарики. Пін-код»
09:10 «Здоров'я»
10:10 «Непутні нотатки»



10:30 «Доки всі вдома»
11:25, 03:05 «Фазенда»
12:15 Х/ф «Операція «І» та інші пригоди Шурика»
14:00 «Владислав Галкін. Усмішка на пам'ять»
15:00 Т/с «Петровка, 38. Команда Семенова»
19:00 «Хвилина слави. Мрії здійснюються!»
21:00 «Час»
22:00 «Велика різниця»
23:05 Церемонія вручення премії «Ніка»
01:30 Х/ф «Поліцейські та злодії»
04:00 «Модний вирок»

ТЕТ

06:00 Дізнайся як
06:15 Ешь и худей
06:40 ТЕТ
07:05 Мультик з Лунтіком
07:35 Малюта-твійнята
08:00 Байдиківка
08:30 Телепузики
09:00 Мультик з Лунтіком
09:30 М/с «Білка та Стрілка. Пустотлива сімейка» (1)
09:40 М/ф «Барток пречудовий» (1)
10:50 Х/ф «Іграшки» (1)
13:05 Єралаш
13:20 Серіал «Моя прекрасна няня» (1)
14:15 Чортиці в спідницях
14:45 Серіал «Універ» (1)
16:40 Х/ф «Боги, мабуть, з'їхали з глузду 2» (1)
18:30 Лялечка 2
19:25 Одна за всіх
19:50 FAQ
20:05 Серіал «Універ» (1)
22:30 Бабуні & дідуни 2
23:00 Х/ф «Дикуни» (3)
01:00 ПРОФИЛАКТИКА

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

06:00 Кілоляпи
06:30 Саундтреки
07:00 Мультфільм СРСР
12:20 Х/ф «Пригоди Буратіно»
15:00 Х/ф «У лісах під Ковелем»
19:00 Х/ф «Жандарм жениться»
20:45 Х/ф «Жандарм із Сен-Тропе»
22:45 Х/ф «Довгий шлях у лабіринті»
02:30 Кілоляпи
03:30 Саундтреки
04:30 Кінотрейлери

K1

05:45 «Ранок на K1»
08:00 Д/п «Пригоди Остіна Стівенса»
09:00 Д/п «Мега мисливці. Зброя хижаків»
10:05 Х/ф «Вони помінялися місцями»
11:55 Х/ф «Ідеальна іграшка»
13:50 Т/с «П'ята група крові»
17:40 «Красиво жити. У тилу мільйонера»
18:40 М/ф «Лови хвилю»
20:10 Х/ф «Ефект метелика»
22:40 Х/ф «Ефект метелика- 2»
00:10 Х/ф «Пікап. Зіом без правил»
01:30 Х/ф «Убивства в Оксфордї»
03:10 Х/ф «Тріксі»
05:00 «Нічне життя»

Найчитабельніші матеріали тижня

ЧИТАЙТЕ ЛИШЕ НА САЙТІ UKURIER.GOV.UA

ПУСТЕЛЬНА ЗНАХІДКА
Стародавня цивілізація жила під пісками лівійської Сахари
Під пісками Сахари виявили руїни стародавньої цивілізації, яка існувала до виникнення Римської імперії.
26.03.2012

ДИВО-ГЕНЕРАТОР
Електрика для будинку від автомобільного двигуна
Японський автоконцерн Honda Motor K° розробив систему, яка дозволяє використовувати автомобіль на водневому паливі в якості резервного електрогенератора.
28.03.2012

ПРОБЛЕМА
Чому Дніпро зеленіє
Внаслідок потрапляння у воду всього одного грама фосфатів з'являється 10 кілограмів синьо-зелених водоростей.
30.03.2012

ЖАХ!
Газовий «джин» розніс будинок
26 березня о 21:15 у Чернігові в 90-квартирному 5-поверховому житловому будинку по вул. 50 років ВЛКСМ стався потужний вибух у квартирі на першому поверсі...
27.03.2012



ЕКРАН

Актор Олексій Горбунов:

«Ти завжди стоїш перед дилемою: чи заробити, чи грати для серця»



Фото УНІАН

Популярний і дуже затребуваний нині український актор Олексій Горбунов має значно ширше коло інтересів, ніж зйомки в кіно та телесеріалах. Ось і перед одеською публікою він постав одразу в двох маловідомих іпостасях. Одеситам було запропоновано концерт групи «Грусть пилота», чийм фронтменом є саме Олексій. Поза тим актор представив у Чорноморській Пальмірі радіо-програму «Обратная сторона ветра», яка вже добре знайома киянам. Однак зйомки — головне в житті актора. Хоч це заняття не завжди з приємних, відверто зізнається Олексій.

УК Чи часто вам доводиться відмовлятися від того, чим хочеться займатися, заради заробітку?

— Тут усе залежить від ситуації — ти завжди стоїш перед дилемою: чи заробити, чи грати, як кажуть, для серця. Ось телебачення, приміром, — це те, що дає мені можливість заробляти, виживати, віддавати борги. Взяти хоча б цей серіальний кошмар: 15 сторінок тупого тексту ти маєш швидко говорити та ще щось і грати при цьому. Таких писак понабирали — я б конкурс серед них провів. Ось захочу погано написати — не вийде так, як у них, з вогником. Чому відомі актори рідко знімаються в серіалах? Їм теж потрібні гроші, їм пропонують дуже багато. Але коли вони беруть сценарій «мила» і згадують свої ролі в театрі, кіно... Тому не люблю серіали і зазвичай якщо знімаюся, то або у друзів, або в режисерів, яких знаю.

УК Саме йде серіал «Костоправ», у якому ви виконуєте головну роль. Як гадаєте, чи не буде він провальним порівняно з низькою серіалів на медичну тематику, які нині пропонують публіці? І звідки загалом інтерес до медичної тематики, яка, до того ж, подається переважно в гумористичному ключі?

— Гадаю, передусім завдяки «Інтернам» — вони в нас засновники жанру. Хоч був і «Доктор Тирса», багато про медиків знімають американці — «Доктор Хаус», «Швидка допомога»... На мою думку, річ не в лікарях — глядач дивиться кіно про людей. Я вже стомився переконувати в

цьому продюсерів «Костоправа». Я й не думав, що з «Костоправа» вийде пристойний фільм, був певен, що це буде жах, бо, скажімо, в моїй ролі немає майже нічого, що написали автори. Коли б я промовляв той текст, що вони написали, — то, може, цей фільм і не вийшов би на екран. Ви не уявляєте, який там був рівень написання. Але треба віддати належне і режисерам, і продюсерам, і операторові, й наші київські актори грали настільки професійно, що все це

Я й не думав, що з «Костоправа» вийде пристойний фільм, був певен, що це буде жах, бо, скажімо, в моїй ролі немає майже нічого, що написали автори.

таки спрацювало на картину. Мені прикро, що дуже багато смішного вирізали. Шкода, приміром, сцену із Памелою Андерсон. У кожній серії дядя Толя (персонаж Олексія Горбунова) спілкувався з її плакатом, говорив усе, що в нього накопичилося на душі в цій московській клініці. Усе прибрали. Це 30-річному не збагнути, а мені, 50-річному, зрозуміло, що Памела Андерсон — мрія трьох поколінь чоловіків усього світу, і коли я тобі, дурню, кажу: повісь її сюди і дай мені двічі з нею поспілкуватися, то тільки легше буде продовження знімати й інвестора знаходити.

Цей фільм збиралися робити серйозним. Тоді я сказав: якщо без гумору, якщо не жартуватимемо — то все. Я викреслював шматки зі свого тексту, сперечався і конфліктував із цього приводу. Усі ці бесіди зазвичай закінчувалися такими словами: ми тобі платимо, роби, як хочеш. Але коли ти вже досягаєш якогось статусу, тобі, звісна річ, легше. Можу наполягти на своєму, можу просто піти.

УК У яких фільмах ви знімаєтесь тепер?

— Уже четвертий місяць у Петербурзі знімають 16-серійний серіал «Шерлок Холмс». Це справжній класичний «Шерлок Холмс» за Конан Дойлем. Знімає стрічку мій давній приятель, один з улюблених режисерів

Андрій Кавун. За умовами контракту не можу розголошувати подробиць, скажу лише, що граю не Шерлока Холмса. Серіал знімається на «Ленфільмі» — там руїна, але залишилося багато професіоналів, які працюють ще з радянських часів. Зніматися важко, холодно, але від цієї роботи отримую задоволення. Два роки тому молодий режисер Олексій Андріанов почав знімати «Шпигунський роман» за Акуніним. Тут і матеріал пристойний, і Олексій Андріанов, гадаю, зняв хороше кіно.

Нинішнє покоління 20—30-річних у кіно і в театрі дуже яскраве і талановите. Тому я за них — обома руками. Кричу безупинно з піною на вустах: майбутнє тільки за молодими — треба віддавати молодим талановитим людям усе.

УК Повернімося до вашої радіо-програми. Чи правильно сказати, що одеська радіопрограма «Обратная сторона ветра» — клон того, що звучало в київському ефірі? Чи все-таки передбачається якась специфіка?

— Клоном вона ніяк не може бути. Адже різниця є вже навіть у тому, чи ця радіостанція в Києві, чи в Одесі. В Києві нині живуть не ті люди, які жили, коли я там народився і ріс. У цьому плані Одеса, гадаю, завжди була незалежним містом. Тут атмосфера зовсім інша,

яка не дозволить просто клонувати київські програми. Але критерій добору творів тут той самий: що серце підказує, те і беру. Ми читаємо тільки найяскравіші моменти книги. Коли я подаю найцікавіші шматки — для радіослухача нічого серйозно не порушується.

УК У сучасній українській літературі є твори, які варто читати по радіо, і чи є серед них такі, котрі взяли б читати ви?

— Я б читав майже все — але треба відкривати окрему стан-

ДОСЬЄ «УК»

Олексій ГОРБУНОВ. Народився 1961 року в Києві, де 1984-го закінчив Інститут театрального мистецтва ім. І. Карпенка-Карого. Надзвичайно вдалим був дебют у кіно: фільм «Вантаж без маркування», який став одним із лідерів радянського прокату, знято того ж таки 1984 року. Всього в доробку Олексія Горбунова понад 100 ролей у кінофільмах та телесеріалах. Нині він виконує в кіно до 8 ролей на рік. Заслужений артист України.

цію. Я б Лесика Подерв'янського читав. Я і читав його, коли були часи тотальної свободи, — 2001–2002 роки. У мене було відчуття, що принаймні на радіо була цілком вільна свобода. Тож читали і Подерв'янського. Тільки матюки прибирали. Охоче прочитав би Жадана. З його творчістю вперше ознайомився в Москві: 4 чи 5 років тому придбав збірку оповідань, а вже потім, коли приїхав до Києва, до рук потрапили його твори українською. І від нього в захопленні. Ось його читав би на радіо. Може, ще й прочитаємо.

УК Ви, напевне, пам'ятаєте передачу «Театр перед мікрофоном». Те, над чим ви працюєте, можна вважати відродженням цієї традиції, цього жанру? — Звісно, добре це пам'ятаю, адже в театральному інституті в нас був спецкурс, де ми слухали радіопостановки. Старі МХАТівські постановки Станіславського з Яншиним та іншими великими акторами — там був високий рівень професіоналізму. Леонов, Евстигнєєв, Смоктуновський, Янковський — радіопостановки пов'язані із цими іменами. Але нині це важко реанімувати: таких людей не знайти. Кажу про це дуже часто: ми мурахи — всі 40—50-річні найвідоміші актори мого покоління.

УК Але досить бодай краєм озазирнути у вашу біографію, щоб пересвідчитися, що ви коли й мураха, то дуже працювали та результативно: кількість ролей просто неймовірна. Ви задоволені своєю акторською долею?

— Моїм хрещеним батьком у кіно був режисер Володимир Попков. Царство йому небесне — він, на жаль, уже пішов із життя. Завдяки йому я знявся в першому своєму фільмі «Вантаж без маркування» і загалом потрапив у кіно. А через 12 років потому, в

найважчий час мого життя, коли я татові коронки різав по граму і продавав, бо багато пив, Попков запросив мене до Москви, дав роль Шико (серіал «Графиня де Монсоро»). — **Прим. «УК».** Це змінило все моє життя. Загалом я знімаюся вже 27 років, але тільки останні 5—6 мені пропонують те, про що я мріяв усе своє акторське життя. Скажімо, знімався у Нікіти Михалкова — знявся в його картині. Мріяв зніматися з Кустуріцею — і два роки тому це сталося у фільмі «Прощай назавжди». Це суто французька стрічка, яка у Європі мала великий успіх.

Ось так у 50 років я став отримувати ті ролі й ті гроші, про які мріяв у 30.

УК Але чому тоді в назві ваших проєктів так часто з'являється тема смутку: «Грусть без маркировки», «Грусть пилота»? — Смуток — це те, що притаманне чоловікам. Що доросліший чоловік, то сумніший, напевне. Тут дати розшифровку не можу — чому смуток. Смуток — і все. Щодо назви моєї групи — «Грусть пилота», то тут була така історія. На зйомках у Харкові ми зайшли до ресторану з льотною тематикою. І там надбали страву з курчат, що звалися... «Грудь пилота». Назва сподобалася, але ми її трохи змінили. Так 2001 року з'явилася «Грусть пилота».

УК Ця група — ваше хобі чи додатковий заробіток?

— Передусім це мій релакс. Хоча трапляються і корпоративи. Я не співак, а актор, і пісні співаю як актор. Звідси й репертуар: Висоцький, Окуджава, Розенбаум, старі блатні пісні, а також кілька українських народних — те, що як артист можу заспівати.

Іван ШЕВЧУК,
«Урядовий кур'єр»

ПЕРШИЙ ВІДГУК

«Проданий сміх»

Під таким заголовком 24 березня в «Урядовому кур'єрі» вийшла стаття Зої Роман. У ній авторка порушила проблему сприйняття публікою того чи того телесеріалу, «правильно» реагувати на який допомагає сміх за кадром. «Він діє на глядача, як дзвіночок на підслідку собаку Павлова, стверджує Зоя Роман. — Тож споживач телепродукту мимоволі починає посміхатися, хоч яким би сумнівним не був жарт. Такі «підказки» мають подвійний ефект: людина, яку справді веселить те, що відбувається на екрані, рано чи пізно перестає дослухатися до реплік головних героїв. Інші, намагаючись зрозуміти, чому професіонали за кадром просто заходяться від реготу через примітивні висловлювання персонажу, поволі втрачають почуття гумору і, відповідно, впевненість у собі».

Нам видалася цікавою реакція на цей матеріал одного з читачів нашого сайту, який назвався Андрієм. Подавмо цю репліку без правок і мовою оригіналу.

«Я разделяю мнение автора, но не полностью. Мне кажется оно несколько пессимистичным. Я согласен с тем, что в современных сериалах, а именно ситкомсах, часто используется закадровый смех (по принципу — рефлексивно вызвать смех зрителя), но ведь это такой жанр, который не распространяется на другие виды. Удивительно в статье было то, что сам автор критикует односторонность авторской мысли других журналистов, когда сам односторонне оценивает данную ситуацию. Безусловно, проблема есть, но поиск решения также требуется. Мне кажется, нельзя поднимать проблему без своих пропозиций к её решению (если она выносятся на общее обозрение). Приведу свою историю. В 2008 году (мне было 20 лет) я пошёл в театр одного актёра «Крик» (г. Днепропетровск). Спектакль назывался «Гріх». Большинство зрителей — молодёжь 20–30 лет. Зрителям в зале очень понравилось. Прошу прощения за скрытую критику автора. И всё же «нужен свет в конце туннеля», ведь формируется народное мнение».

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

Звіт Міністерства охорони здоров'я України про витрачання коштів Державного бюджету у 2011 році						млн.грн.
№ з/п	КПК	Назва	КЕКВ	Назва	Затверджено	Фактично використано
Загальний фонд						
1	2301110	Спеціалізована та високоспеціалізована медична допомога, що надається загальнодержавними закладами охорони здоров'я	1132	Медикаменти та перев'язувальні матеріали	50,9	50,9
			1133	Продукти харчування	27,7	27,7
			2110	Придбання предметів довгострокового користування	41,7	41,7
2	2301170	Діагностика і лікування захворювань із впровадженням експериментальних та нових медичних технологій у клініках науково-дослідних установах та вищих	1132	Медикаменти та перев'язувальні матеріали	60,2	60,2
			1133	Продукти харчування	9,1	9,1
			2110	Придбання предметів довгострокового користування	106,2	106,2
3	2301180	Санаторне лікування хворих на туберкульоз	1133	Продукти харчування	86,2	86,2
4	2301250	Державний санітарно-епідеміологічний нагляд та дезінфекційні заходи	1132	Медикаменти та перев'язувальні матеріали	16,7	16,7
5	2301270	Програми і централізовані заходи з імунізації	1132	Медикаменти та перев'язувальні матеріали	273,4	273,4
6	2301310	Централізовані заходи з трансплантації органів та тканин	1132	Медикаменти та перев'язувальні матеріали	32,6	32,6
7	2301350	Організація і регулювання діяльності установ та окремі заходи у системі охорони здоров'я	1134	Оплата послуг (крім комунальних)	6,3	6,3
8	2301370	Забезпечення медичних заходів по боротьбі з туберкульозом, профілактики та лікування СНІДу, лікування онкологічних хворих	1132	Медикаменти та перев'язувальні матеріали	665,8	665,8
9	2301380	Розвиток служби екстреної медичної допомоги	2110	Придбання обладнання і предметів довгострокового користування	199,9	199,9
10	2301400	Забезпечення медичних заходів окремих державних програм та комплексних заходів програмного характеру	1132	Медикаменти та перев'язувальні матеріали	460,9	460,9
11	2301450	Забезпечення окремих централізованих заходів з лікування цукрового діабету	1132	Медикаменти та перев'язувальні матеріали	18,1	18,1
12	2301510	Заходи із реабілітації хворих на дитячий церебральний параліч	1134	Оплата послуг (крім комунальних)	9,9	9,9
13	2301840	Виконання робіт із будівництва та реконструкції об'єктів Національного медичного університету ім. О.О.Богомольця	2123	Інше будівництво (придбання)	37,8	37,8
14	2301850	Будівництво, реконструкція та капітальний ремонт Національного інституту раку	2123	Інше будівництво (придбання)	31,4	31,4
15	2301870	Реконструкція та будівництво першої черги стаціонарного лікувально- реабілітаційного комплексу державного закладу "Науково-практичний медичний реабілітаційно-діагностичний центр"	2143	Реконструкція інших об'єктів	6,0	6,0
16	2302010	Керівництво та управління у сфері контролю за якістю лікарських засобів	1134	Оплата послуг (крім комунальних)	15,4	15,4
			2110	Придбання обладнання і предметів довгострокового користування	44,8	44,8
Спеціальний фонд						
17	2301180	Санаторне лікування хворих на туберкульоз	1133	Продукти харчування	12,0	11,6
18	2301250	Державний санітарно-епідеміологічний нагляд та дезінфекційні заходи	1131	Предмети, матеріали, обладнання та інвентар	59,7	60,7
			1132	Медикаменти та перев'язувальні матеріали	17,2	17,6
			1134	Оплата послуг (крім комунальних)	49,6	52,3
			1135	Інші видатки	49,0	48,8
			1140	Видатки на відраження	6,2	6,6
			2110	Придбання обладнання і предметів довгострокового користування	12,1	12,4
Витрачання коштів Державного бюджету у 2011 році розпорядниками та одержувачами бюджетних коштів, які підпорядковані Міністерству охорони здоров'я України було спрямовано на виконання державних цільових програм, з них: забезпечення медичних заходів по боротьбі із туберкульозом, профілактики та лікування СНІДу, лікування онкологічних хворих, забезпечення медичних заходів окремих державних програм та комплексних заходів програмного характеру (програми розвитку донорства крові та її компонентів, програма серцево-судинних та судинно-мозкових захворювань, комплексні заходи щодо заохочення народжуваності) у 2011 році.						

23 лютого 2012 року *Господарський суд міста Києва* виніс ухвалу, якою порушив провадження у справі № 5011-44/2141-2012 **про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Індустріальні Будівельні Технології»** (адреса: проспект Возз'єднання, 15, м. Київ, Україна, 02160, код ЄДРПОУ 32662289) 12 березня 2012 року Господарський суд міста Києва виніс ухвалу, якою розпорядником майна ТОВ «Індустріальні Будівельні Технології» було призначено Козаренка Євгенія Валерійовича (адреса: вул. О. Зубарева, 37, кв. 29, м. Харків, Україна, 61172, ліцензія Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України на право діяльності арбітражного керуючого серії АВ № 347159, видана 12 вересня 2007 року).

27 травня 2012 року о 10.00 в приміщенні офісу за адресою: Київська область, Вишгородський район, м. Вишгород, вул. Набережна, 7 відбудуться повторні загальні збори акціонерів ЗАТ «Рекламно-поліграфічний центр «Діалог», код 32445909 з наступною повісткою: про ліквідацію ЗАТ «Рекламно-поліграфічний центр «Діалог» та про утворення ліквідаційної комісії даного товариства.

Микитівський районний суд м. Горлівки Донецької області (84635, м. Горлівка, вул. Черняхівського, 75) розглядає цивільну справу за позовом ПАТ «Донецькобленерго» до Фірцевої Ганни Миколаївни про стягнення вартості електричної енергії спожитої без обліку внаслідок порушення «Правил користування електричною енергією для населення». Відповідач у справі Фірцева Ганна Миколаївна (останнє відоме місце проживання за адресою: м. Горлівка, вул. Кіноармійська, буд. 27 кв. 2) викликається на 11 квітня 2012 р. на 09 год. 30 хв. до суду каб. № 6 для участі в розгляді справи по суті. Відповідачу пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У випадку не прибуття відповідач повинен повідомити суд про причини своєї неявки, інакше справа буде розглянута за його відсутності.

Суддя О. В. Каліш

Святошинський районний суд м. Києва викликає до суду держателя втраченого векселя серія бланку АА 0186643, складений 23.03.2007 року ТОВ «Бізнес-Телеком» (ЄДРПОУ 25282442, м. Київ, вул. Малинська, 2-А) номінальною вартістю 17 500 000 грн., який належить ТОВ «ТРИ О» (ЄДРПОУ 23167814, м. Київ, вул. Горького, 97).

Держателю втраченого векселя пропонується у тримісячний строк з дня публікації повідомити про свої права на вексель Святошинський районний суд м. Києва за адресою: м. Київ, вул. Жилинська, 142, **суддя Мазур ІВ.**

Постановою *Господарського суду Одеської області* від 22.03.2012 р. у справі № 5017/447/2012 **Товариство з обмеженою відповідальністю «Інвест-Проект»** (65007. м. Одеса, вул. Водопровідна, 16, Код ЄДРПОУ 32145919) **визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.** Ліквідатором призначено Товариство з обмеженою відповідальністю «Портфельний інвестор» (65005, м. Одеса, вул. Михайлівська, 44-В; Код ЄДРПОУ 13892951). Заяви кредиторів до банкрута в місячний строк з дати публікації цього оголошення можуть бути направлені ліквідатору за адресою 65005, м. Одеса, вул. Михайлівська, 44-В.

Державне комунальне підприємство «Тронка» (місцезнаходження: Україна, Херсонська область, Каланчацький район, село Привілля, провулок Шкільний, 6; код ЄДРПОУ 32285686) **на підставі рішення сесії Привільської сільської ради від 21 березня 2012 року № 198 «Про припинення діяльності ДКП «Тронка» шляхом його ліквідації» повідомляє про свою ліквідацію.**

Заяви (претензії) кредиторів приймаються ліквідаційною комісією за місцем знаходження підприємства протягом двох місяців починаючи з дня публікації цього оголошення.

Печерський районний суд м. Києва викликає до суду держателя втраченого векселя серія бланку АА 0288237, складений 23.03.2007 року ТОВ «Бюро «Нерухомість і місто» (ЄДРПОУ 34527967, м. Київ, вул. Предславинська, 34-Б) номінальною вартістю 9700 000 грн., який належить ТОВ «ТРИ О» (ЄДРПОУ 23167814, м. Київ, вул. Горького, 97).

Держателю втраченого векселя пропонується у тримісячний строк з дня публікації повідомити про свої права на вексель Печерський районний суд м. Києва за адресою: м. Київ, вул. Хрещатик, 42-а, каб. 30, **суддя Супрун Г.Б.**

Редькіна Ірина Михайлівна викликається як відповідач по цивільній справі за позовом Публічного Акціонерного Товариства «Дельта Банк» до Редькіної Ірини Михайлівни про стягнення суми заборгованості за кредитним договором в Шахтарський міськрайонний суд Донецької області за адресою: Донецька область, м. Шахтарськ, вул. Крупської, 7 «А», каб. 14 (тел.:4-58-52, 4-69-27) на «11-00» год. 28 квітня 2012 р., для розгляду справи по суті.

Суддя Є.В. Нестеренко

ЗАРЕЄСТРОВАНО

Інспекція архітектурно-будівельного контролю у Київській області 26.01. 2012 р. № КС08312012808 [підпис, печатка] Водомисць С.М.

ДЕКЛАРАЦІЯ

про початок виконання будівельних робіт

Будівництво IV черги мікрорайону житлових будинків і громадських будівель — п'ятисекційного житлового будинку Мікрорайону житлових будинків і громадських будівель по вул. Святошинській, вул. Лесі Українки, м. Вишневе, Києво-Святошинського району, Київської області, код 007/12, Загальна площа будівлі кв. метрів: 20576,04

Інформація про забудовника:

1) Повна назва підприємства: Товариство з обмеженою відповідальністю «ВИШНЕВЕМИСЬКРЕКОНСТРУКЦІЯ».

2) Місцезнаходження юридичної особи: 08132, Київська область, Києво-Святошинський район, м.Вишневе, вул.Л.Українки, 72-А.

3) Фактична адреса: 08132, Київська область, Києво-Святошинський район, м.Вишневе, вул.Л.Українки, 72-А.

4) Ідентифікаційний код за ЄДРПОУ: 35519208

5) Код платника податку ПДВ:355192010136.

6) Ліцензія: не має.

7) Керівництво підприємства: Директор — Малець Роман Вікторович.

8) Представник забудовника: Малець Роман Вікторович.

Інформація про генпідрядну організацію:

9) Повна назва підприємства: Товариство з обмеженою відповідальністю «Компанія з ревіталізації та розвитку міста Вишневе».

10) Місцезнаходження юридичної особи: 03035, м.Київ, Солом'янський район, пл. Солом'янська, 2, оф.805.

11) Фактична адреса: 03035, м.Київ, Солом'янський район, пл. Солом'янська, 2, оф.805.

12) Ідентифікаційний код за ЄДРПОУ: 36712453.

13) Код платника податку ПДВ: 367124510136.

14) Ліцензія: серія «АВ» № 515267.

15) Керівництво підприємства: Директор — Кафтя Сергій Анатолійович.

16) Особа відповідальна за виконання робіт: Головний інженер — Удовенко Віктор Михайлович.

Інформація про об'єкт будівництва:

Договір про будівництво, укладений між ТОВ «ВИШНЕВЕМИСЬКРЕКОНСТРУКЦІЯ» та ТОВ «Компанія з ревіталізації та розвитку міста Вишневе», на будівництво комплексу житлових будинків (згідно генерального плану забудови території та проекту) в Київській області, Києво-Святошинського району, м.Вишневе, вул. Святошинська.

Директор товариства з обмеженою відповідальністю «ВИШНЕВЕМИСЬКРЕКОНСТРУКЦІЯ»: Малець Р.В.

У провадженні Коростишівського районного суду Житомирської області перебуває цивільна справа № 2- 133 (2012) за позовом Журавської І.К. до Голов С.О. про визнання особи втратившою право на користування житлом.

Судовий розгляд справи вдруге відкладено на 04 квітня 2012 року на 09 год. в Коростишівському районному суді за адресою: м. Коростишів, вул. К. Маркса, 52, **суддя В. В. Янчук** , тел. 5-09-70.

У судове засідання викликається відповідач ГОЛОВ Сергій Олексійович, місце реєстрації: м.Коростишів вул. Червона Площа, 24, кв. 3, місце проживання невідоме.

Явка відповідача Голов Сергія Олексійовича до суду є обов'язковою. У разі неявки відповідача в судове засідання справа буде розглянута за його відсутності та по справі буде винесено заочне рішення.

Обухівський районний суд Київської області, по цивільній справі №2/1018/9/12 за позовом прокурора Обухівського району в інтересах держави в особі Козинської селищної ради Обухівського району, Інспекції державного архітектурно-будівельного контролю у Київській області до Левітана Євгена Марковича про знесення самостійно збудованої споруди, третя особа Борисенко В.М. та за позовом Левітана Євгенія Марковича до Козинської селищної ради Обухівського району про визнання права власності, треті особи Інспекція державного архітектурно-будівельного контролю у Київській області, Борисенко В.М. викликає до суду Левітана Євгена Марковича на «06» квітня 2012 року на «11» годину «00» хвилин. Судове засідання відбудеться в приміщенні Обухівського районного суду Київської області, що знаходиться за адресою: Київська обл., м. Обухів, вул. Київська, буд. 20, головуєчий по справі **суддя Проць Т.В.**

У разі неявки відповідача в судове засідання справа буде розглянута у його відсутність, за наявності доказів, що містяться у справі.

Ялтинський міський суд викликає як відповідача Баранову Ганну Станіславівну по цивільній справі за позовом Гатіч Ірини Віталіївни до Баранової Ганни Станіславівни про припинення права власності на частку у сумісному майні.

Розгляд вищезазначеної цивільної справи по після проведення судової товарознавчої експертизи призначено на 10 квітня 2012 року на 11 годин 45 хвилин в приміщенні Ялтинського міського суду (м. Ялта. вул. Дмитрієва, 4, зал судових засідань № 39).

Неявка у судове засідання учасника судового розгляду без поважних причин, та неповідомлення про причини неявки, може привести до притягнення особи до встановленої законами України відповідальності, а також до залишення позовної заяви без розгляду або розгляд справи за відсутності сторони.

Заступник голови міського суду А. А. Цалко

Приморський суд м. Одеси викликає в судове засідання Лібіс Марка Йосиповича по цивільній справі за позовом Майорової Лариси Володимирівни до Лібіс Марка Йосиповича та ГУМВС України в Одеській області в особі Відділу громадянства імміграції та реєстрації фізичних осіб у м. Одесі.

Судове засідання по справі відбудеться 17 квітня 2012 року о 13 годині 00 хвилин у приміщенні Приморського районного суду м. Одеси за адресою: м. Одеса вул. Балківська, 33, каб. 215, **суддя Нікітіна С. Й.**

У разі неявки вказаного відповідача справа буде розглянута у його відсутність за наявними у справі доказами. Крім того суд роз'яснює відповідачу про його обов'язок повідомити суд про причини неявки у судове засідання.

В провадженні Броварського міськрайонного суду Київської області знаходиться справа за позовом Кікляр Марини Володимирівни до Кікляр Ганни Омелянівни про визнання права власності на частку в рухомому майні та стягнення коштів.

Викликаємо як відповідача Кікляр Ганну Омелянівну на розгляд вищезазначеної справи, який призначений на 06 квітня 2012 року на 10 годину 00 хвилин в приміщенні суду за адресою: м. Бровари, вул. Незалежності, 2, каб. 3.

У разі неявки відповідача до суду справа розглядатиметься у її відсутність, за наявними в матеріалах справи документами.

Дане оголошення вважати належним повідомленням.

Суддя Г.О.Білик

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

них за ставкою, діючою на дату такої видачі, без їх перерахування за зниженими ставками, передбаченими Договором.

4.2.5. В разі дострокового повернення Карткового депозиту, повторне розміщення Карткового депозиту здійснюється не раніше наступного операційного дня. В разі розміщення Клієнтом нового Карткового депозиту в день дострокового повернення раніше розміщеного Карткового депозиту, дострокове повернення нового Карткового депозиту буде можливим не раніше наступного операційного дня.

4.3. Повернення Депозиту на вимогу.

4.3.1. Розірвання Депозиту на вимогу Клієнт ініціює через надання заяви до Банку або самостійно через Банкомат/Інформаційно-платіжний термінал (якщо таке передбачено умовами Депозиту).

4.3.2. За бажанням Клієнт може ініціювати нове розміщення Депозиту, виконавши внесення коштів на Депозит у порядку, визначеному цими Умовами.

4.3.3. Повернення Депозиту на вимогу здійснюється шляхом перерахування суми Депозиту на Рахунок Клієнта, що вказаний в Заяві, в день звернення Клієнта до установи Банку з вимогою про повернення Депозиту або виконання операції через Банкомат/Інформаційно-платіжний термінал/систему Інтернет банкінгу (якщо така операція передбачена умовами Депозиту).

4.3.4. Виплата нарахованих процентів при цьому здійснюється, за процентною ставкою, визначеною відповідно до умов Депозиту, шляхом їх зарахування на Рахунок Клієнта, зазначений в Заяві.

4.3.5. Якщо за Депозитом на вимогу протягом трьох років поспіль Клієнт не здійснював додаткове внесення та/або часткове зняття коштів з депозитного рахунку, Банк має право припинити дію Договору. У такому випадку Клієнт доручає Банку перерахувати суму коштів, що знаходяться на Депозитному рахунку, на поточний рахунок Клієнта, вказаний в Заяві, в день, визначений як дата припинення дії Договору. Після повернення Клієнту суми Депозиту Банк здійснює закриття депозитного рахунку відповідно до чинного законодавства України.

4.3.6. Грошові кошти, що надійшли на Рахунок Клієнта у вигляді суми Депозиту та нарахованих процентів, повертаються Банком готівкою через касу Банку/Банкомат або в безготівковій формі на зазначений Клієнтом рахунок.

4.3.7. Для отримання суми Депозиту та нарахованих процентів готівкою з поточного рахунку в касі Банку, Клієнт надає працівнику Банку паспорт або встановлений чинним законодавством документ, що його замінює.

5. Пролонгація Депозиту (строку його залучення).

5.1. За деякими видами Депозиту Банк може здійснювати автоматичне продовження строку їх залучення. Інформація про це зазначається в Заяві. При цьому строк пролонгації (продовження) строку залучення Депозиту дорівнює або первинному строку розміщення Депозиту, який розраховується у днях між

датою розміщення та кінцевою датою строку залучення визначеною у Заяві, або строку попередньої пролонгації.

5.2. Якщо не менше ніж за 1 (один) робочий день до закінчення строку залучення Депозиту, зазначеного в Заяві, Клієнт не надав до Банку заяву про бажання отримати Депозит, строк залучення Депозиту вважається продовженим.

5.3. При продовженні строку залучення Депозиту, процентна ставка на новий строк встановлюється у порядку визначеному цими Умовах для нових розмірів процентних ставок.

5.4. Датою початку нового строку є кінцева дата строку залучення, визначеного в Заяві або останній день продовження строку. Продовження залучення Депозиту на кожний новий строк проводиться Банком до моменту надання Клієнтом заяви про отримання Депозиту або до моменту припинення дії Банком даного виду депозиту.

5.5. Продовженню на новий строк підлягає сума Депозиту, що була збільшена на суму процентів, нарахованих та несплачених за попередній строк залучення Депозиту. Для Карткових депозитів продовженню на новий строк підлягає сума Депозиту (без нарахованих процентів).

6. Права та обов'язки сторін

6.1. Банк має право:

6.1.1. використовувати грошові кошти Клієнта протягом строку, визначеного Договором;

6.1.2. встановлювати обмеження можливості Клієнта здійснювати додаткове внесення коштів на Депозитний рахунок певною сумою;

6.1.3. вимагати від Клієнта належного виконання обов'язків перед Банком відповідно до положень цих Умов.

6.2. Банк зобов'язаний:

6.2.1. нараховувати та сплачувати Клієнту проценти за Депозитом відповідно до умов, визначених Заявою та цими Умовами;

6.2.2. після здійснення операцій за депозитним рахунком, надавати Клієнту відповідну виписку;

6.2.3. забезпечити збереження банківської таємниці стосовно Депозиту згідно з чинним законодавством України;

6.2.4. у день, визначений Договором, повернути Клієнту суму Депозиту та сплатити суму нарахованих процентів згідно з умовами Депозиту та цих Умов не пізніше, ніж на 3 (третій) робочий (банківський) день з моменту отримання відповідної заяви від Клієнта;

6.2.6. за Депозитом на вимогу Банк зобов'язаний повернути Клієнту суму Депозиту та сплатити суму нарахованих процентів згідно з умовами Депозиту в

день звернення Клієнта з вимогою про повернення Депозиту або здійснення операції повернення Депозиту через Банкомат/Інформаційно-платіжний термінал/систему Інтернет банкінгу.

6.3. Клієнт має право:

6.3.1. у день, визначений Договором, отримати суму Депозиту та суму нарахованих процентів згідно з умовами Депозиту;

6.3.2. розірвати Договір з власної ініціативи та вимагати дострокової видачі суми Депозиту та нарахованих процентів в порядку визначеному Договором, з урахуванням вимог чинного законодавства України.

6.4. Клієнт зобов'язаний:

6.4.1. виконувати ці Умови та дотримуватись умов на яких розміщений Депозит;

6.4.2. протягом 5 (п'яти) робочих днів повідомляти Банк про зміну свого місця проживання, паспортних даних, реквізитів які використовуються при виконанні цього Договору, з наданням відповідних документів, що підтверджують настання таких змін;

6.4.3. у випадку розірвання строкового Депозиту з власної ініціативи, повідомити Банк про свій намір в порядку, встановленому цими Умовами;

7. Відповідальність сторін та звільнення від неї.

7.1. За невиконання або неналежне виконання умов Договору Сторони несуть відповідальність, передбачену положеннями чинного законодавства України.

7.2. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання умов Договору у випадку настання та дії обставин непереборної сили, що знаходяться поза межами контролю Сторін, та які Сторони не могли передбачити або запобігти, якщо такі обставини призвели до неможливості виконання Сторонами своїх обов'язків (форс-мажорні обставини). При цьому строк виконання обов'язків відкладається на весь строк дії таких обставин. До зазначених обставин непереборної сили належать: військові дії, незалежно від факту оголошення війни, повстання, акції громадської непокори, стихійні лиха тощо.

8. Заключні положення.

8.1. Всі зміни до цих Умов розміщуються на інформаційних стендах, що розташовані у приміщенні Банку та на сайті Банку www.unicredit.com.ua та оприлюднюються шляхом публікації у друкованих засобах масової інформації (газеті «Урядовий кур'єр») не менш, ніж за 15 (п'ятнадцять) календарних днів до впровадження зазначених змін.

8.2. Підписанням цього Договору Клієнт засвідчує, що він ознайомлений з Правилами надання банківських послуг на умовах комплексного банківського обслуговування для клієнтів-фізичних осіб в ПАТ «Укрсоцбанк», цими Умовами погоджується вважати їх положення обов'язковими до застосування до відносин, які виникли на підставі цього Договору.

9. Особливості параметрів депозитних рахунків в рамках пакетних послуг.

№ п/п	Назва параметру	Депозит «Класичний»	Депозит «Класичний новий»	Депозит «Цільовий»	Депозит «Ощадний» та «Ощадний+»	Депозит «Активний»	Депозит «Капітал»	Депозит «Студентський»	Депозит «Весняний»	Депозит «Сонячний»
1.	Відкривається до тарифних пакетів	«Партнерський», «Яскравий», «Престиж», «Преміум», «Європакет 2012»								
2.	Можливість поповнення	Ні	Ні	Так	Так	Так	Так	Так	Ні	Ні
3.	Умови автопролонгації	Процентна ставка на наступний строк встановлюється: - у розмірі, зазначеному в Заяві, якщо діюча в Банку процентна ставка за даним видом вкладу є вищою або на рівні ставки, зазначеної в Заяві; - у розмірі, що діє в Банку за даним видом вкладу, якщо діюча в Банку процентна ставка за даним видом вкладу є нижчою, ніж ставка, зазначена в Заяві.	Процентна ставка на наступний строк встановлюється: - у розмірі, зазначеному в Заяві, якщо діюча в Банку процентна ставка за даним видом вкладу є вищою або на рівні ставки, зазначеної в Заяві; - у розмірі, що діє в Банку за даним видом вкладу, якщо діюча в Банку процентна ставка за даним видом вкладу є нижчою, ніж ставка, зазначена в Заяві.	-	-	-	-	--	-	-
4.	Умови дострокового розірвання (виребування депозиту)	Проценти на Депозит нараховуються та сплачуються за зниженою процентною ставкою в розмірі 2% в гривні або 0,5% в іноземній валюті.	Проценти на Депозит нараховуються та сплачуються за всі повні проміжні періоди. До 92 днів включно: в національній валюті – 8%, в дол.США – 4%, Євро – 2,5%. До 184 днів включно: в національній валюті – 10%, в дол.США – 5,5%, в Євро – 3,5%. До 275 днів включно: в національній валюті – 10,5%, в дол.США – 6%, в Євро – 3,75%. За дні поточного неповного періоду проценти нараховуються за ставкою 2% річних у гривні і 0,5% річних в іноземній валюті.	Якщо розірвання Договору відбулось у період: - 92 дня (включно з дати розміщення коштів на депозитному рахунку або закінчення кожного повного року розміщення Депозиту, проценти нараховуються та сплачуються за ставкою у розмірі 10 відсотків від діючої на момент розірвання Договору ставки за весь неповний рік знаходження коштів на депозитному рахунку; - у період від 92 до 184 дня (включно) – за ставкою, що складає 50 відсотків від діючої на момент розірвання Договору ставки за весь неповний рік знаходження коштів на депозитному рахунку; - у строк від 184 до 366 дня (включно) – за ставкою, що складає 60 відсотків від діючої на момент розірвання Договору ставки за весь неповний рік знаходження коштів на депозитному рахунку.	Для депозиту «Ощадний+» - проценти на Депозит за кожний неповний рік розміщення Депозиту нараховуються та сплачуються за базовою (найнижчою) ставкою, встановленою Банком для рахунку «Ощадний+» на дату розірвання Депозиту та яка зазначається на сайті Банку www.unicredit.com.ua . Для депозиту «Ощадний» - без перерахування нарахованих процентів.	Проценти на Депозит за кожний неповний строк залучення Депозиту нараховуються та сплачуються за базовою (найнижчою) ставкою, встановленою Банком для рахунку «Ощадний+», на дату дострокового розірвання Депозиту та яка зазначається на сайті Банку www.unicredit.com.ua зменшеною на 1% (один) процент річних.	Якщо розірвання Договору відбулось у період (крім вкладів із строком розміщення 24 місяці): - до 92 днів (включно) - проценти на Депозит нараховуються та сплачуються за ставкою у розмірі 10% від діючої на момент розірвання Договору процентної ставки за весь строк знаходження коштів на депозитному рахунку; - від 93 до 184 днів (включно) – проценти на Депозит нараховуються та сплачуються за ставкою, що складає 50% від діючої на момент розірвання Договору процентної ставки за весь строк знаходження коштів на депозитному рахунку. - від 185 до 366 днів (включно) – проценти на Депозит нараховуються та сплачуються за ставкою, що складає 60% від діючої на момент розірвання Договору процентної ставки за весь строк знаходження коштів на депозитному рахунку. За кожний наступний неповний рік починаючи з 367 до 3660 днів (включно) – проценти на Депозит (крім вкладів із строком розміщення 24 місяці) нараховуються та сплачуються за процентною ставкою зменшеною на 1 процентний пункт від діючої на момент розірвання Договору процентної ставки за весь неповний рік знаходження коштів на депозитному рахунку. Якщо розірвання Договору відбулось у період (для вкладів із строком розміщення 24місяці): - до 92 днів (включно) - проценти на Депозит нараховуються та сплачуються за ставкою у розмірі 10% від діючої на момент розірвання Договору процентної ставки за весь строк знаходження коштів на депозитному рахунку; - від 93 до 184 днів (включно) – за ставкою, що складає 50% від діючої на момент розірвання Договору процентної ставки за весь строк знаходження коштів на депозитному рахунку. За кожні повні 184 дні проценти на Депозит (для вкладів із строком розміщення 24місяці) нараховуються та сплачуються за ставкою, визначеною у відповідності до умов Договору. За кожні наступні неповні 184 дні (починаючи з 185-го дня від дати внесення коштів на Депозит) проценти на Депозит (для вкладів із строком розміщення 24місяці) нараховуються та сплачуються за ставкою, зменшеною на 2 процентних пункти від ставки, що встановлена у відповідності до умов Договору.	Без перерахування нарахованих процентів.	Проценти на Депозит нараховуються та сплачуються за зниженою процентною ставкою в розмірі 2% в гривні	Проценти на Депозит нараховуються та сплачуються за зниженою процентною ставкою в розмірі 2% в гривні
5.	Умови дострокового розірвання (виребування депозиту) у рамках акції «ГРОШІ ВКЛАДАЙ – ТЕХНІКУ ОБИРАЙ!»	Проценти на Депозит нараховуються та сплачуються за зниженою процентною ставкою в розмірі 1% в гривні або 0,5% в іноземній валюті.	Проценти на Депозит нараховуються та сплачуються за всі повні проміжні періоди. До 92 днів включно: в національній валюті – 8%, в дол.США – 4%, Євро – 2,5%. До 184 днів включно: в національній валюті – 10%, в дол.США – 5,5%, в Євро – 3,5%. До 275 днів включно: в національній валюті – 10,5%, в дол.США – 6%, в Євро – 3,75%. За дні поточного неповного періоду проценти нараховуються за	-	-	-	Якщо розірвання Договору відбулось у період (для вкладів із строком розміщення 6 та 12 місяців): - до 92 днів (включно) - проценти на Депозит нараховуються та сплачуються за ставкою у розмірі 10% від діючої на момент розірвання Договору процентної ставки за весь строк знаходження коштів на депозитному рахунку; - від 93 до 184 днів (включно) – проценти на Депозит нараховуються та сплачуються за ставкою, що складає 10% від діючої на момент розірвання Договору процентної ставки за весь строк знаходження коштів на депозитному рахунку; - від 185 до 366 днів (включно) – проценти на Депозит (для вкладів із строком розміщення 12 місяців) нараховуються та сплачуються за ставкою, що складає 10% від діючої на момент розірвання Договору процентної ставки за весь строк знаходження коштів на депозитному рахунку.	-	-	-

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

			ставкою 1% річних у гривні і 0,5% річних в іноземній валюті.				Якщо розірвання Договору відбулось у період (для вкладів із строком розміщення 24 місяці): - до 92 днів (включно) – проценти на Депозит нараховуються та сплачуються за ставкою у розмірі 10% від діючої на момент розірвання Договору процентної ставки за весь строк знаходження коштів на депозитному рахунку; - від 93 до 184 днів (включно) – за ставкою, що складає 50% від діючої на момент розірвання Договору процентної ставки за весь строк знаходження коштів на депозитному рахунку. За кожні повні 184 дні проценти на Депозит (для вкладів із строком розміщення 24місяці) нараховуються та сплачуються за ставкою, визначеною у відповідності до умов Договору. За кожні наступні неповні 184 дні (починаючи з 185-го дня від дати внесення коштів на Депозит) проценти на Депозит (для вкладів із строком розміщення 24місяці) нараховуються та сплачуються за ставкою, зменшеною на 2 процентних пункти від ставки, що встановлена у відповідності до умов Договору.		
							Якщо розірвання Договору відбулось у період (для вкладів із строком розміщення 60 та 120 місяців): - до 92 днів (включно) – проценти на Депозит нараховуються та сплачуються за ставкою у розмірі 10% від діючої на момент розірвання Договору процентної ставки за весь строк знаходження коштів на депозитному рахунку; - від 93 до 184 днів (включно) – проценти на Депозит нараховуються та сплачуються за ставкою, що складає 50% від діючої на момент розірвання Договору процентної ставки за весь строк знаходження коштів на депозитному рахунку; - від 185 до 366 днів (включно) – проценти на Депозит нараховуються та сплачуються за ставкою, що складає 60% від діючої на момент розірвання Договору процентної ставки за весь строк знаходження коштів на депозитному рахунку; За кожний наступний неповний рік починаючи від 367 до 1830 днів (включно для вкладів із строком розміщення 60 місяців) або до 3660 днів (включно для вкладів із строком розміщення 120 місяців) – проценти на Депозит нараховуються та сплачуються за процентною ставкою зменшеною на 1 процентний пункт від діючої на момент розірвання Договору процентної ставки за весь неповний рік знаходження коштів на депозитному рахунку.		

* — проценти за всі повні проміжні періоди можуть переглядатися, актуальна інформація про чинні на певну дату проценти розміщується на сайті Банку www.unicredit.com.ua.
Більш детальна інформація на Інтернет-сайті Банку www.unicredit.com.ua або за телефонами Контакт-центру: 0-800-5000-20 (безкоштовна лінія зі стаціонарних телефонів на території України); (+38044) 205-45-55; 332 (з мобільних телефонів).

Шановні клієнти ПАТ «Укрсоцбанк»!

Доводимо до Вашого відома, що з 16.04.2012 р. вступають в дію «Правила здійснення операцій за банківськими поточними (картковими) та депозитними рахунками, відкритими фізичним особам в ПАТ «Укрсоцбанк» в наступній редакції:

Правила здійснення операцій за банківськими поточними (картковими) та депозитними рахунками, відкритими фізичним особам в ПАТ «Укрсоцбанк» (нова редакція)

Операції за поточними (картковими), депозитними рахунками в Публічному акціонерному товаристві «Укрсоцбанк», його комерційних макрорегіонах та відділеннях (надалі за текстом — Банк) за участю фізичної особи, в подальшому разом — Сторони, а окремо — Сторона, здійснюються на підставі укладеного між Банком і Клієнтом Договору про відкриття банківського (карткового) поточного, депозитного рахунку та обслуговування платіжної картки (надалі за текстом — Договір) та Правил здійснення операцій за банківськими поточними (картковими) депозитними рахунками, відкритими фізичним особам в ПАТ «Укрсоцбанк» (нова редакція), надалі за текстом — Правила.

Ці Правила визначають порядок відкриття, здійснення операцій за банківськими поточними (картковими) та депозитними рахунками (надалі — «Рахунок»), правила роботи з платіжними картками, порядок нарахування процентів на залишки коштів на Рахунку, права та обов'язки Клієнта та Банка, їх відповідальність, строки та порядок проведення переказів коштів з Рахунку, порядок закриття Рахунку, а також інші умови.

1. Визначення термінів.

Авторизація — процедура отримання дозволу на проведення операції з використанням банківської платіжної картки.

Банкомат (банківський автомат самообслуговування) — програмно-технічний комплекс, що надає можливість Клієнту здійснити самообслуговування за операціями з одержання коштів у готівковій формі, внесення їх для зарахування на відповідні рахунки, одержання інформації щодо стану Рахунку, а також виконати інші операції згідно з функціональними можливостями цього комплексу.

Витратний ліміт — гранична сума грошових коштів, яку Клієнт може використовувати при проведенні операцій за Рахунком, що розраховується як сума залишку коштів на Рахунку, а у разі відкриття Кредитної лінії — як сума невикористаного Ліміту кредитування та залишку коштів на Рахунку.

Виписка — звіт про операції, проведені з використанням банківської платіжної картки за визначений період, та стан Рахунку/Депозиту, який надається Банком Клієнту у порядку, визначеному цими Правилами.

Дата внесення або день розміщення Депозиту — день в який на рахунок для обліку Депозиту зараховуються кошти в сумі не меншій ніж його мінімальний розмір.

Депозит (Вклад) — це грошові кошти у валюті України або в іноземній валюті, які Банк приймає від Клієнта або які надійшли для Клієнта на договірних засадах на визначений строк або без зазначення такого строку, на які Банком нараховуються проценти в розмірі, визначеному у відповідності до умов Договору, та підлягають виплаті Клієнтові відповідно до законодавства України та умов Договору.

Держатель — фізична особа, яка на законних підставах використовує спеціальний платіжний засіб для ініціювання переказу коштів з відповідного рахунку в банку або здійснює інші операції із застосуванням банківської платіжної картки, Термін Держатель, якщо інше не передбачено цими Правилами, включає в себе як Клієнта (власника рахунку), так і особу яка використовує банківську платіжну картку в т.ч. додаткову картку на законних підставах, з урахуванням повноважень наданих Клієнтом.

Держатель Додаткової Картки — фізична особа, яка на законних підставах в порядку та на умовах, визначених цими Правилами, в межах визначених Клієнтом повноважень використовує Додаткову Картку.

Додаткова Картка — банківська платіжна картка, що випускається додатково до основної. Може бути випущена на ім'я Клієнта або його довірених осіб. Операції, проведені з використанням Додаткових Карток, відображаються за Рахунком Клієнта.

Зарплатний рахунок — рахунок, відкритий відповідно до умов укладеного між Клієнтом і Банком Договору на який зараховується заробітна плата, що виплачується роботодавцем Клієнта.

Звітний період — період, який починається з останнього банківського дня календарного місяця, що передє попередньому календарному місяцю, та закінчується передостаннім банківським днем попереднього календарного місяця (з урахуванням операційного часу цих днів).

Інформаційно-платіжний термінал — банківський автомат самообслуговування, що надає Клієнту або Держателю додаткової картки можливість здійснювати операції з одержання інформації щодо стану Рахунку, а також виконувати інші операції згідно з функціональними можливостями цього пристрою.

Картка — банківська платіжна картка, що виконує функцію засобу ідентифікації, за допомогою якої Клієнт або Держатель додаткової картки здійснює платіжні операції за Рахунком, а також інші операції, установлені договором.

Картковий депозит — Депозит яким Клієнт має можливість за допомогою спеціального платіжного інструменту в т.ч. платіжної картки, емітованого Банком керувати (в т.ч. зараховувати кошти на та списувати кошти з Депозиту), переглядати залишок за Депозитом через Платіжний термінал Банкомат/Інформаційно-платіжний термінал. Картковий депозит може бути як строковим, так і на вимогу.

Компрометація Карток — розголошення ПІН-коду, CVV1, та/або CVV2 – кодів та/або іншої інформації, яка міститься на носіях Карток або на самій Картці, що може призвести до здійснення несанкціонованих Клієнтом/Держателем операцій по Рахунку.

Кредитна лінія (Кредит) — сума коштів, яка надається Банком Клієнту траншами на умовах повернення, строковості, платності, цільового характеру використання (для задоволення поточних потреб) в межах встановленого Договором Ліміту кредитування шляхом проведення операцій за Рахунком понад залишок власних коштів Клієнта, внесених на Рахунок (кредитування Рахунка).

Ліміт кредитування — максимальний ліміт заборгованості за Кредитною лінією, що визначається згідно п.п. 4.9.1. — 4.9.2. цих Правил.

Навчальний заклад — юридична особа за законодавством України, яка заснована і діє відповідно до чинного законодавства України про освіту, з якою Банк укладає відповідний договір в т.ч. Генеральну угоду про надання послуг по зарахуванню коштів на банківські (карткові) рахунки.

Наперед оплачена Картка — випущена Банком Картка, вартість якої оплачується перед її видачею йому, яка дає змогу Держателю здійснювати операції в межах сплатених Банку коштів, що обліковуються на окремому рахунку.

Овердрафт — короткостроковий (недозволений) кредит, що виникає у випадку здійснення операції за Рахунком, яка призвела до перевищення Витратного ліміту.

Операції з використанням Картки — операції, в яких Картка використовується для розрахунків за товари та послуги, для отримання готівки та вчинення інших дій, передбачених Договором.

Організація — роботодавець — юридична особа за законодавством України, представництво юридичної особи-нерезидента в Україні, з якими Банк укладає Генеральну угоду про надання послуг по зарахуванню коштів на банківські (карткові) рахунки, та працівниками якої є Клієнти.

Комплекс послуг Банку (Комплекс послуг) — включає відкриття Рахунку Клієнту, оформлення Картки, підключення додаткових послуг та сервісів а також надання інших банківських послуг (продуктів).

Поточні потреби — потреби щодо придбання товарів, послуг, результатів робіт, які виникають в процесі звичайної життєдіяльності.

Платіжна система — платіжна організація, члени платіжної системи та сукупність відносин, що виникають між ними при проведенні переказу коштів. Проведення переказу коштів є обов'язковою функцією, що має виконувати платіжна система.

Міжнародна платіжна система — платіжна система, в якій платіжна організація може бути як резидентом, так і нерезидентом і яка здійснює свою діяльність на території двох і більше країн та забезпечує проведення переказу коштів у межах цієї платіжної системи, у тому числі з однієї країни в іншу в т.ч. VISA Int. та/або MasterCard Int.;

ПІН — код — особистий ідентифікатор, код, відомий тільки Держателю і необхідний для здійснення операцій з використанням Карток.

ПІН — конверт — паперовий конверт, який надається Держателю і в якому міститься ПІН-код.

Платіжний термінал — електронний пристрій, призначений для проведення Авторизації за Карткою для видачі готівки, отримання довідкової інформації і друкування документа за Операцією з використанням Картки.

Спірні транзакції — транзакції, здійснення яких оскаржується Клієнтом згідно з процедурою, встановленою правилами відповідної Платіжної системи.

Суми заблокованих, але не списаних коштів — суми коштів, що обліковуються на Рахунку Клієнта, але є недоступними для використання власників їх резервування для проведення розрахунків за Операціями з використанням Картки, вже здійсненими Держателем. Кошти обліковуються на Рахунку Клієнта з моменту Авторизації до моменту надходження фінансового документа, що є підставою для переказу їх отримувачу. У разі ненадходження фінансового документа кошти розблоковуються у строк, встановлений умовами відповідної Платіжної системи та Банком, і стають доступними для використання Держателем.

Сліп — паперовий документ, який підтверджує здійснення Операції з використанням Картки, містить дані щодо цієї операції та реквізити Картки.

Тарифи Банку — тарифи Банку, в яких визначається вартість продажу та обслуговування продуктів Банку, які затверджуються Тарифним комітетом Банку, розміщуються на сайті www.unicredit.com.ua та на інформаційних стендах приміщень установ Банку.

Чек Платіжного терміналу\Банкомата\Інформаційно-платіжного терміналу — чек встановленого зразка, який друкується Платіжним терміналом\Банкоматом\Інформаційно-платіжним терміналом при проведенні Операції з використанням Картки.

2. Порядок ведення рахунків.

2.1. Режим Рахунку.

2.1.1. Банк у порядку, визначеному Договором та цими Правилами відкриває Клієнту Рахунок, емітує та надає Клієнту та визначеним останнім особам Картку та ПІН — конверт до неї, а також забезпечує здійснення розрахунків за операціями проведеними з використанням Картки, в межах Витратного ліміту.

2.1.2. У випадку оформлення Картки типу Visa Virtual Банк надає Картку у вигляді реквізитів, надрукованих на паперовому носії. ПІН — конверт до Картки не друкується та не надається.

2.1.3. Режим функціонування Рахунку та використання Карток регулюється нормами чинного законодавства України, умовами Платіжної системи та цими Правилами.

2.1.4. Використання Картки з метою, що не відповідає чинному законодавству України, в тому числі з метою здійснення підприємницької та інвестиційної діяльності, а також оплати вартості товарів або послуг, обіг яких заборонено чинним законодавством України, забороняється. У випадку виявлення Банком факту використання Картки для здійснення дій, що мають ознаки протиправних, Банк залишає за собою право надання інформації у правоохоронні та/або інші уповноважені державні органи згідно з встановленим чинним законодавством України в порядкум.

2.1.5. Банк здійснює обслуговування Клієнта за Рахунком на умовах Комплексу послуг. Перелік Комплексу послуг, що пропонуються Банком, набір послуг та сервісів, що входять до кожного Комплексу послуг, а також вартість кожного Комплексу послуг зазначається в Тарифах.

2.1.6. В рамках обраного Комплексу послуг Клієнт та/або Держатель додаткової картки отримує можливість користуватись переліком послуг та сервісів, що входять до даного Комплексу послуг, при цьому сплачується вартість всього Комплексу послуг не залежно від обсягу послуг, якими фактично користується Держатель.

2.1.7. Підключення Держателя до послуг та сервісів, що входять до складу Комплексу послуг, здійснюється відповідно до діючих процедур в Банку.

2.1.8. У випадку бажання Клієнта перейти на обслуговування за іншим Комплексом послуг, Клієнт звертається до Контакт-центру або відділення Банку.

2.1.9. Картки є власністю Банку, випускаються на ім'я Держателя(ів) і не можуть бути передані іншим особам, окрім Карток особливості обслуговування яких передбачають таку можливість.

2.1.10. Проведення Операцій з використанням Картки здійснюється наступним чином:

- при проведенні Держателем операцій зняття готівкових коштів за Карткою в касі Банку та інших банків, обов'язковою умовою є пред'явлення документа, що посвідчує особу — паспорт або документа, що його замінює;
- кожна операція за Рахунком щодо видачі або внесення готівкових коштів в касу Банку\Банкомат або в касу іншого банку супроводжується видачею Держателю Чека Платіжного терміналу або Сліпа. Додатково до вказаних документів, Держателю може бути надана касовий документ. Держатель ставить свій підпис на цих документах, попередньо перевіривши, що сума, яка була внесена\знята з Рахунку, відповідає сумі фактично внесених\знятих коштів;
- якщо Картка використовується в Банкоматі\Інформаційно-платіжному терміналі, введення Держателем ПІН-коду замінює підпис.
- 2.1.11. Видача Держателю готівкових коштів в касі Банку проводиться в межах ліміту залишку готівки в касі. У випадку необхідності отримання суми, що перевищує зазначений ліміт, така операція проводиться не пізніше наступного операційного дня після надання Держателем до Банку відповідного замовлення на отримання готівки.
- 2.1.12. Поповнення Рахунку здійснюється способами, що не суперечать чинному законодавству України. Готівкові кошти, що вносяться через касу Банку, та безготівкові зарахування на Рахунок зараховуються за умови зазначення у призначенні платежу номеру Рахунку та прізвища, ім'я, по батькові (за наявності) Клієнта. При поповненні Рахунку через Платіжний термінал/Банкомат, що підтримує таку функцію, використовується тільки Картка або її реквізити.
- 2.1.13. Якщо власником Рахунку є неповнолітня особа у віці від 14 до 18 років, Банк приймає і зараховує на Рахунок заробітну плату, стипендію, пенсію, соціальну допомогу та привіряні до них виплати, які надходять Клієнту. У випадку надходження на Рахунок такого Клієнта інших видів надходжень, зарахування коштів на Рахунок не здійснюються.
- 2.1.14. При поповненні Рахунку готівковим або безготівковим шляхом у валюті Рахунку, Банк зараховує кошти на Рахунок не пізніше наступного операційного дня з моменту отримання їх Банком. При цьому в призначенні платежу

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

Квітневі роси — на густі покоси

ТРАДИЦІЇ. У цьому місяці відзначаємо два найбільших церковних свята — Благовіщення та Великдень

Павло ЛАРІОНОВ
для «Урядового кур'єра»

Ось і настала весна — бог Ярило взяв зиму на вила. На Сорок святих (22) сніг скрізь зійшов, а в західних областях випали перші весняні дощі. Синоптики заспокоюють: повеней не буде, служби МНС «тримають ситуацію під контролем». 18 березня у мого сусіда-пасічника Івана Олексійовича вперше вилетіли з вуликів бджоли. Наступного дня у лісопарку я побачив вербу, вбрану пухнастими котиками. Причепурилася яскраво-зеленими сережками ліщина. Налічив п'ять пробуджених мурашників. На прогрітих сонцем горбочках з'явилися первоцвіти. Над квітами літали метелики-капустянки. Отже, рання весна?

За народним календарем, 7 квітня, на Благовіщення — третя зустріч весни. Вважають, що цього дня вона остаточно вступає у свої права. «Господь благословляє землю і все суще на ній», — кажуть старі люди. Господарі випускають на вигул худобу, «щоб весну почула», дають їй поласувати сіллю. На Благовіщення дівчата, які мріяли взяти шлюб, ішли до гаю по березові сережки. Їх загортали у весільні рушники і ховали до скрині. Не знаю, скільки разів зберігали сережки мої сестри Устина і Марія, але справді вийшли заміж після Благовіщення. По господарству цього дня не можна братися за жодну роботу. Існує легенда: колись зозуля почала будувати на Благовіщення гніздо. Відтоді вона й стала бездомною мандрівницею і підкидає яйця у чужі гнізда. Спостерігають, якою буде погода на Благовіщення. Якщо йтиме дощ — літо буде врожайним, добре вродить жито; якщо вранці приморозок — урожай на огіркі. Похмурий день віщує неврожайне літо. Якою буде погода на Благовіщення — такою й на Великдень і до кінця місяця.



Природа прокидається, в зелене одягається

НАШ КАЛЕНДАР

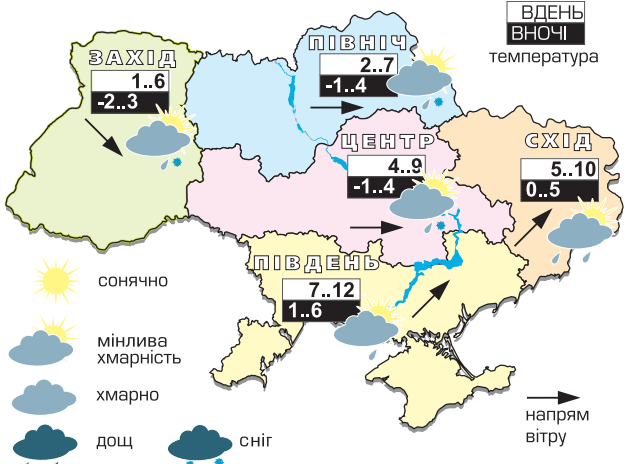
- 1 квітня — День геолога; День сміху; Міжнародний день птахів.
- 2 квітня — Всесвітній день поширення інформації щодо проблем аутизму.
- 4 квітня — Міжнародний день просвіти з питань міної небезпеки та допомоги в діяльності щодо розмінування.
- 7 квітня — Всесвітній день здоров'я; Благовіщення Пресвятої Богородиці.
- 8 квітня — Вербна неділя.
- 11 квітня — Міжнародний день визволення в'язнів фашистських концтаборів.
- 12 квітня — День працівників ракетно-космічної галузі України; Всесвітній день авіації і космонавтики.
- 15 квітня — Світле Христове Воскресіння. Великдень.
- 18 квітня — День пам'яток історії та культури.
- 21 квітня — День довкілля.
- 22 квітня — Міжнародний день матері-Землі.
- 23 квітня — Всесвітній день книги і авторського права.
- 25 квітня — Всесвітній день боротьби з малярією.
- 26 квітня — День Чорнобильської трагедії; Міжнародний день інтелектуальної власності.
- 28 квітня — День охорони праці; Всесвітній день охорони праці; Всесвітній день поріднених міст.

Вербна неділя — велелюдне церковне свято і в наші дні. У храмах освячують вербові гілочки. За давньою традицією, їх саджають по межах обійстя, біля криниць, природних джерел. В Україні вербу вважають священним деревом, що охороняє домівку від блискавки, пожежі, завидючого ока. У домашньому вжитку настої, заварені на її гілоч-

ках і листі, лікують застуду, лихоманку, гоять рани. За народними прикметами, Вербний тиждень відзначається прохолодною погодою, дощами. Хліборобів це тішить: земля запащається вологою. «По Вербній неділі — вже плуг при ділі!» — стверджує прислів'я. Якщо останні дні Вербного тижня теплі, добре вродить ярина.

Найурочистіше релігійне свято у квітні — Великдень. За біблійним сюжетом, Ісус Христос воскрес удосвіта. Земля здригнулася від великого потрясіння: то Янгол небесний відвалив камінь від дверей Гробу Господнього. На світанку жінки-мироносиці прийшли, щоб опорядити Сина Божого пахучими оліями, але побачили порожню печеру. І в цей час перед ними з'явився Янгол. Він сповістив про Воскресіння Господнє. 19 червня 325 року І Вселенський собор у Нікії визначив день святкування християнами Великодня. Перший Великодній тиждень — світлий, другий — поминальний. На цвинтарях відбуваються богослужіння. За давніми народними прикметами, удосвіта на Великдень сонце «грає». Якщо у Світлий Понеділок ітиме дощ, літо буде вологим. Квітень мінливу натуру має, та холоднішим за березень і теплішим за травень не буває. Мокрий квітень, сухий май — для картоплі буде рай. Ясні квітневі роси — на густі покоси. У квітні терен забіліє — нехай господар ячмінь сіє.

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 1 КВІТНЯ

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	-1 +4	+2 +7	Черкаська	-1 +4	+3 +8
Житомирська	-1 +4	3 8	Кіровоградська	0 +5	+4 +9
Чернігівська	-1 +4	2 +7	Полтавська	-1 +4	+3 +8
Сумська	-1 +4	+1 +6	Дніпропетровська	0 +5	+4 +9
Закарпатська	+2 -3	+4 +9	Одеська	+1 +6	+6 +11
Рівненська	-2 +3	+1 +6	Миколаївська	+1 +6	+7 +12
Львівська	-2 +3	+1 +6	Херсонська	+1 +6	+7 +12
Івано-Франківська	-2 +3	+1 +6	Запорізька	+1 +6	+6 +11
Волинська	-2 +3	+1 +6	Харківська	0 +5	+3 +8
Хмельницька	-2 +3	+1 +6	Донецька	0 +5	+6 +11
Чернівецька	-2 +3	+1 +6	Луганська	0 +5	+6 +11
Тернопільська	-2 +3	+1 +6	Крим	+3 +8	+8 +13
Вінницька	-1 +4	+4 +9	Київ	0 +2	+3 +5

Укргідрометцентр

Маркевич займається шкільною арифметикою

Валерій РЕКУНОВ,
«Урядовий кур'єр»

ЛІГА ЄВРОПІ. Португальці залишаються одним з найнезручніших суперників українських клубів у Старому Світі. Досить згадати лише останні невдачі, коли «Брага» зупинила київських динамівців на шляху до фіналу Ліги Європи, а «Порту» не дозволив гірникам вийти з групи у найпрестижнішому турнірі. Ті самі неприємні спогади пов'язані у вітчизняних лідерів із «Спортингом». П'ять років тому команда з Лісабона в Лізі чемпіонів двічі позначалася із дружини Анатолія Дем'яненка із загальним рахунком — 5:1, а восени 2008-го в рідних стінах і Донецьку обіграла підопічних Мірчі Луческу. Не зумів зламати сумну традицію і Мирон Маркевич. На стадіоні «Жозе Алваладе» перервалася чудова серія «Металіста»: до цього українці на виїзді відсвяткували п'ять перемог при одній нічій. Надію на сприятливий загальний рахунок чвертьфінального двобою залишилися м'яч Клейтона з пенальті, забитий вже в компенсований арбітром час. Гол 29-річного капітана гостей засмутив керманіча «левів» Рікардо Са Пінту і додав оптимізму тренерському штабу харків'ян. — У пропущених м'ячах ми винні самі, — зізнався Мирон Маркевич на післяматчевій прес-конференції. — Програти з різницею в один м'яч, та ще й із голом, забитим на чужому полі, — це зовсім не те, що поразка з рахунком — 0:2. Ця проста арифметика додає нам оптимізму напередодні матчу-відповіді. Наступного четверга бронзовий призер українського чемпіонату не зможе розраховувати на двох центральних захисників — Папа Гуйє і Марко Торсієрі, які отримали попередження. Натомість відбув дискваліфікацію Едмар, мають повернутися травмовані оборонці Сергій Пшеничних та Фініньо.

ТАБЛО «УК»

Ліга Європи. 1/4 фіналу.
Спортинг (Португалія) — Металіст (Україна) — 2:1
Голи: Ізмайлов (52), Інсуа (65) — Клейтон (91), з пенальті Шальке (Німеччина) — Атлетік (Іспанія) — 2:4
Атлетіко (Іспанія) — Ганновер (Німеччина) — 2:1
АЗ (Нідерланди) — Валенсія (Іспанія) — 2:1
Матчі-відповіді відбудуться 5 квітня.

Без дизайну ніяк!

Світлана ГАЛАУР,
«Урядовий кур'єр»

ОЗЕЛЕНЕННЯ. Цього року на клумбах Харкова зацвіте 2,5 мільйона квітів. Таку кількість рослин планують висадити працівники «Харківзеленбуду» цієї весни. Як розповів директор Департаменту кому-

нального господарства міськради Віктор Кітанін, неординарно цього року підійшли озеленювачі й до розробки дизайну клумб: вони стануть надзвичайно яскравими і тематичними. Як тільки дозволить погода, квіти почнуть висаджувати, тож усі роботи обіцяють завершити до Євро-2012.

Більшість квітів для міських клумб, за словами Віктора Кітаніна, виростять у комунальних теплицях. Решту закуповуватимуть, як і раніше, на підприємствах області й інших міст України, які виграють тендер на постачання квітучих рослин до Харкова.

Віктор Кітанін також поінформував, що, крім квітів, у місті висадять ще понад 2,5 тис. саджанців, 400 з яких прикрасять проспект Гагаріна. Це будуть кулясті клени та ясени, а також клени Шведлера й стійкі до посухи кулясті акації.

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» — 61035, 40227 (пільговий)

Головний редактор — Сергій БРАГА
Перший заступник
головного редактора
Леонід САМСОНЕНКО
Заступники головного редактора:
Зоя РОМАН,
Лариса УСЕНКО
Відповідальний секретар
Іван ГРОМ'ЯК

Адреса в Інтернеті: www.ukurier.gov.ua
Адреса редакції: 01008, Київ, вул. Садова, 1
Телефон для довідок: 253-12-95.
Телефони відділу реклами: 253-55-09,
факс: 253-72-91, 253-34-78, e-mail: adv@ukcc.com.ua
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер, п'ятницю та суботу
Зам. № 24005. Тираж 53017

Листування з читачами тільки на сторінках газети.
Відповідальність за достовірність інформації та реклами несуть автори та рекламодавці.
Набрано і зверстано у комп'ютерному центрі «Урядового кур'єра».
Друк: ТОВ «Мега-Поліграф», 04073, Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14
www.mega-poligraf.kiev.ua